

«يوم الأرض» خالد - صرخة ألم واحتجاج!

كل عام وأنتم بخير!

□ احتجاب «الاتحاد» و«الاسبوع الرياضي» يوم الأحد
● يصادف، بعد غد الأحد، ليس فقط ذكرى يوم الأرض الخالد، بل وايضا عيد الفصح، بالنسبة للطوائف المسيحية التي تسير وفق التقويم الغربي. وكلاهما يحمل رسالة قهر الموت. فأجل التهتات تقدمها للمحتفلين، ولكل قراء «الاتحاد» وجماهير شعبنا، راجين لهم جميعا السعادة الشخصية وتحقيق الآمال بالسلام العادل والديمقراطية والمساواة. وهذه المناسبة، تحتجج «الاتحاد» عن الصدور في يوم الأحد، على أن تعود في يوم الاثنين كالمعتاد. واطلبوا معها «الاسبوع الرياضي».

الاحتلال يمنع وصول المرضى الفلسطينيين للمستشفيات!

● غزة - «وفا» - رفضت السلطات الاسرائيلية، أمس الخميس، منح تصاريح لسبعة مراقبين، وتسعة مرضى أطفال وكبار السن، محررين من مستشفيات قطاع غزة وعائنين من امراض مزمنة ولهم مراعياد للعلاج في مستشفيات اسرائيل. ويأتي هذا الرفض منافيا للادعاءات الاسرائيلية بنزع تسهيلات على الحصار المفروض منذ خمسة ايام على الضفة الغربية وقطاع غزة. وكان الجنود الاسرائيليون منعوا خلال الأربعة ايام الماضية وصول (١٥) مريضا الى المستشفيات الاسرائيلية. يشار الى أن لجنة الأمم المتحدة لحقوق الانسان في جنيف دانت أمس والسنة الثلاثين على التوالي، اسرائيل لاحتلالها لأرض مرمية، بما في ذلك فلسطين.

اقرأ في الملحق □

يهود اولرت في لقاء خاص بـ «الاتحاد»
«نريد القدس يهودية، لانرحل العرب منها ولا نضيف عربا اليها»
المؤرخ د. ايلان بابيه لـ «الاتحاد»:
يوم الأرض يظهر العرب كمجموعة وليس كأفراد، وهذا يخيف حتى اليسار الصهيوني!

خاص من مؤتمر فلسطين الدولي للكتاب
الكتابة عهد.. حتى اكتشاف
نظام اخلاقي عالمي جديد!

تقرير خاص بـ «الاتحاد»
الأطفال العرب المرضى بالسرطان في
«رمباب» بحاجة الى مزيد من الاهتمام!



مسيرات في البطوف،
المثلث، النقب العربي ويافا
(التفاصيل ص ٨٥٢)

الاسرى العرب من مواطني اسرائيل:
اطرحوا قضيتنا

الجبهة تحذر من
التحريض والاستفزاز

تهديد بضرب الكيان الفلسطيني بحجة «مكافحة الإرهاب»!

(ص ٢)

عشرات الجرحى الفلسطينيين بالرصاص المطاطي والغاز

□ مصادر طبية تحذر من أن جنود الاحتلال يستعملون غازا يؤثر على الأعصاب! □ المواجهات دارت في بيت لحم والخليل ورام الله □

بالهجرة، فرد الجنود باطلاق قنابل الغاز والرصاص المطاطي.. ووقعت مواجهات في قرية الحضر حيث عملت سيارات اسعاف بلدية بيت لحم على نقل المصابين الى مستشفى بيت جالا الحكومي. وأعلنت مصادر طبية أن ٦٤ مواطنا، أصيبوا أمس باختناقات جراء استنشاق الغاز للدمع، و٢٧ مواطنا بالرصاص المطاطي في مواجهات متفرقة وقعت في بيت لحم. وفي محافظة الخليل، وقعت اليوم مواجهات في بلدة بيت أمر التي تخضع لحظر التجرد، أرقت العديد من الاصابات. ووصف المواطن نصري صباري أحد سكان بيت أمر، ما تقوم به قوات

بالهجرة، فرد الجنود باطلاق قنابل الغاز والرصاص المطاطي.. ووقعت مواجهات في قرية الحضر حيث عملت سيارات اسعاف بلدية بيت لحم على نقل المصابين الى مستشفى بيت جالا الحكومي. وأعلنت مصادر طبية أن ٦٤ مواطنا، أصيبوا أمس باختناقات جراء استنشاق الغاز للدمع، و٢٧ مواطنا بالرصاص المطاطي في مواجهات متفرقة وقعت في بيت لحم. وفي محافظة الخليل، وقعت اليوم مواجهات في بلدة بيت أمر التي تخضع لحظر التجرد، أرقت العديد من الاصابات. ووصف المواطن نصري صباري أحد سكان بيت أمر، ما تقوم به قوات

● لتألق الفلسطينية - «وفا» - استمرت المواجهات أمس الخميس، بين المرافقين الفلسطينيين المركز، وبين قوات الاحتلال الاسرائيلي، التي قمت بالسيارات بالرصاص المطاطي والغاز للدمع.. وقد أفادت مصادر طبية أن الجنود رعا مستعملين غازا يؤثر على الأعصاب قد ظهر أعراضه لاحقا وأرقت هذه المواجهات عشرات الاصابات في صفوف المواطنين والطلبة، جراء تعرضهم لاطلاق كثيف من الرصاص المطاطي وقنابل الغاز المسيل للدموع. ففي محافظة بيت لحم، وقعت مواجهات عنيفة في قرية ترقوع في الريف الشرقي لليوم الثاني على التوالي، حيث رفق طلبة المدارس جنود الاحتلال

شعبيات ولاتعات كروايف
بإدارة سلام مرقس
● دقة وامانة في العمل ● استشارة مجانية - اسعار معقولة
تلفون ٠٤/٩٥٦١٧٢٨ - ٠٥٢-٦٩٣٣٣٥

□ للبيع □
مصنع ورق تواليت بكامل معداته بوضع ممتاز
٠٥٠/٦٧٦٨٥٦

الحزب الشيوعي - فرع دير حنا
بهذا ندعو اعضاء الحزب الشيوعي لحضور اجتماع كادر الفرع وذلك اليوم الجمعة ٩٧/٣/٢٨ الساعة السابعة مساء في نادي الجبهة باشتراك: محمد - نفاع - السكرتير العام للحزب الشيوعي.

حضورك عام وضروري
مع الاحرام
سكرتير الفرع

الجبهة الديمقراطية - الحزب الشيوعي -
الشبيبة الشيوعية - مرابة

عاشت الذكرى الـ (٢١) ليوم الأرض
المجد والخلود لشهدائنا الابرار
ندعو جماهير قريتنا لحضور الاجتماع الشعبي والتذرة السياسية بمناسبة الذكرى الـ ٢١ ليوم الأرض الخالد وذلك اليوم الجمعة ٩٧/٣/٢٨ الساعة السابعة مساء في نادي الحزب الشيوعي في القرية.
خطباء الاجتماع: محمد بركة - سكرتير عام الجبهة
فضل نعمانة - رئيس مجلس مرابة
محمد عيري نصار - عضو لجنة المراقبة في الجبهة.
عمر سعني - سكرتير الجبهة

جبهة شفاعمرو الديمقراطية

تدعو الجمهور للمشاركة في التظاهرة
السياسية بمناسبة

الذكرى الـ ٢١ ليوم الأرض الخالد
وذلك يوم غد السبت ٩٧/٣/٢٩ الساعة العاشرة صباحا بجانب بلدية شفاعمرو

باجرام
سكرتارية جبهة شفاعمرو

يوسف قسيس
وكيل جميع انواع التأمينات
قرية جديدة
يعمل لزيائته الكرام عن انتقاله الى مكتبه الجديد في نهاية السيد كمال بورس بجانب مدرسة الكر الانتخابية - طريق الكر.
للاتصال تلفون ٠٤/٩٩٦٨-٩٧٩
يلفون: ٠٥-٠٤٣-٩٤٨

دعوة عامة
الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة
الشبيبة الشيوعية - وشباب الجبهة - الطيرة
ندعركم للمشاركة في مسيرة المشاعر التي ستعقد في تمام الساعة السابعة مساء يوم غد السبت ٩٧/٣/٢٩ من ساحة بلدية الطيرة وستجرب شوارع المدينة.
يسشارك في المسيرة، الفرقة النحاسية (التابعة للشبيبة الشيوعية في منطقة ام الفحم).

* عاش يوم الأرض خالد.
* تعالوا نسهم في تبيد ظلام سياسة الاحتلال والتقمع والتجوع.

«عليك»
مطعم وقاعة للافراح

بولس جبران بولس
في انتظاركم

بمناسبة الاعياد للطوائف المسيحية الغربية ويعلم عن تقديم افخر الاطعمة والطيب المازات والاذواق اللبنانية اسعار خاصة للعائلات والمجموعات مع برامج والعاب التسلية للأطفال (ساحر ومهرج) موقف سيارات واسع نهتم. جميع المحتفلين بمناسبة الاعياد ندعوكم لقضاء اوقات سعيدة في مطعمنا سارعوا للحجز والاستفسار تلفون: ٠٤/٩٩٦٨٩٤٥ - ٣٧٠٥١٠ - ٥٠٠

كفر ياسيف - الشارع الرئيسي

للبيع
في كفر ياسيف على الشارع الرئيسي
طابقان، كل طابق مساحته ٢١٤٠
مع مساحة ارض ٢٦٧٠ بما فيها البناء.
الموقع مقابل ميبير زول حسام عواد.
للاتصال: ٠٤/٩٩٦٨٩٩٠
٠٤/٩٩٦٢٦٩٣

الشبيبة الشيوعية
اللجنة المركزية
الى جميع الشباب والشابات المعنيين بالاشتراك في
مهرجان الشباب الدولي في كوبا

ينتهي التسجيل يوم ٩٧/٤/٢ لذلك يرجى من كل من
يرغب بالمشاركة الاتصال مباشرة الى سكرتيري فروع
الشبيبة الشيوعية لمعرفة التفاصيل.

ترقبوا
صدور
دليل السالزيان
١٩٩٧
في مطلع الاسبوع
القادم

بلدية الناصرة
كل عام وأنتم بخير
تتقدم بلدية الناصرة باحر التهاني والطيب التبريكات الى عموم شعبنا والى المحتفلين
بعيد الفصح المجيد
املين ان يعود العيد وقد تحققت امنيات وتطلعات شعبنا في التقدم والازدهار والمساواة وفي إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس العربية.
يبقي العيد، هذا العام، في ظل ظروف تهدد بتفجير عملية السلام على خلفية السياسة الاسرائيلية القائمة على اساس التثاقل للحقوق الفلسطينية واغراق المفاوضات من اي مضمون. ان المطلوب تسريع وتيرة المفاوضات واعطاء الشعب الفلسطيني حقه في تقرير المصير وإقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس، وبموازاة ذلك وقف عمليات الاستيطان وفرض الامر الواقع على الأرض وكذلك تسريع عملية المفاوضات مع الاطراف العربية الاخرى للتوصل الى سلام شامل يضمن الامن والاستقرار لكل شعوب المنطقة
باحترام
رامز جريسي
رئيس بلدية الناصرة

دعوة عامة
جبهة طمرة الديمقراطية
الحزب الشيوعي الاسرائيلي والشبيبة الشيوعية طمرة
□ من أجل السلام العادل ووقف الاستيطان ومصادرة الأراضي.
□ من أجل اسقاط اليمين المتطرف واسقاط سياسة الحرب.
ندعركم لحضور التذرة السياسية بمناسبة الذكرى الـ ٢١ ليوم الأرض الخالد، التي ستعقد اليوم الجمعة ٩٩٧/٣/٢٨ الساعة السابعة والنصف مساء في نادي الجبهة.
● يشارك في التذرة:
- عضو الكنيست قار غرجانسكي.
- رئيس مجلس كفر ياسيف المحلي غر مرقس.
- مدير التذرة محمد فضل حسان.
ليتوقف سلك الدماء العربية واليهودية.
السلام ضرورة حيائية للمنطقة.
الرجاء التقيد في الموعد المحدد
جبهة طمرة الديمقراطية
للحزب الشيوعي والشبيبة



حول: حملة التحريض الرسمية ضد الجماهير العربية

سهیل قبیلان

●● حول: يوم الأرض.

زیاد

تعلموا وعلموا مواصلة التديمية B.A

الى الاتحاد، لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر



مؤسسة لرعاية المعاقين بإشراف
وزارة العمل والرفاه الاجتماعي
إدارة وموظفو المؤسسة يتقدمون بأجمل التهاني
وأحلى التبريكات إلى أبناء الطوائف المسيحية بحلول
عيد الفصح المجيد
راجين أن تعود هذه المناسبة على الجميع بالخير والبركات
كل عام وانتم بخير
الناصرة - الحي الشرقي
ت: ٠١-٦٥٦٨٥٧٠ - ٠٦/٦٤٦٦٥١٢
مدير المؤسسة
زياد عمري

١ - مجلة الفكرتين ١٩٦٥ : مجلد ٢٠٧
٢ - الفرائد مؤلفه الشيخ، الفهرسة المجلد ١ : مجلد ٢٠٦
٣ - مجلة الإنشاد ١٩٧٤ : مجلد ٣٠٣

سبيدو متر الجليل

تصليح جميع انواع ساعات وعدادات السيارات
بإدارة احمد طحشيش
كفر ياسيف - المنطقة الصناعية
تلفون: ٢٢١-٩٥٦١/٤
بلفون: ٣٤٢-٢٤٧٣/٥٠
يقدم بأمر التهانى وأجل التبريكات الى جميع الطوائف المسيحية بمناسبة
حلول عيد الفصح المجيد
وكل عام وانتم بخير

الكنيست تسقط اقتراحا جبهويا للاعتراف رسميا بالزواج المدني

* النائب صالح سليم: الزواج المدني قائم في الدولة ونريد منحه الشرعية *

وأمره بلغا السن القانونية باستطاعتها عقد الزواج وتنا - عائلة بدون وضع الشروط وربط الزواج بالجنس أو القرية أو الدين، ويجب أن تكون حقوقها محفوظة في الزواج والطلاق.
وقال سليم أن تدخل المحكمة العليا في قرارات المحاكم الدينية والانتقادات الموجهة إلى تلك المحاكم، تدل على الفرق الشاسع بين قوانين قرارات المحاكم الدينية وبين أسس الحياة والصادات المختلفة في القرن العشرين. ومن غير المعقول أن يظل الجمهور تحت سيطرة قوانين وضعت في القرن الوسطى، فالزمن تغير والعادات والتقاليد تغيرت. ويجب الفصل بين الدين والدولة.
وهام سليم أعضاء الكنيست من «الليكرود» و«العمل» وباقي الأحزاب غير المتدينة، الذين يؤيدون سن قانون كذا، وأشار إلى أنه بسبب الاتفاقيات الائتلافية وبسبب سيطرة الأحزاب الدينية على الحكومة لملك هولاء - الجراة لتأييد القانون علنا!!

* حيفا - مكتب والاتحاد - استقطت الكنيست بأغلبية (٣٢) صوتا مقابل (١٢) صوتا وامتناع واحد، اقتراح قانون قدمه رئيس كتلة الجبهة والتجمع البرلمانية النائب صالح سليم، للاعتراف بالزواج والطلاق المدني رسميا، والاعتراف بحقوق الزواج كما هو الحال في الزواج المدني.
وقال سليم مسرعا اقترحه ان فاهرة الزواج المدني قائمة في الدولة والسلطات المختلفة تعترف بها حتى ولو بصورة غير مباشرة. وكل من يريد الزواج أو الطلاق بعيدا عن الاطار الديني فليأبى مفتوح امامه كما هو الحال في الزواج الذي يتم في قبرص والمكسيك، حيث يعقد الزواج بواسطة برامسة محام، وحتى هناك امكانية لعقد الزواج في البلاد بواسطة شخص يأتي خصيصا ويعقد الزواج ويرسل العقد بواسطة البريد.
وأشار سليم إلى أن الحق في الزواج بأي شكل كان، منح لكل شخص حسب اعلان الامم المتحدة بتاريخ (١٠/١٢/٤٨). ويتص على أن كل رجل

في اطار «اسبوع دعم القدس» فرقة «موال» النصر اوية تعرض اوبريت البسيت في قطر

* الناصرة - مكتب والاتحاد - تحتضن العاصمة القطرية، الدوحة، هذه الايام «اسبوع دعم القدس» الذي سيختتم يوم (٢١/٣/٩٧) ويشارك فيه محاضرون وقادة فلسطينيين من مقدمين المحاضرات والتدات الخاصة، التي تتناول تاريخ القدس قديما وحديثا وحقوقها من الصلوة السلمية والاستيطان فيها وغيرها من المواضيع.
وبرزت الفرقة النصر اوية للتراث الشعبي والحديث «موال» بقيادة الفنانين نهاد ومعين شمشور، والتي عرضت برنامجها الجديد «ابويرت البيت» يومي امس وامس الاول وتستقدم عرضا ثالثا بعد غد الاحد، وحضر العروض مسؤولون رسميون من قطر ومسؤولون من السلطة الوطنية الفلسطينية.
وستقام غدا السبت امسية فولكلورية يهيئها الفنان خليل ابو نقولا وفرقة المرسقية بمرافقة فرق من الفرقة النصر اوية.
وعلمنا من الفرقة، ان برنامج اسبوع القدس حافل بالفعاليات الثقافية والاجتماعية والفنية والرياضية. وكافة البرامج كانت مفتوحة امام الجمهور سوى برنامج «ابويرت البيت»، حيث اقتصر الحضور على من يملك التذاكر.

الشرطة تقوم قريبا بحملة على الحوانيت لمصادرة الألعاب النارية..

احذروا الألعاب النارية

والمحلات التجارية، وجعل الألعاب النارية الخطيرة ومصادرتها. وأشار إلى أن عددا من الاطفال والفتيات نقلوا إلى المستشفى للعلاج بعد اصابتهم بحروق وجروح بالغة بسبب الألعاب النارية.
وستبلغ الشرطة في رسالة رسمية رؤساء السلطات المحلية عن ضرورة مراقبة نوع الألعاب النارية وتمييز الوعي والحيلة عند المواطنين. وقال الكوبي، ان ما حدث في عيد الفطر لن يحدث في عيد الاضحى وكل من يضبط وهو يبيع او يستعمل الألعاب النارية سيقدم للقضاء..

* عكا - مكتب والاتحاد - عقدت قيادة شرطة عكا جلسة خاصة، امس الخميس، ترأسها قائد الشرطة، الكوبي دانييل، بحث فيها استعدادات الشرطة لاحتفالات عيد الاضحى المبارك، التي يهل في نيسان القادم.
وقال الكوبي وللأسف ان الجلسة جاءت بنا - على ما وقع من اصابات في احتفالات عيد الفطر الماضي بسبب استعمال الألعاب النارية. واذ ان الشرطة ستقوم في الايام القادمة بحملة تفتيش على الحوانيت

الكلية التكنولوجية
عمال (١) شفا عمرو والمنطقة
مدير ومعلم وموظف الكلية التكنولوجية
يقدمون بأمر التهانى واعط الاماني الى ابنا الطائفة المسيحية بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
نايف ابو سمرة - مدير الكلية التكنولوجية

كل عام وانتم بخير

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس عرابية المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
فضل نعامنة - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس اكسال المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
محمد شامي - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس كركب ابر الهيجا - المحلي
يقدمون بأمر التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة
وجماهيرنا عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
احمد الحاج - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس باقة الناصرة المحلي يقدمون
بأمر التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة
وجماهيرنا عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
المهندس شوقي خطيب - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس يدور حنا المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
رجا خطيب - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس كفر ياسيف المحلي
يقدمون بأمر التهانى وأجل التبريكات الى جميع المواطنين
المحتفلين
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة المباركة على جميع المحتفلين
والمواطنين عامة بالحير والسعادة وقد تعززت اواصر الوحدة
والتعاون لما فيه مصلحة جماهيرنا العربية بالسلام والمساواة.
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
نرمق - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس البعينة - التجيدات المحلي
يقدمون بأمر التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة
وجماهيرنا عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
صالح أسعد سليمان - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس البعينة - التجيدات المحلي
يقدمون بأمر التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة
وجماهيرنا عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
محمد سعيد ريان - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس عيلين المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
عضو الكنيست صالح مرشد سليم - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس عين ماحل المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
محمد رضا ابر ليل - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس دير الاسد المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
ابراهيم اسدي - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس عيلين المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
د. حنا سويد - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس كفرناحما المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
طه عيد الحليم - رئيس المجلس

تهنئة
سكرتير واعضا ومستخدم مجلس عمال شفاعرو يقدمون
بأمر التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة
وجماهيرنا عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
حبيب عبود - سكرتير مجلس عمال شفاعرو

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس الرينة المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
راجح طاوور - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس جبدة - المكر المحلي يقدمون بأمر
التهانى وأجل التبريكات الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
مفيد كمال - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس شب المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
عفو فاعور - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس طرة المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
د. هشام ابر رومي - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس طرعان المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
ناجي نصار - رئيس المجلس

تهنئة
رئيس واعضا وموظف مجلس دبرية المحلي يقدمون بأمر
التهانى واعط الاماني الى مواطني القرية خاصة وجماهيرنا
عامة بمناسبة حلول
عيد الفصح المجيد
آملين ان تعود علينا هذه المناسبة مع بشار السلام لشعوب المنطقة
والمساواة والتطور لجمهورية العربية نحر غد مشرق تنم فيه بالعيش
السعيد والحياة الحرة والطائفة والامن للجميع
وكل عام وانتم بخير
بأحترام
عيد المجيد اكيتلات - رئيس المجلس

كلية البطوف

قسم التأهيل المهني

هاتف: ٠٦ - ٦٧٤٤٥٠٢

بقيت أماكن محدودة للدورات التالية:

مدير عمل مناهل لحدود

مدة الدراسة ستة أسابيع
الدورة بإشراف واعتراف وزارة العمل
يحق التسجيل: لمن يعمل في مجال البناء
انتهى الصف العاشر وما فوق
افتتاح الدورة ١٩٩٧/٣/٢٥

كهربائي بناء مؤهل

حشملاني دني موشم
الدورة بإشراف واعتراف وزارة العمل
يحق التسجيل: لمن يعمل في مجال الكهرباء
انتهى الصف العاشر وما فوق

للتسجيل: كلية البطوف
سختين الشارع الرئيسي
٠٦ - ٦٧٤٤٥٠٢

تهنئة

نتقدم بأحر التهاني الى أبناء الطوائف المسيحية المختلفة

بعيد الفصح المجيد

اعاده الله على الجميع بالخير واليمن والبركة

كل عام وانتم بخير



شركة محمد عبد القادر وشركاه م.ض
الشركة العربية الرائدة في البناء والسكن والاستثمار

نبني ونطور احياء ومراكز تجارية وصناعية في جميع أنحاء البلاد

الناصرة - بئر الأمير ت: ٠٦/٦٥٧١٤١٩

البيع

ماكينات غسيل صناعية

وللخدمة الشخصية، مستعملات.

لاحجام: ٧ كغم، ١٠ كغم، ٢٢ كغم، ٣٠ كغم - في وضع جيد.

«كفيسكال» م.ض ٠٣/٩٠٢٤٢٣٠

وزارة العلوم

برنامج تطوير البنية الأساسية العلمية والتكنولوجية ١٩٩٧

لتقديم مشروعات أبحاث في مجالات:

جودة البيئة والمياه

وتقديم طلبات منح أبحاث وهبات للحصول على اللقب الجامعي الأول، الثاني والثالث في:

الرياضيات التطبيقية والصناعية

يمكن الحصول على معلومات مفصلة والنماذج في وزارة العلوم أو سلطات البحث التابعة لمؤسسات الأبحاث المختلفة.

العنوان: وزارة العلوم، شعبة صناديق الأبحاث
ص.ب ١٨١٩٥ القدس ٩١١٨١
تلفون: ٠٢/٥٨٤٧٠٥٧ فاكس: ٠٢/٥٨٢٣٣٠٠

الاطار

بيع وتصليح وموازنة اطارات السيارات

لصاحبه سمير غنطوس كفر ياسيف

الشارع الرئيسي تلفون ٩٥٦٢-٤٣٠

نهض الطوائف المسيحية الغربية بمناسبة حلول عيد الفصح المجيد

وكل عام وانتم بخير

مواد بناء كفر ياسيف

سمير ابو عقل الشارع الرئيسي

تلفون ٩٧٦-٩٩٦٨

يعلن عن حملة تنزيلات خاصة على جميع مواد البناء.

بناسبة الاعياد لدى جميع الطوائف ونهض الطوائف المسيحية الغربية بمناسبة عيد الفصح المجيد

وكل عام وانتم بخير

البنك الاول لقروض الاسكان والهبات في الوسط العربي

نهض الطوائف المسيحية بمناسبة حلول عيد الفصح المجيد

راجين ان تعود على الجميع بالخير والسلام.

ادارة وموظفو البنك في جميع الفروع

الناصرة: شارع بنك باركليز ٦٠٤ - مركز الرياض
التجاري هاتف: ٠٦/٥٦٩٠٥٩

سختين: الشارع الرئيسي - مقابل صندوق المرضى
هاتف: ٠٦/٧٤٥٤٦٨/٧

عكا: شارع هارباه - زاوية شارع المتصانوت ٢٩
هاتف: ٠٤/٩٩١٧١١١

حيفا: شارع هنغيم ٣٦
هاتف: ٠٤/٨٦٧١٤٨٥/٦

كرمييل: المركز التجاري أ/١١٢
هاتف: ٠٤/٩٨٨٤٣١٥/٦

البنك العربي هاتف: ٠٤/٩٩٧٧٧١١
دائرة الكرمييل شارع رقم ١ - بيت ٤٠
هاتف: ٠٤/٨٢٩٤٥٤٤ - ٦٤

كريون: شارع عكا ١٩٢ - كريات بيالك
هاتف: ٠٤/٨٧٧٣٨٠١

ام الفحم: بناية الانيس، الخناق الشارع الرئيسي
هاتف ٠٦/٢١٦٩٨٦ - ٠٦/٢١٦٩٨٥

بنك يروشليم

להחלטות החשובות בחיים

كلية البطوف سخنين

هاتف: ٠٦/٦٧٤٤٥٠٢

* ادارة حسابات درجة ٢,١.

(باشراف واعتراف وزارة العمل).

* مربيات وحاضنات لرياض الاطفال.

(باشراف واعتراف وزارة العمل).

* سكرتارية عامة وتضم كمبيوتر.

(باشراف واعتراف وزارة العمل).

* وكلاء تأمين مؤهلون.

(باشراف واعتراف وزارة المالية).

* مستشار ضريبة مؤهل.

جميع الامتحانات النهائية تقام في بناية الكلية وبمراقبة وزارة العمل.

للتسجيل: كلية البطوف سخنين - الشارع الرئيسي
هاتف ٠٦/٦٧٤٤٥٠٢

تهنئة

نتقدم بأحر التهاني الى أبناء الطوائف المسيحية بمناسبة حلول عيد الفصح المجيد

اعاده الله على الجميع بالخير واليمن والبركات

كل عام وانتم بخير



منه شفاعمرو بمناسبة عيد الفصح المجيد

كل عام وانتم بخير

مكتبة النجاح

بادارة ليلي عموري

* كتب مدرسة * قرطاسية *
العاب للاطفال * حقائب *
شفاعمرو غرب المدرسة الثانوية

تلفون ٠٤/٩٨٦٧٧٨٤

وكل عام وانتم بخير

كراج فريد صليبا - شفاعمرو

المنطقة الصناعية ت: ٠٤/٩٨٦٩٠٢٢

فاكس ٠٤/٩٨٦١٤١٧

تجلبس ودهان بالفرن

تجلبس شاسي بواسطة الشيلونة (CELETTE)

وكل عام وانتم بألف خير

ياز شفاعمرو الجنوبية

لصاحبها كريم بولس نصرالله واولاده

شفاعمرو - المدخل الجنوبي

ت: ٠٤/٩٨٦٠٢٤٠ - ٠٤/٩٨٦٠٢٦٠

فاكس ٠٤/٩٨٦٠٢٠٦

جميع انواع الوقود والزيت لجميع السيارات

محطة الوقود الاحدث والاكثر تطورا في الشمال

الخدمة والامانة هما شعارنا

وكل عام وانتم بألف خير

بلدية شفاعمرو

رئيس ونواب واعضاء وموظفو بلدية شفاعمرو يتقدمون بأسمى التهاني واجمل التبريكات الى أبناء الطائفة المسيحية وإلى عموم جماهيرنا العربية في شفاعمرو وخارجها بمناسبة عيد الفصح المجيد

آملين ان تعود علينا هذه المناسبة وقد تحققت السلام المادى والشامل في ربوع منطقتنا، وعسى الطمأنينة والأمان والمساواة والعدل الاجتماعى في البلاد.

وكل عام وانتم بخير

باحترام
ابراهيم غر حنين
رئيس بلدية شفاعمرو
ورئيس اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية

كروسيير

❖ لافتات ❖ مطبوعات تجارية ❖
❖ طباعة حديدية ❖ منتوجات دعائية ❖
ملصقات ❖ اختتام

شفاعمرو - شارع الناصرة

تلفون ٠٤/٩٨٦٧٤٩٣

وكل عام وانتم بخير

دجاج شفاعمرو

مدخل السوق القديم - ت: ٠٤/٩٨٦٠٢٢٩

بادارة ماهر بشوتي

وكل عام وانتم بألف خير

ملحمة ساندي م.ض

بادارة جريس بشوتي

شفاعمرو - ت: ٠٤/٩٨٦٧٣٨٨

جميع انواع اللحوم الطازجة يوميا واغرها

وكل عام وانتم بألف خير

ملحمة وبقالة

رامي بشوتي

شفاعمرو، مقابل المدرسة الثانوية البلدية

تلفون ٠٤/٩٨٦٧٣١٨

وكل عام وانتم بألف خير

مصدر القطع

شفاعمرو شارع جيبور جيبور (٥٩) (قرب بنك الصال) تلفون ٠٤/٩٨٦٧٣٣٣ - ٠٤/٩٨٦٨١١٦

حيفا - شارع كيبوتس جلويوت (٧٠)

تلفون ٠٤/٨٦٦٠٧١٨ - ٠٤/٨٦٦٠٧١٨ فاكس ٠٤/٨٦٦٠٧١٨

كما نعلن لزبائننا الكرام عن محلنا الجديد في الناصرة المنطقة الصناعية

تلفون ٠٦/٦٤٥٥٤٩٣

قطع غيار لجميع انواع سيارات المرسيدس

وكل عام وانتم بألف خير

ادوار مشيعل واولاده م.ض

شفاعمرو ت: ٠٤/٩٨٦٩٦٤٣

جميع المواد الكهربائية

سخانات كهربائية وشمسية

وكل عام وانتم والجميع بألف خير

سفرات سلعاني م.ض

سفرات ورحلات الى جميع أنحاء البلاد

سواقون مهرة * معاملة حسنة

شفاعمرو - هاتف ٠٤/٩٨٦٦٠٣١

تلفون ٠٥٢/٦٦٠٥٩٧

وكل عام وانتم بخير

ملحمة محمد نمر

* خروف * عجل * حبش * دجاج

نظافة تامة

شفاعمرو ت: ٠٤/٩٨٦٨٧٠٠

ومعاملة حسنة اهلا وسهلا بكم

مطعم سميراميس

أشهى المأكولات الطازجة يوميا

* شاورما عجل * مشاوي على الفحم

* مشكل قدسي * جريل دجاج * حمص، فول، فلافل

* جميع أنواع السلطات الطازجة يوميا

شفاعمرو، قرب البريد الجديد ت: ٠٤/٩٥٠٠٣٧٧

Pg. 8 Missing

العدد ٢٨ آذار ١٩٩٧
في لقاء خاص مع

الأخيه

ايهود اولمرت..

اقول بصراحة



اريد القدس
يهودية!!

مؤتمر فلسطين الدولي الاول للكتاب..

الدعوة لاكتشاف نظام
اخلاقي عالمي جديد!

من يهتم بالاطفال
العرب المرضى
بالسرطان؟!



لماذا التوجه العدائي عشية يوم الارض؟



د. ايلان بابيه لـ الأخيه :

يوم الارض يظهر المواطنين العرب كمجموعة وليس
كأفراد، وهذا يخيف حتى الاوساط اليسارية الصهيونية!

في لقاء خاص مع رئيس بلدية القدس يهود اولمرت:



نريد القدس يهودية.. لا نرحل العرب منها.. ولا نضيف عربا إليها!

● حاوره: نظير مجلي ●

● توجد ايضا اراضي عامة، اراضي الدولة، لماذا لا تخضع هذه لمشاريع بناء للعرب؟

- ايهود اولمرت: لم تكن تخضع، ولكن في برنامجنا الآن ان نخضعها. المشروع الذي ذكرته بداية في صور باهر، يقوم على اراضي الدولة، وستقوم عليها ٣٥٠ وحدة سكن.

● من سينبأها؟

- ايهود اولمرت: الحكومة.

● قبل لحظات قلت لي ان الحكومة لا تبني.

● ايهود اولمرت: على اراضي الدولة، يمكن ان تبني الحكومة، ان ارادت. وقد قدمت مشروعا بهذا الشأن فصادقت الحكومة عليه. وسوف يباع للعرب بأسعار شعبية.

● على حد علمي، هذا هو المشروع الوحيد الذي سيكون فيه بناء فعلي. وما تسميه «دار حوما ب» مثلاً، هو مشروع على الورق.

- ايهود اولمرت: لا، سيعطى لمقاولين عرب ينفذون بناء.

● ايهود اولمرت: هل هذا هو المشروع؟

● ايهود اولمرت: نعم، في بداية البحث. ولكن من الواضح ان هناك مقاولين عربا سيكونون مهتمين بالمشروع، مقاولون من الناصرة والجليل والقدس الشرقية. عندما تنتهي اعداد الخرطاط تحصل بهم لكي يعملوا.

● هناك قصور ان كل الحديث عن البناء للعرب جاء فقط للافطار، ترواين ما، في سبيل تخفيف المعارضة في العالم.

- ايهود اولمرت: ربا لن يحجبك جرابي، وهو بالتأكيد، لن يحجب فيصير الحسيني. انني ابني في القدس للعرب ايضا، انني اتعامل مع القدس بوصفي صاحب البيت. كل السكان مثل اولادي، اليهود والعرب.

● لكن «اولاد العرب» لا يريدونك صاحب بيت، الا تلاحظ هذا من ردود الفعل العربية ضد الوجود الاسرائيلي في القدس الشرقية. وشد الاسقاطان؟ يبدو لي انك لا تعرف جيدا «اولاد العرب»؟

- ايهود اولمرت: انما افترق بين الردود السياسية الحزبية وبين الواقع. اننا لا احب ان اقول لك عندي اصداق عرب اكثر من اليهود، لانني لا احب ان اسمع من انسان عربي ان يقول: احسن اصداقي يهودي. ما اريد ان اقول هو ان هناك مجموعة كبرى من السكان العرب في القدس، حسب رأيي ان هذه المجموعة تريد العيش يهودا ورامان في القدس، كسدينة موحدة. ما تريد من السلطة اليهودية هو ان تتعامل معها باحترام. وهذا مع حق. واشعر ان واجبي يحتم علي ذلك.

● هل تعتقد انك فعلا تتعامل باحترام مع العرب في القدس؟

- ايهود اولمرت: احاول. اننا لا اوافق على مرفقهم السياسي، ولكن هناك يهودا لا اوافق على مراقفهم السياسية. وهذا لا يؤثر على التعامل باحترام.

● العرب في القدس، يريدون العيش في دولة فلسطينية عاصمتها القدس الشرقية. هم في ارض محفلة بالقوة.

- ايهود اولمرت: ان اوافق على تقسيم القدس ولا حتى ان يديرها العرب بشكل ذاتي.

● تتحارب ضد ذلك؟

- ايهود اولمرت: اننا ناضل داخل دولة اسرائيل ضد هذا الحل.

● لكنك تتحدث عن مجموعة كبرى من السكان. ليس اربعمئة شخص كما في الجليل، بل ١٧١ الف مواطن. لهم رأيهم وارادتهم. من دون المساس بأي طرف؟

- ايهود اولمرت: لكنني لا اوافق معهم. ما المشكلة في ان يعيشوا في القدس تحت سيادتنا. هل هم الاقلية القومية الوحيدة في العالم التي تعيش من دون سيادة؟ هل كل اقلية قومية في اية مدينة في العالم تتقاسم

القدس الشرقية) ليصبح ممكنا زيادة الف وحدة سكن هناك. ولا توجد عندي مشكلة مع هذا. اريد ان تبني بيوت لليهود شمالي في التلة الفرنسية. وفي المنطقة ما بين القدس ومعالين ادوميم اريد ان تبني بيوت لليهود. هذا ليس «دار حوما» طبعاً. ولكن، انا ابيك بصراحة. لانني فهمت من سؤالك انك تريد معرفة ما سنبني لليهود في منطقة ما بعد ١٩٦٧ وان كنا سنبن المزيد من الاحياء. نعم، ميديا، سوف نبني. ولكن، هل سنبني فقط لليهود؟ لا. سنبني لليهود وللعرب.

● ماذا سنبني بالضبط؟ هل توجد خطة واضحة يظهر فيها بوضوح حجم البناء للعرب؟

- ايهود اولمرت: هناك مناطق كثيرة، توجد فيها خرائط ارض مصدقة لبناء. لكن ايب يكون البناء بالضبط وهل سيتم البناء ام لا، فان هذه قضية اخرى مرتبطة بأمور كثيرة مثل البنى التحتية والتزويج والتمويل الخ. فالحقيقة ليست ادارية فحسب. لا مشكلة ان نعلمك على هذه الخرائط.

● هناك معلومات عن مخطط لبناء ٣٥ الف وحدة سكن لليهود في القدس حتى سنة ٢٠٠٠. وقد تقلت المعلومات على لسائك انت.

- ايهود اولمرت: اننا لا، لم اسمع نفسي اقول امرا كهذا. لا اخفي عليك انني اخطط لبناء ٥٠ الف وحدة سكن لليهود و١٥ الف وحدة سكن للعرب حتى سنة ٢٠١٠. وهذا التقسيم يأخذ بالاعتبار التوزيع السكاني الحالي في القدس.

● ليس بالضبط. فالعرب ٢٨٪ ومشروعك لا يأخذ بالاعتبار انه لم يبن اي بيت للعرب في القدس خلال السنوات الثلاثين الماضية.

- ايهود اولمرت: انظر. في القدس يوجد اليوم ١٦٥ الف مواطن عربي. وانا اعتقد ان مشاريع او خرائط البناء المخصصة اليوم للعرب في المدينة تسد كل الاحتياجات للمواطنين العرب، على الاقل، خلال السنوات العشر القادمة. ولا اعتقد ان هناك مشكلة محركة في هذا المجال. هناك مبالغ.

● حتى في هذه الناحية، انت تتحدث عن احتياجات اولية. ولا تأخذ بالاعتبار التكاثر السكاني. وبالطبع، لا تلعب المجال امام عرب القدس المهاجرين في الخارج، او اي انسان فلسطيني يشعر انه مرتبط بالقدس ويريد العيش فيها. بينما الاكسان

● القدس تحتل رأس مواضيع الاهتمام في يوم الارض هذه السنة. ليس في الاراضي الفلسطينية فحسب بل لدينا نحن ايضا. يفرض نفسه على أحداث يوم الارض وشعارات يوم الارض وكل نشاطاته. فالاستيطان في القدس الهب الاجراء واعاد مشروع هذه المدينة ومستقبلها على رأس سلم المفاوضات وعملية السلام. وجعلها موضوع تداول وابحاث في الامم المتحدة ومجلس الأمن والمؤتمر الاسلامي الطارئ ومجلس التعاون الخليجي ومجلس الجامعة العربية ولجنة القدس.

في خضم هذه الاحداث ودواماتها، حاولنا ان نعاور رئيس بلدية القدس، السيد ايهود اولمرت.

عندما صافحناه في ختام اللقاء معه. قمى ان وقر نهاية الاسبوع بالذات على خير. فقد كان لقائنا قبيل بدء صلاة الجمعة. وكانت البلاد كلها، بشعبها وشرطيها (الاسرائيلية والفلسطينية) وسلطنتها، متأهبة للاحتفال الاول بعد اتخاذ القرار الحكومي الاسرائيلي بادخال الجرافات الى اراضي جبل ابر غنيم. وبعد اقل من ساعتين على افتراقنا، وقعت العملية الانتحارية في تل ابيب. فتذكرنا كلمات الوداع، وخصوصاً كلمتي «على خير». فقد اصبح لهما معنى آخر بعد العملية.

السيد اولمرت لم يبد مدركا ان قرار التجريف في ابر غنيم، هو كرة ثلجية تتدرج وتكبر. من مصيبة الى اخرى. ولم يقل سؤالا حول اثر هذه العملية الجارح عند الانسان الفلسطيني، فاعتبر الرد الجماهيري الغاضب وفي بعض الاحيان اليائس، مجرد نشاطات سياسية. وهو واثق من انها ستزول.

وفي اليوم نفسه، كان اولمرت قد بارك الخطوة التي قام بها مجموعة من سكان القدس اليهود، عندما دخلوا عشرة بيوت في حي سلوان العربي في المدينة كانوا امتلكوها بالمال. ومع ان رئيس الحكومة، نتنياهو، تحفظ من هذه الخطوة فان اولمرت رآها شرعية. وقمن حق كل مواطن عربي ان يشتري بيتا من اي مواطن آخر، يهودي او عربي، ويسكن فيه. والحق نفسه محفوظ لليهود.

والسيد اولمرت هو من مواليد القدس قبل ٥٢ سنة. محام في الاصل. من عائلة يمينية معروفة. دخل الحياة السياسية من خلال حركة «لعمام» (احد اجنحة الكيكون) وانتخب للكنيست لأول مرة في سنة ١٩٧٣. ومنذ ذلك الحين تدرج في سلم القيادة. وكان وزيرا في حكومة شيمرون الاخيرة. وانتخب لرئاسة بلدية القدس، بعد فوزه على رئيس البلدية التاريخي، تيدي كوليك عام ١٩٩٣ وبذلك وضع حدا لسلطة حزب العمل في هذا الموقع.

التقيناه في مكتبه المظلل على القدس الشرقية في بانوراما عريضة ومنظر خلّاب. ودار بيتنا هذا الحار:

● طسكتنا اولاً، كم «جسبل ابر غنيم» تخطط للقدس الشرقية بعد؟

- ايهود اولمرت: دار حوما (الاسم العربي لجبل ابر غنيم) يوجد واحد فقط. ولكن توجد مناطق كثيرة اخرى للبناء. اتدري؟ انني افهم القمز وراء سؤالك. واريد ان ابيك بكل صراحة. القضية هي قضية النظرة البنيوية: كيف نرى مستقبل القدس السياسي.

● حسناً، وكيف تراه؟

- ايهود اولمرت: لا اعتقد ان هناك جدلاً حول الحقيقة بأن المدينة، مثل اي مدينة، يجب ان تتطور. ولا اعتقد ان اي عربي جاد يستطيع القول انني لن ابني في المدينة بتاتا. النقاش هو حول قضية ان تكون هذه المدينة مقسمة سياسياً او بلدياً ام لا. وحول من يكون صاحب السيادة هنا.

● اذن، لتدع المزاعم حول «مدينة يجب ان تتطور». وتتركز في موضوع التقسيم السياسي.

- ايهود اولمرت: لا. بالعكس. اننا اقول البناء هو تحسين حاصل للتجاوب مع حاجات التطور والتكاثر الطبيعية، لليهود وللعرب. وانا من اجل البناء لليهود وللعرب في الكثير من الاماكن. وليس فقط في «دار حوما»، بل عموماً وميديا. اننا نريد البناء للعرب في المنطقة الواقعة جنوب «دار حوما»، ويمكن تسميتها «دار حوما ب»، لانها قريبة جداً. ولا اقصد ان تكون تسميتها العربية هكذا. سأكون سعيداً اذا تم بناؤها هناك. في هذا الاسبوع سيكون مؤتمر لجنة التنظيم والبنائية، لتوسيع مسطح البناء في حي صور باهر (في



• مواجهات بين الجيش الاسرائيلي وشباب بيت لحم، على جبل ابو غنيم •

مخططنا بناء ٥٠ ألف وحدة سكن لليهود في القدس و١٥ ألف وحدة سكن للعرب حتى سنة ٢٠١٠

القدس ستكون موضوعا للمفاوضات. وأمل ان لا اضطر الى النضال ضد ما يتفق عليه المفاوضون بشأنها.

لا خطر على اساسات الاقصى. ما يقول الشيخ رائد صلاح غير صحيح وهدفه التحريض. وانا اتحداه ان يواجهني. فنحن لسنا مجانيين حتى نهدد بالخطر المسجد الاقصى.

مواطني اسرائيل في القدس، الغربة؟

- ايهود اولمرت: اولا يوجد في القدس عرب من مواطني اسرائيل. وثانيا، انا لا استطيع ان احدد للمواطن الاسرائيلي، عربيا كان او يهوديا، اين يسكن. لذلك لا اضع ولا اعارض. كل منهم يستطيع ان يأتي، يشتري ارضا او بيتا ويسكن..

• وماذا عن الترحيل الفعلي للعرب في القدس الشرقية الذين تسحب منهم بطاقات الهوية؟ هذه ايضا تندرج مع التهديد؟

- ايهود اولمرت: سحب الهويات هو قضية تابعة لوزارة الداخلية، وتتم وفقا للقانون.

• الحديث يجري عن ترحيل ٥٠-٥٥ ألف مواطن عربي من مجموع ١٧١ ألف، اي حوالي الثلث.

- ايهود اولمرت: لا. هناك مبالغة كبيرة جدا في هذا العدد. واقول لك ان هناك عشرات الالف المواطنين الذين يسكنون القدس، وهم ليسوا من سكانها الاصليين. جاؤا من الحليل..

• لتعد الى الموضوع. هناك عملية سحب هويات تجري بشكل منهجي لترحيل عرب من القدس بعشرات الالوف. ما هو موقفك من هذا؟

- ايهود اولمرت: انظر. من قرر مغادرة القدس والعيش في الخارج سيع سترات. يتخذ حقه.

• هناك طلاب جامعات ذهبوا للدراسة. وهناك اناس تزوجوا وسحب هوياتهم. رفض ادخال الزوج او الزوجة بقيت العائلة بشكل «عمر قانوني» حسب التعهد الاسرائيلي وهناك حالات اخرى مشابهة.

- ايهود اولمرت: بالنسبة للطلاب الجامعيين لا اعتقد ان المشكلة قائمة. وان كانت كذلك فانا اعارض. وبالنسبة لجمع شمل العائلات، انا اؤيد الترحيل المنع للموضوع.

وانا اعارض تجديدها على هذا النحو.

• ارجوك. انت تقدم المشكلة مع انها معروفة جيدا. ان القانون الذي يتحدث عنه لا يطبق على اليهود ولا يطبق حتى على سكان الناصرة. العرب او اية بلدة اخرى.

(البقية على ص ١٦)

بيت حورون وجبعون. ولكن الحدود النهائية تقرر في المفاوضات.

الترحيل

• في هذا، تسمى الى تهديد القدس، عمليا.

- ايهود اولمرت: القدس ذات اكثرية يهودية منذ سنة ١٩٤٧. هذا ليس جديدا.

• لكن هناك سقفا محددا للعرب، لا يسمح بتجاوز ٢٨٪. ولذلك تظل ذات اقلية يهودية.

- ايهود اولمرت: ولماذا تسمى ذلك سقفا؟ انا نتحدث عن مشكلة تاريخية. لقد كتب علينا ان نعيش معا، في هذه المدينة، اليهود والعرب. فاما ان نواصل العيش هكذا، واما ان نسمى لتغييره. والتغيير ليس دائما باتجاه واحد. فهناك من يريد ان ترحل العرب من المدينة، وهذا ارفضه تماما. لانه يتناقض مع كل القيم والمبادئ التي اؤمن بها. فمن ولد في مكان ما وعاش فيه، يجب احترام حقه في مواصلة العيش. ولكنني ارفض التغيير باتجاه آخر ايضا، كأن يجلب عرب من الخارج. فقد نشأ وضع ما يجب ان يكون الاساس. في هذا الوضع، كل عرب القدس يجب ان يعيشوا باحترام ومساواة ومشاركة كاملة. هذا هو الطريق الوحيد.

• انت تؤمن ان للقدس مكانة خاصة لدى اليهود هنا وفي كل مكان في العالم. فلماذا تحرم العربي المسلم او المسيحي، الذي يرى فيها قدسه وقدس اقداسه، فهو ايضا له فيها ارتباط روحي وديني، فضلا عن الارتباط الوطني؟

- ايهود اولمرت: لا بأس. من له ارتباط ديني وروحي في القدس، ليات للصلوة، القدس ليست عنوانا للعودة بالنسبة للمسلمين والمسيحيين، كما هو الحال لليهود.

• اتلاحظ ما الذي تفرقه. انه تتدخل في المشاعر الانسانية للاكثاريين. تحدد له كيف يعرجم هذه المشاعر وتحدد لها.

- ايهود اولمرت: لا. انا لا احد له مشاعر. انا احد فقط تحفاتي ما قد ينجم عن ذلك من نتائج. واعتقد ان نتائج الحل الذي ترمي اليه انت، ستكون خطرة حتى على الحياة المشتركة. وهذا جزء من الفن الذي تدفعه بسبب الواقع الحالي.

• وهل كنت تصارح ايضا في ان يسكن عرب من

السيادة مع الاكثرية؟

• انت تقول انك تتعامل معهم باحترام. وفي الوقت نفسه تفرض عليهم احتلالك وتجاهل اراهم. فقط ١٥٪ من سكان القدس العرب يشاركون في التصويت البلدية رغم مرور ٣٠ سنة على الاحتلال. و٨٥٪ لا يبريدون.

- ايهود اولمرت: هذا خطأ من طرفهم.

• لكنها الحقيقة..

- ايهود اولمرت: نسبة التصويت ليست مقياسا. هناك من يخاف. لا يصوتون ليس لانهم لا يريدون بل لان هناك اربابا داخليا.

• نتحدث عن ٨٥٪ من السكان. اي ارباب داخلي هذا في ظل الحكم الاسرائيلي؟

- ايهود اولمرت: وكما كانت نسبة التصويت في القدس خلال الانتخابات الفلسطينية؟ ٢٠٪ فقط. فهل تقول ان ٨٠٪ من سكان القدس العرب لا يريدون عرفت؟

• هنا، يمكن الحديث عن تهديدات بقطع مخصصات التأمين وسحب الهوية، الا تذكر ذلك؟

- ايهود اولمرت: بل بالعكس. انا الذي ابادر الى الحديث مع جيمي كارتر في حينه (رئيس طاقم المراقبين الدوليين للانتخابات) ودعوته الى مكتبتي وقت له انا لا نتدخل ابدا.

• حسب اتفاقيات اوسلو المرحلة، سكان القدس العرب يصوتون للمجلس التشريعي الفلسطيني. وهذا اتفاق سياسي. له ابعاده السياسية، التي تعني انهم تابعون عمليا للسلطة الفلسطينية. فهل تظل هذه تسمية بالهوا؟

- ايهود اولمرت: اتعرف. تعال، مرة اخرى، نسمي الولد باسمه. توجد في القدس نسبة من المواطنين ٢٠ رعا ٧٠٪، انت تقول اكثر وانا اقول .. يريدون ان تقسم القدس الى قسمين، احدهما تحت السيادة الفلسطينية. انا لا اقبل هذا. دولة اسرائيل لا توافق على هذا. منذ ثلاثين سنة تقول هذا. وموقفنا لم يتغير.

• والفلسطينيون يقولون العكس. والعالم كله يقول العكس.

- ايهود اولمرت: لا احد يفرض علينا شيئا.

• اي مستقبل اذن تعصروه لمدينة القدس، في وضع لا يكون فيه احتلال ولا عداء؟

- ايهود اولمرت: القدس لم تكن في يوم من الايام، عاصمة عربية او فلسطينية ولن تكون.

• هناك رأي آخر يقول انه في نهاية المطاف لا بد وان تكون عاصمة فلسطينية.

- ايهود اولمرت: ليس في القدس.

• اين اذن؟

- ايهود اولمرت: لا ادري. اينما يقرر العرب. عندما كانت القدس بأيدي الاردن، فضلا ان تكون عمان العاصمة.

• اول مرة اسبح منك انك توافق على دولة فلسطينية ذات عاصمة، ولكن ليس في القدس.

- ايهود اولمرت: لا في القدس. نعم، بالتأكيد.

• تقول دولة فلسطينية؟

- ايهود اولمرت: لا ادري ان كانت تلك ستكون دولة. لا ادري ان كان الكيان الفلسطيني سيستمر الى دولة فلسطينية ام لا.

اتعرف. دعني اقول ما يلي. انا لا اعتقد ان حل القضية الفلسطينية السياسي الصحيح هو في اقامة دولة فلسطينية مستقلة في الضفة الغربية وقطاع غزة. ولكن طالما ان هذه القضية ستجد حلها في المفاوضات على الحل النهائي، التي امل ان تبدأ قريبا، لنترك المسألة الآن حتى يأتي وقتها. هناك آراء هنا وهناك. ورأيي واضح. ولا اخفي. لكن وطيفتي فقط القدس.

• هل ستشارك في المفاوضات على الحل النهائي؟

- ايهود اولمرت: لا.

• ستبحث قضية القدس في هذه المفاوضات. الا يملك ان تكون واحدا من الطرفين؟

- ايهود اولمرت: لا.

• وستقيد كل ما يعرضون اليه؟

- ايهود اولمرت: يتوقف الامر على ما سيقررون. ربما اكافح ضده. وربما لا. امل ان لا احتاج لذلك.

• ربما تشارك عمليا في المفاوضات عن طريق فرض الامر الواقع.

- ايهود اولمرت: ربما.

• ما رأيك في مشروع ابر ديس (طرح في وثيقة بيلين - ايجان. وفيه تكون ابر ديس عاصمة الدولة الفلسطينية وتسمى القدس)؟

- ايهود اولمرت: انا لا اريد ان اخوض الآن معك مفاوضات. ولكني اقول ان القدس هي مصب اهتمامي.

• القدس الكبرى. ام الصغرى؟

- ايهود اولمرت: مسؤوليتي الرسمية هي عن القدس الصغرى. ولكنني احب ان اراها محدة لتصل معاليه ادميم شرقا وجبعات زيتيف شمالا والى

في عين المؤسسة..!

■ ما هي العلاقة بين اسطوانة التهديدات التقليدية عشية ذكرى يوم الارض سنويا، وبين شكل التعامل مع الاقلية الفلسطينية في اسرائيل من قبل المؤسسة على اختلاف مركباتها؟! ■

■ المؤرخ د. ايلان بابيه: هناك توجهات في الاكاديمية الاسرائيلية بشأن يوم الارض: واحد من وجهة نظر الفلسطيني او المتضامن معه، وكل ما تبقى يأتي من الرؤيا الصهيونية التي تفحص كل شيء بالاستناد الى معيار «الامن»! ■

● هشام نفاع ●

● خلال السنوات الـ (٢١) منذ يوم الارض الاول، هل كان شكل التعامل مع يوم الارض ثابتا، ام انه شهد تغييرا، على صعيد المؤسسة الجامعية مثلا؟

د. بابيه: اعتقد انه جرى تغيير خلال هذه السنوات، في التعامل مع يوم الارض، من خلال تغيير التعامل مع الاقلية

الذكرى الواحدة والعشرون ليوم الارض، التي تحمل بعد غد الاحد، وافقتها اسطوانة معهودة من التصريحات والتحذيرات والتهديدات. وهذا لم يكن مفاجئا، لانه بات جزءا من التحضيرات الرسمية لاحياء الذكرى، وبالاخرى افشال احيائها..

ولكن التوجه المذكور، لا ينحصر فقط في دوائر السلطات على اختلاف تعريفها. وانما يمتددا الى المؤسسات الطاغية والمسيطره الاخرى: الاعلامية والاكاديمية. وهذه بدورها تعكس شكل تعاملها

مع يوم الارض، ومع الجماهير العربية في اسرائيل عامسة، على الرأي العام الاسرائيلي بأكمله.

المؤرخ د. ايلان بابيه، المحاضر في جامعة حيفا، يقول ان هذا التعامل مع يوم الارض بالذات، يعكس شكل التعامل مع الاقلية الفلسطينية في اسرائيل، كون هذه الذكرى / الحدث تظهر المواطنين العرب، ليس كأفراد لديهم مشكلة هنا ومطلب هناك، وانما مجموعة ذات قواسم جماعية مشتركة، تطرح الاسئلة الملحة حول هوية الدولة تعريفها وطابعها. وهذا ما يفسر - كما يؤكد - النزعة العدائية في التعامل مع يوم الارض حتى من قبل الاوساط اليسارية الصهيونية في الحارطة السياسية الاسرائيلية.

ويقارن د. بابيه بين مفهوم يوم الارض وما يحمله من دلالات يقضها شكل تعامل المؤسسة معه، وبين الانتفاضة الفلسطينية مثلا، وهو يلاحظ اختلافا بين الاثنين. ويتجسد ذلك في ان يوم الارض هو مشابة تكثيف لعدة قضايا جوهرية واساسية ولكن مؤجلة وهو كانه يستقدمها، وهذه

تتميز بأنها لن تلاقى لها حلا مع التسوية السياسية على صعيد العلاقة الاسرائيلية - الفلسطينية والاسرائيلية - العربية عامة. ذلك انها تتعلق بالنظرة المؤسسية في الدولة، الى كل ما هو مختلف ثقافيا، العربي خاصة والشرقي عامة، او بالاحرى كل ما لا يلائم المعيار السائد.

■ اذن هل السبب في هذا التوجه يعود الى التشكيك والاشتباه بالعربي، الآخر، المختلف؟

د. بابيه: هناك عنصران اساسيان يمكن تفسير هذا التوجه بالاستناد اليهما. الاول هو النظرة العنصرية التي ترفض عمليا اي وجود او جميع لثقافة اخرى مغايرة. واما ان يوم الارض يصور العرب كمجموعة - كما ذكرت - فان التعامل معه عدائي بشكل مباشر. والعنصر الثاني هو النظرة المؤسسية الى العربي كخطير ومخيف. يهدد ليس طابع الدولة فقط، وانما تتم النظرة اليه من خلال النظرة الى الفلسطينيين عموما. فاسرائيل لا تزال في حالة مراجعة مع الحركة القومية الفلسطينية، وهذه المراجعة تلقي بظلالها، بالطبع، على الاقلية الفلسطينية في البلاد.

ويشير د. بابيه الى ما رافق اعتقال المواطنين الثلاثة من ام الفحم هذا الاسبوع، للاشتباه بوجود علاقة بينهم وبين منفذ الاعتداء في تل ابيب قبل اسبوع. فقد سارعت وسائل الاعلام الى استصدار ما يشبه تهمة جماعية للعرب. ولكن عندما افرجوا عنهم لم يكن من يفكر بتأثير التحقيق الذي تعرضوا له، وما تضمنته. وهكذا يستغرب الرأي العام في اسرائيل عندما يرى فلسطينيين غاضبين في يوم الارض وقاليهودي يحق له ان يغضب ويظهر غضبه، اما العربي فانه محروم من هذا الحق..



د. ايلان بابيه *

الفلسطينية، من جهة علم الاجتماع والانتروبولوجيا. وذلك لان بعض الباحثين وجد في هذه الاقلية مادة ملائمة للبحث.. فحاول ملامسة بعض النظريات لهذا الوضع. ولكن، لم تكن ابحاث تاريخية في ذلك الحين، وهذه بدأت مؤخرًا فقط. وهنا نلاحظ اتجاهين بارزين: هناك من يطرح الاسئلة المرتبطة بهذا الموضوع من وجهة النظر الفلسطينية، كمتضامن مع الاقلية الفلسطينية، وانا واحد

من اصحاب هذا التوجه، الذي يعتمد مسألة الحقوق الاساسية للاقلية. وبالمقابل هناك من يطرح الامور من وجهة النظر الصهيونية، ويقوم بوضع «الامن» في المركز كمعيار. وتدور معظم اسئلة البحث في هذا التوجه (الثاني) حول ما يمكن ان يؤثر به يوم الارض في حياة الاقلية الفلسطينية على الدولة، وامنها، وطابعها. ورغم ان هناك عددا من الباحثين المتعاطفين مع مشاكل وقضايا الفلسطينيين في اسرائيل، فانهم عندما يصلون الى الخوض في مسألة يوم الارض، يفكرون ويتوجهون بنفس الطريقة التقليدية.

وحول اذا ما كان يرافق ذلك التغيير في المؤسسة الاكاديمية، تغيير مواز على الصعيد العام، يقول د. بابيه: ان هذه المسألة مهمة جدا، ومركزة جدا، لانها تطرح السؤال عن دور وتأثير الاكاديمية. وفي مقال لي كتبت له لجلة الدراسات الفلسطينية، حاولت الاجابة عن هذا السؤال، بما يتعلق بالتعامل مع الاقلية الفلسطينية والاحداث المركزية في حياتها. وقد

وجدت ان تأثير السينما والتلفزيون مثلا، اكبر من تأثير الكتاب والدراسة الجامعية. وبغض النظر عن الخوض في التقسيم المهني - الفني، فان افلاما مثل «اقناني بيولو» و«من وراء القضبان» قامت بعرض العربي كبطل ما، او على الاقل كشخصية في المركز. ولا شك ان هذا سهم ومؤثر. هذا من جهة، ومن جهة اخرى، فان احدي الصعوبات القائمة، التي تحد من تأثير الاكاديمية، هو اعتقاد الباحثين والمحاضرين ان لديهم تأثيرا كبيرا في المجتمع الاسرائيلي. ولكن هذا غير دقيق، لانهم يتمتعون عن الخروج من اطار عملهم الجامعي. ومن يخرج يلاقي انتقادات عدة، كما اسمع انا مثلا.. فهم يقولون لي ان ابحاثك وكشائباتك متشائمة بتضامنك مع الفلسطينيين والدليل انك عضو في «الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة»! ولكني اعتقد - وهذا هو ردي - ان هذا الامر صحيح بالنسبة للجميع. فمن يتوجه في كتاباته وابحاثه من خلال الرؤيا الصهيونية، يفعل الامر نفسه. والسؤال هو هل تحاول تغطية هذا ام تتصرف بشكل واضح وبدون ادعاءات..

ويجري د. بابيه مقارنة هامة: في المانيا - قبل - النازية، هن الكثير من الاكاديميين والباحثين، ان لديهم تأثيرا على المجتمع. ولكن، كان بإمكانهم ان يؤثروا اذا ما كانوا فعالين. واذا ما كانت ابحاثهم جزءا من رؤيا شاملة. وفي السياق المحلي، اذا كان الباحث على علاقة مباشرة بالمجتمع الذي يعيش فيه، وقريبا من قضاياها، مثلا في القرى والمدن العربية وفي احياء الفقر والضائقة، فسيصبح قادرا على التأثير اكثر بواسطة ابحاثه وطروحاته وكتباته، من خلال التعاطي العيني والمباشر مع قضايا المجتمع المختلفة. ولكن كما تبدو الامور اليوم، فان هذا الوضع المنشود ليس قريبا، وربما لا يزال بعيدا..



يوم الأرض عام ١٩٩٠ - في قرية عرابة، صورة من «الارشيف» ●

الفلسطينية في اسرائيل. وفي هذا السياق، يمكن القول ان الليكود مثلا تعامل بشكل مختلف عما كان. وربما يعود هذا الى ان النخبة المسيطرة في الدولة، تعرضت لتغيير ما مع صعود الليكود الى الحكم. ودخلت اليها عناصر جديدة، مما ادى الى احداث تغيير ما، وهذا سمح بطرح مسائل جديدة واسئلة جديدة. فمثلا فقط بعد (٧٧) صار بالامكان القول: انا فلسطيني.

■ تقصد ان هذه الاسئلة دخلت اطار الخطاب الشرعي، او المسموح به؟

د. بابيه: نعم، صارت جزءا من هذا الخطاب - على محدوديتها - وهذا اشير مثلا الى حقيقة، انه لم يكن بالامكان منع النائب احمد سعد من حضور اجتماع في لجنة المالية البرلمانية تتناول ميزانية الأمن. او خطوة النائب عزمي بشارة، بشأن ترشيح عربي لرئاسة الحكومة، فهذا سمح بطرح اسئلة قائمة وهامة ولكن مؤجلة. وهذا ما برز من خلال ردود الفعل الفاضحة والرافضة لخطوة من هذا النوع، لانها قس القضايا الاساسية، التي ترتبط بالمجهر.

■ في اطار الابحاث والكتابات العارضية في الاكاديمية الاسرائيلية، هل لاحظت تغييرا، او لنقل ما هي التوجهات البارزة اليوم في هذا السياق؟

د. بابيه: هذا النوع من الاسئلة المرتبطة بالاقلية الفلسطينية في اسرائيل، وبالحديث الابرز في حياتها - يوم الارض، لم يكن بالامكان طرحه في السبعينات. فقد كان هذا يهدد حتى بالقصاص وطرد من يتجرأ على طرحها، لانها تصطدم بالتوجه المركزي في المؤسسة الاكاديمية. ولكن الوضع اليوم مختلف.

ويضيف د. بابيه: لقد كانت مجمل الابحاث الاولى عن الاقلية

بير زيت تحتضن «مؤتمر فلسطين الدولي الاول للكتاب»:

الكتابة عهد.. حتى تكتشف القيم الانسانية نظاما اخلاقيا عالميا جديدا

اجراء مداخل بنابة وكمال نصارة في الجامعة خلال ايام انعقاد المؤتمر، حاولت ان اخترق قشرة هذا المشهد الخارجية الصلبة والمتماكنة، حتى ادرك غايات «الموقف الثقافي» (والسياسي الى حد كبير)، الذي جمع هذه الكوكبة من المبدعين من مختلف اصقاع الارض، في صورة هذه التظاهرة الثقافية والثقافية، التي تألقت تفاسيلها وشجنت طاقاتها بمجرد انعقادها في نفس اطار الزمان والمكان، وهنا.. والان.. وفوق هذه القلة الناهضة والصاعدة في مراجعة سقوف القرميد الحمراء المظلة من مختلف الاتجاهات، والموجودة اساسا لمراصلة تقطيع انسجام المشهد الوطني مع ذاته، ومع جزئياته وتفاسيله.. والسياسية «والثقافية»، والسهلة «والممتعة»، الخفية والظاهرة، وفي نفس الآن.

فماذا وجدنا؟
اننا - شعبا وثقافة - نتحول، وبالتدريج، الى امتعاق حاس من اسر دائرة «المحسورية» التي وضعت فيها الصراع في الشرق الاوسط على خريطة الدنيا مدة طويلة من الزمن، لتصبح مكانتنا تحت خيمته «النظام العالمي الجديد» نتيجة حتمية لرغبنا بالبحث عن «رؤى جديدة لعصر جديد» (كما قال شعار المؤتمر المذكور) وهو الشعار - الرؤية التي حاول المبدعون القادمون الى بير زيت الالتصاق، عنده، ولعلمهم خطرا - بنجاحهم بحشد هذا المؤتمر - خطرات هامة وحقيقية تجاه تحقيق ذاتهم من خلاله.. كأنه كان يقول لهم، وبكل قوة: «لا تحلسوا، بعد الآن.. كونوا، ونحن معكم.. نحن الى جانبكم، نرود اشعاركم، ونغني اغانيكم، بل نتطلع الى ان نحصل على هويتكم». هكذا المفري عبد اللطيف اللبسي، الذي اعطى المؤتمر نكهته الاولى، بمحاضرته القيمة حول ضرورة اعادة اكتشاف القيم الانسانية التي تجعل الانسان قيمتها الاولى، وتعمل على وحدوية الانسانية ووحدة مصيرها في اطار ما اسماء بالنظام الاخلاقي العالمي الجديد.

وكم كان سهلا على كل المبدعين الفلسطينيين ان يردوا بعد هذه الكلمات: «وان مؤتمرا، حقا، بنشد تمديد العلاقة الانسانية - الثقافية بين المثقفين في مختلف بقاع الارض. لان للمثقف دورا اساسيا في الصعود الى شجرة الحرية والعدل، ليقطفها ويقدمها هدية الى اطفال يذون في سياق من الجمال والحب والاخلاق والقيم التي

(البقية على ص ١٦)

بقلم: محمد حمزة غنايم

شاركته، على مدار ثلاثة ايام متتالية - في الفترة الممتدة بين ٢٢ - ٢٥ آذار الجاري - في جلسات وندوات ومؤتمرات فلسطين الدولي الاول

للكتاب، المتقد في جامعة بير زيت، بإدارة اتحاد الكتاب الفلسطينيين، وبرعاية وزارة الثقافة الفلسطينية، وبالتنسيق مع «اتحاد كتاب الروبيج»، (الذي تربطه علاقات خاصة بالاتحاد الفلسطيني، وبدأنا نقرأ اسمه مؤخرًا في معظم اصدارات الاتحاد - وقد اخذت، مؤخرًا، تشهد «وانعاشا» ملحوظا، لعله متصل بالعدم الذي يقدمه الاتحاد الروبيج للكتاب الفلسطينيين).

ثلاثة ايام متتالية، انتشر الكتاب المقيمون والضيوف القادمون من اوربا والقوقيا وبعض بلدان العرب (الأردن والمغرب، اساسا)، بين بنابات الجامعة وطلابها واساتذتها، فوق تلك الرابية المرتفعة التي تحرس مدخل بير زيت الجنوبي، وتربط حدود «معسكر الاعتقال - أ» بالضواحي، ولكن «الشاعر الاتفاقي» المتسلل عند قدمي الجبل نحو مستوطنة «بيت ايل» في الجنوب الشرقي، يجعلها لا تنجح بخلق التواصل الاقليمي المطلوب حتى يكتمل نسج هذه الشريحة من الوطن الفلسطيني، فتصير جزءا من مشروع «وطنه المرعوب» والمهدد اكثر من اي وقت مضى.

لكن «الثقافة الفلسطينية» المحاصرة، حصلت فوق هذه الرابية الجميلة على اكثر من فرصة تقيم تواصلها الاقليمي نحو الضفة، وترسخ اقدامها فوق خريطة الابداع العالمي، الذي يحتفظ لها مكانة محترمة، ويقطع معطوه البحار والمحيطات لكي يردودا معها نشيد التوق الى الحرية. جاؤوا من المغرب، والمانيا والنرويج والسويد والاردن وبريطانيا وتونس وايرلندا ونيجيريا ونيكاراغوا وفرنسا وتايوان وهولندا وروسيا وكندا وغيرها من اقطار الارض، بينما اعتسرو البعض بمن دعي عن الحضور، منهم من تأخر لاسباب قاهرة، كذلك التي حالت دون وصول الناقد فخري صالح ابن البامون للمشاركة في المؤتمر بمحاضرة حول «افكار للحاضر وللآمنة القادمة»، ومنهم من امتنع علانية، محاولا تحميل المؤتمر ما لا طاقة له به، اذا ما قيس بالغايات والاهداف التي حاول التصدي لها، من ارض بير زيت الفلسطينية بالذات، وهم كثر، والحمد لله مأخروا بالمشهد الانساني الكبير الذي اسر



في الصورة العليا احدى منصات المؤتمر: د. احمد حرب، د. ابراهيم ابو لغد، والنرويجي كينوت اودجار. وفي الصورة الاخرى جانب من جلسة الافتتاح في قاعة الشهيد كمال ناصر في جامعة بير زيت

بيان المؤتمر يدعو كتاب العالم لدعم نضال الشعب الفلسطيني

صدر في اليوم الاخير من اعمال المؤتمر بيان ختامي هام، وقعه المشاركون، ركز على ادانة سياسة الاستيطان والحصار والعزل الثقافي، جاء فيه: «نحن المشاركون في المؤتمر الدولي للكتاب، نتراجع على ارض فلسطين للمساهمة في كسر طوق العزلة المفروض على الكتاب الفلسطينيين، ولتقوية الروابط الثقافية بين الكتاب الفلسطينيين والكتاب من كافة بقاع الارض.

لقد عقد المؤتمر في ظروف في غاية الصعوبة، مما يشعرا بالقلق والالام العميقين تجاه ما يعانيه الكتاب الفلسطينيون، خاصة حرمتهم المقردة، وحرية حركتهم المتنوعة، والتي تشمل جميع الكتاب الفلسطينيين، خاصة اولئك الذين يعيشون في غزة، وقنصهم من حرية الحركة على الاراضي الفلسطينية.

اننا ندعو جميع كتاب وفناني العالم للاتضمام اليها في دعوتنا للشعب الفلسطيني في نضاله من اجل الحرية والاستقرار والسلام العادل والدائم والشامل».

من حضر المؤتمر من الكتاب المعروفين؟

اتحاد الكتاب، وعدد من الكتاب الفلسطينيين المقيمين فيه، مثل: زهير ابو شبيب، الياس فركوح، وعدد من اصحاب دور النشر والترجمين المعروفين.

قضايا نوقشت في المؤتمر

تنوعت مواضيع النقاش والمداخلات التي قدمها عشرات المبدعين المشاركين في المؤتمر، من أبرزها محاضرة الدكتور ابراهيم ابو لغد حول «الاسلام والغرب»، ششتي بلوم: «عصر جديد وافكار جديدة»، د. احمد حرب: «الادب والسلام: رؤية فلسطينية»، حنا ابو حنا: «على جسر الثقافة»، رونان بنت: «صراع الثقافة في ايرلندا»، صهي شحروي: «اضواء على آراء بعض التشويين العرب»، وغيرها من القضايا الثقافية ذات الصلة بالاطار العام الذي رفعه المؤتمر من خلال شعاره: «رؤى جديدة لعصر جديد».

اشتملت قائمة الضيوف المدعوين للمحاضرة او للمشاركة بايدياتهم فيه، على عشرات الاسماء الادبية المعروفة والمهمة، من مختلف القوميات، منها: توري هم، كينوت اودجار، ششتي بلوم، ماتيس ماتيس، تورفالديست (النرويج)، فيث ادا، فان بروه (الولايات المتحدة)، ارثر هول (بلجيكا)، حنا ابو حنا، محمد علي طه، صهي شحروي، وسيم الكروي، غسان زقطان، علي الخليل، احمد حرب، محمود درويش، عزت غزاوي، وابراهيم ابو لغد (كتاب فلسطينيون)، جمرت هايدنراخ (المانيا)، الجريد ايلام (السويد)، سارة ماغوير، بنجامين زيفانيا (بريطانيا)، جبرائيل كهادا موسى (نيجيريا)، لويس روكا (نيكاراغوا)، رونان بنت (ايرلندا)، شانتج شيانج (تايوان)، برنار نويل (فرنسا) وغيرهم.

من الاردن حضر الكاتب ابراهيم العبيسي رئيس

من يهتم بالأطفال العرب المرضى بالسرطان؟

□□ (٥٠٪) من الأطفال في قسم السرطان في مستشفى «رمباب» عرب، وأحيانا تصل نسبتهم إلى (٧٠٪)، ومع ذلك لا يعتني بهم إلا عامل اجتماعي عربي واحد بنصف وظيفة ومعلمة يومين في الأسبوع، ولا يوجد أي أخصائي نفسي عربي! □□ العلاج الطبي، وإن كان على ما يرام، لا يكفي وحده. فهناك حاجة لمن يفهم مشاعر الطفل وعائلته ويخفف المعاناة عنهم، خاصة وأن مجتمعنا ينظر إلى مرض السرطان وكأنه يؤدي إلى الموت حتما (بينما تصل نسبة الشفاء حتى ٨٠٪)، ولتلبية هذه الحاجة يجب تخصيص وظائف لمختصين عرب يتكلمون مع المرضى بلغتهم الأم □□ الناطق بلسان المستشفى لم ينف ضرورة وجود أخصائي نفسي عربي وزيادة وظيفة العامل الاجتماعي والحاجة لسد جميع النواقص. لكنه قال: «المشكلة هي النقص في الوظائف، والمستشفى لا يستطيع تمويل جميع الوظائف اللازمة».

□□ تقرير: آمال شحادة □□

والفتيات المتطوعات يحظن بمحة هؤلاء الأطفال لكن هذا لا يعطي العلاج اللازم والكافي للطفل. فأنا شخصيا ومن خلال خبرتي في العمل أحاول أن أساعد الأهالي والمرضى اجتماعيا ونفسيا ولكن هناك حالات تكون فيها نفسية العائلة والطفل صعبة ويحاجة إلى أخصائي نفسي، وطبعاً يحتاجون إلى أخصائي يجيد لغتهم ليحاولوا التعبير عما يعانونه بدون مشاكل».

أمام الوضع القائم ونقص الأخصائي النفسي علاجي في هذا القسم، كانت الممرضة سويطات تضطر إلى تحويل حالات صعبة وخاصة إلى الأخصائي النفسي العلاجي إسماعيل قندس للعلاج، والأخير كان يقدم ذلك تطوعاً لمساعدة هؤلاء «المعالجات والمرضى»، ويقول قندس: «هناك تغييرات مختلفة تحصل داخل العائلة وعند مريض السرطان مما يحتاج إلى مرافقة عامل اجتماعي وأخصائي نفسي علاجي، وما لاحظته من خلال علاج لحالات أطفال مرضى سرطان، أن هناك نوعاً من الحماية الزائدة النابعة من مخاوف الأهل والشعور بالحاجة

والفتيات المتطوعات يحظن بمحة هؤلاء الأطفال لكن هذا لا يعطي العلاج اللازم والكافي للطفل. فأنا شخصيا ومن خلال خبرتي في العمل أحاول أن أساعد الأهالي والمرضى اجتماعيا ونفسيا ولكن هناك حالات تكون فيها نفسية العائلة والطفل صعبة ويحاجة إلى أخصائي نفسي، وطبعاً يحتاجون إلى أخصائي يجيد لغتهم ليحاولوا التعبير عما يعانونه بدون مشاكل».

ويقول العامل الاجتماعي جودت عبيد: «عموماً الأطفال يعلمون أنهم مرضى سرطان مع أن الأهل يعارضون غالباً البلاغ للطفل لأن مفهوم المرض لدى العرب يعني الموت، وهذا يؤدي إلى وضع صعب يحتاج إلى رعاية ومعاونة خاصتين اجتماعياً ونفسياً والعمل اجتماعياً بنصف وظيفة يشكل ضغطاً ولا يمكننا تقديم كافة الاحتياجات والعلاج اللازم لجميع الأطفال. فالترجمة لا تكون مفيدة في معظم الحالات».

وتضيف سويطات: «لاحظ أيضاً

تعمل في هذا القسم ولها خبرة في العمل منذ عشرين عاماً ترى أن الطفل العربي يعاني بسبب عدم وجود أخصائي نفسي أو معلمة لساعات بعد الظهر أو متخصصة في مجالات مختلفة يحتاجها الطفل المريض وتضيف: «المعلمة العربية تعمل بنصف وظيفة وتواجد لمدة يومين، وهذا لا يكفي لأن الطفل المريض يحتاج لساعات أكثر للعمل معه فهو يحتاج يومياً للأشغال والبرامج المختلفة فريض السرطان يحتاج للفعاليات التي تشغل تفكيره وتبعده عن التفكير المستمر في المرض، وفي القسم يتوفر تلفزيون وقديو والعباب مختلفة لكن هذا لا يكفي والمعلمة التي تصل في ساعات الصباح لا تفيد كثيراً لأن معظم هذا الوقت يكون للعلاج» وتقول سويطات: «صحيح أن هناك معلمة موسيقى يهودية تعمل مع الأطفال العرب واليهود سوية وبدون أي تمييز والعاملات الاجتماعيات اليهوديات

٨٠٪. فالعائلة، وحال معرفتها مرض ابنها تدخل بحالة نفسية صعبة وترفض قبول الأمر وأحيانا يلوم الأهل أنفسهم وكأنهم هم السبب، وهنا مراقبة العامل الاجتماعي والأخصائي النفسي ضرورية، إذ تخفف من الضغط على العائلة، وبعد هذه المرحلة تأتي مرحلة مرافقة العائلة مع الطاقم الطبي وتقديم المعلومات الطبية لها. ومن ثم تراقب العائلة بتوعيتها على الحقوق، وهنا بعض العائلات لا تتقبل الأمر بسهولة، خصوصاً الذين يدخلون بنفسية صعبة وحالة اكتئاب». ويضيف عبيد: «خلال جميع المراحل التي يحتاج فيها المريض وعائلته لمراقبة الطواقم المختلفة، هناك ضرورة ماسة للغة، حتى مع العائلات والمرضى الذين يفهمون اللغة العربية، فهؤلاء لا يمكنهم أن يعبروا عن مشاكلهم ومشاعرهم إلا بلغة الأم».

الممرضة ليبي سويطات التي

للطفل اليهودي في هذا القسم، هم وعائلاتهم. ولا نقصد هنا العلاجات الطبية التي يحصلون عليها إنما المتطلبات والاحتياجات المرافقة للتخفيف من الرعب والاكتئاب والاحباط الذي ينتابهم حال معرفة أنهم مرضى سرطان.

العامل الاجتماعي جودت عبيد، الذي يعمل بنصف وظيفة في القسم، هو العامل الاجتماعي العربي الوحيد ليس في القسم فقط إنما في المستشفى كله، مقابل ٣٠ عاملاً وعاملة اجتماعيين يهود. يقول حول الصعوبات التي تواجه مريض السرطان وعائلته: «الصعوبة تبدأ منذ لحظة تشخيص المرض وإبلاغ الأهل، هنا توجد ضرورة لمراقبة العامل الاجتماعي، فمرحلة تقبل الوضع صعبة جداً، خصوصاً وأنه لا يزال التعامل مع مرض السرطان في مجتمعنا العربي، يفهمه خباطين ويعني الموت، مع أن هذا خطأ وإن نسبة الشفاء في القسم مثلاً تصل إلى

ليس صدفة أن الكثير من المؤسسات والجمعيات تنتظر المناسبات الخاصة، لتزور خلالها الأطفال المرضى في المستشفيات، فهؤلاء الذين يعانون الكثير ويتحملون الآلام والمصاعب، يحتاجون لكل دعم.. لكل لفظة يمكنها رسم الابتسامة على شفاهم. ولا أبالغ إذا قلت أن الزيارات لا تسام تزوي مرضى يعانون من المرض لأيام ثم يعودون إلى بيوتهم، تكون عادية، أما الزيارة لقسم يعاني فيه الأطفال من مرض السرطان، فتكون زيارة خاصة وربما ترافقها الدموع.. وهذا أيضاً ليس صدفة.

مستشفى «رمباب» في حيفا، حيث يعالج مرضى منطقة الشمال، يصله عدد كبير من الأطفال العرب الذين يعانون من مرض السرطان، ويشكلون أكثر من ٥٠٪ من أطفال القسم وأحيانا يصلون إلى ٧٠٪. هؤلاء الأطفال، ورغم ما يحصلون عليه من اهتمام وعناية للتخفيف من آلامهم ومعاناتهم، نحتاجهم يحتاجون الكثير مما يتوفر

والدة أحد الأطفال المرضى:

الوضع صعب.. وتضطر بعض الأمهات لاستعمال الاشارات لأنهن لا يتقن العبرية!

٣٠ وائل، طفل في الثالثة من عمره، منذ أربعة أشهر ● وتدعو الجمعيات والمؤسسات العربية والشباب العرب إلى التطوع والمساعدة ● لمساعدتنا، لكن العامل الاجتماعي الموجود لا يستطيع تقديم العلاج للجميع وأحيانا نقف أمامه مستغربين قدرته على تحمل الوضع الموجود».

وتشير الهام إلى حالات كثيرة لأهل يرفضون الإعلان أن ابنهم مريض سرطان وتقول: «الفكرة عند الغالبية أن مريض السرطان مصيره الموت وهذا يحسد ذاته بسبب مشاكل وأزمة لهذه العائلات ولا تجد من يقف إلى جانبها لمساعدتها وإخراجها من محتنتها، وهنا أرى كوالدة لطفل مريض بالسرطان، أن على كل عائلة الحديث أمام الجميع عن مرض ابنها بدون خجل أو تردد فهذا يزيد من صعوباتها وصعوبات ابنها ويساعد الطفل المريض على الخروج من أزمته بعد الكشف عن المرض وتقويته لمواجهة العلاج وصعوبته».

وتؤكد السيدة الهام على ضرورة تحريك المؤسسات والجمعيات العربية والنساء والفتيات والشباب والصبايا الذين يفضون ساعات طويلة بدون أي عمل والتوجه للتبرع والوقوف لهذا القسم: «فهنذا يرفع صعوباتنا ومعنويات الأطفال المرضى ويخفف عنا معاناة صعبة وقاسية قد يصعب على أحد تفهمها».



* الطفل وائل في حضن بابا نويل في أحد اعياد الميلاد *

اكتشف عنده مرض السرطان، ويعالج في قسم سرطان الأطفال في «رمباب». ومنذ تلك اللحظة دخلت العائلة إلى وضع نفسي اجتماعي واقتصادي صعب. ولكن كان لوائل حظ أفضل من غيره في هذا القسم لكون والدته تجيد اللغة العبرية. .. ولكن تقول والدة الهام: «لا أتمنى أن تدخل أية عائلة هذه التجربة المريرة. إنها معاناة بكل معنى الكلمة بدءاً من استيعاب وجود المرض والتوفيق بين البيت وعلاج الطفل داخل القسم والمشاكل التي تواجهها هناك، بصراحة أنا شخصياً لا أعاني كثيراً، ولكن هناك نساء وصلن إلى القسم بوضع صعب، ولا يجدن اللغة العبرية ويقضين ساعات طويلة وحيدات مع أطفالهن، يتعدين ويتأملن معهم نتيجة عدم القدرة على التعبير عن طلباتهن مما يضطرهن أحيانا لاستعمال الاشارات».

تحدثنا والدة مشيرة إلى كثرة وجود الصبايا والشباب اليهود المتطوعين: «ما بلغت نظري وجود عدد كبير من الشبان والصبايا اليهود الذين يحضرون إلى المستشفى لتقديم الهدايا للأطفال والمساعدة والدعم للأهل ولا ترى بالمقابل عربياً، وهذا يؤلمنا جداً. إضافة إلى أننا نحتاج في كثير من الأحيان إلى عامل اجتماعي

وصول شيان وصيايا متبرعين». من جهة يرى الاختصاصي النفسي العلاجي، اسامة قندس ان طرح القضية على الجمعيات وضرورة التسرع غير منطقية ويقول: «واجب الاطفال، والحكومة تقديم كافة الخدمات اللازمة لكل مواطن وخسوسا المرضى، لا مانع لكل شخص او مؤسسة ترى بانها تستطيع التبرع والتطوع ولكن هذا ليس واجبا ولا يمنع ان تقدم الخدمات من قبل وزارة الصحة والمستشفى نفسه».

ويبقى هؤلاء الاطفال، فلذات اكبادنا في رأس سلم الاولويات، وواجبنا وواجب كل من يقدر على تقديم المساعدة ان لا يتسرد، فذلك تخفف معاناة والاما كثيرة.

من جهته لم ينكر الناطق بلسان مستشفى «ربما» تسفي بن يشاي الحاجة والضرورة لوجود اختصاصي نفسي عربي وزيادة وظيفة العامل الاجتماعي وكل ما يحتاجه القسم، لكنه قال ان المشكلة هي النقص في الوظائف، والمستشفى لا يقدر على تمويل كافة الوظائف اللازمة».

واقترح المسؤولون في المستشفى، امكانية تقديم التبرع والدعم للقسم من جمعيات ومؤسسات خاصة. ويقول العامل الاجتماعي، جودت عيد: «امكانية الجمعيات في الوسط العربي ليست كبيرة، فهناك من يتسرع يكتب والاب لا أكثر بينما هناك جمعيات وصناديق كثيرة للوسط اليهودي تقدم الدعم اضافة الى



* ليبي سوطات *

القسم، ومنها من تبرع بدفع مقابل وظيفة في القسم. وقبل حوالي الشهر، اهتمت جمعية «انسان»، بضمان وصول طلاب جامعيين عرب للتطوع في القسم وهذا، يقدم عدة جمعيات وصناديق التعليم.



* جودت عيد *

يحيط به». امام الوضع القائم والنقص في وجود اختصاصيين في شتى المجالات، تقدمت عدة جمعيات وصناديق يهودية داعمة للتسريع لهذا

اليومية، ومظاهر هذا التغيير داخلية وخارجية ايضا فمنهم في جيل بداية المراهقة او قبل هذه الفترة وبعدها، وهنا يحتاج المريض الى اختصاصي نفسي يفهم وضعه ونفسيته والبيئة المحيطة به، وعدم تقديم هذا العلاج بالشكل الصحيح يعيق من عملية الشفاء. وهنا لا أقصد الشفاء الجسدي انما الشفاء النفسي ايضا، فالوضع النفسي يساعد المريض ويعطيه القوة لمواجهة المرض. ويضيف قندس: «لغة الام ضرورية جدا، فمن لا يفهم التقاليد والعادات صعب عليه تفهم الشاعر، ومن جهة اخرى من الصعب على المريض التعبير عن هذه المشاعر ولا يشعر بالارتياح اذا لم يكن مقابله من يدرك ما

الي التعويض عن الألم الذي يمر به مريض السرطان، وهذا يؤدي بالتالي الى سلوكيات فيها نوع من الحاجة الى الاهتمام الكبير الذي يطلبه المريض، اذ يعتاد على أسلوب معين، كذلك فهو يحتاج لهذه العناية نتيجة الحزن الذي يرافقه دائما». ويضيف قندس: «الحديث هنا عن مرض يحصل الناس عنه معلومات مخيفة وسببته وهذا يؤثر جدا على المريض خصوصا اذا كان طفلا، وهنا تكمن الحاجة الماسة للعلاج النفسي واللغة لها أهمية قصوى، لان المريض وعائلته يكونون في وضع غير طبيعي يؤدي الى عدم استقرار وتفسير في الحياة

هل تعرفون حقوق المصابين بالأمراض الصعبة؟

* معاش لولد عاجز *

معاش بنسبة ٣٠٪ - ١٢٪ من مخصص وحيد كامل. يدفع المخصص من الشهر الذي قدم فيه الطلب حسب قواعد الاستحقاق.

* من الذي يستحق معاشه ولد عاجز؟

* طفل لم يبلغ بعد الثالثة من عمره، مصاب بمرض صعب، واردة ظواهره وعلاجاته في القانون، او الذي يعاني من تأخر تطوري جسمي، او ضير حسب تعريف القانون. (الاستحقاق - لا يتم الا بعد مضي ٩٠ يوما من الولادة).

* حدث عمره بين ٣ - ١٨ سنة، نتيجة عاهة جسمية او بفعل تخلف عقلي او نقص نفسي، يعتمد على مساعدة الاخرين في فعالياته الحياتية اليومية اكثر بكثير من المعتاد لدى ابناء عمره، او انه مصاب باحد الامراض الواردة ذكرها في التعليمات القانونية.

* طفل مصاب بمرض (DOWN). (الاستحقاق من يوم الولادة وحتى سن ١٨ سنة).

* طفل يعاني من تدهور في السمع، حسب تفصيل التعليمات القانونية. (الاستحقاق من يوم تشخيص النقص وحتى سن ١٨ سنة).

* التعليمات والانظمة الجديدة لمعاش ولد عاجز - مصاب بمرض السرطان.

١ - اولاد فوق سن ٢ سنوات.

يستحق المعاش:

١ - مريض بمرض خبيث، خلال مدة تلقي المريض علاجاً فعالاً، جراحياً، كيميائياً او بالأشعة، وخلال فترة ٦ أشهر فور وقف العلاج المذكور أعلاه.

٢ - طفل يعاني من مرض ثانوي، صعب وثابت، نتج عن تلقي العلاج الفعال.

٢ - طفل معاق (عاجز)

أ) طفل يتلقى العلاج «الامونوسورسبيسي» عن طريق نقل دم مرة في الشهر على الأقل، خلال فترة العلاج وخلال مدة ٦ أشهر تلي فورا فترة وقف العلاج.

ب) مرض ثانوي صعب وثابت تطور بفعل العلاج كما ورد في البند الثانوي (أ) أعلاه.

شروط الاستحقاق للمعاش: طفل موجود في اسرائيل (ويشروط معينة اذا لم يكن بالبلاد) غير موجود في مؤسسة (مستشفى) مؤسسة داخلية (الخ) ولا في حضن عائلة داعمة، ولا يتلقى منحة قابلية التحرك، ومدخولات اهله لا تزيد على المبلغ المقرر قانونياً.

طفل موجود في مؤسسة - يستحق المنحة اذا كان اهله يتحملون جميع مصاريف وجوده في المؤسسة.

طلب منحة لطفل عاجز: يقدم الطلب الوالد الذي يوجد الطفل بيمته. اذا لم يكن الطفل مع اهله، يقدم الطلب الوصي المنتدب الذي يتولى رعاية شؤون. يقدم الطلب لفرع مؤسسة التأمين الوطني في منطقة سكن المريض على استمارة ملاحمة، يمكن الحصول عليها من الفرع.

يجب ارفاق الطلب بشهادات طبية، شهادة عن مدخول الوالدين، وشهادة عن تعليم الطفل او عن العلاج التطوري من مصدر مسؤول حسب القانون.

يقدم طلب الحصول على منحة عاجز ومخصص موت لمؤسسة التأمين الوطني خلال ١٢ شهراً من موعد نشوء سبب الطلب. تقديم متأخر للطلب يمكن ان يضر بحقوق الحصول على المنحة او المخصص. تدفع منحة الخدمات الخاصة والطفل العاجز ابتداءً من الشهر الذي قدم فيه الطلب.

* قانون بدل مرض *

في البند (١) لقانون بدل مرض (التغيب عن العمل بسبب مرض طفل) لسنة ١٩٩٣ - يضاف الى نهايته: «اذا كان الطفل مريضاً بمرض خبيث والمستفيد عمل سنة واحدة على الأقل لدى رب العمل ذاته، فان من حق

المستفيد التغيب عن عمله حتى ٦٠ يوماً للسبب المذكور». وقد دخل هذا التعديل حيز التنفيذ منذ شهر تموز ١٩٩٤.

* ملاحمة: ينطبق للوالد/ة أخذ ٦٠ يوم مرض في السنة على حساب ايام المرض المستحقة له/ لها شخصياً.

* حجم المدخولات - استحقاق المنحة ونسبتها يتوقفان على حجم المدخولات.

* المسن الذي لا يتلقى منحة خدمات (منحة خاصة لمعاق بفعل حادث عمل او بفعل عجز عام) - مؤسسة التأمين الوطني، ولا يتلقى منحة

للعناية الشخصية او لمراقبة - من ميزانية الدولة. (الحاصل على منحة كهذه يختار بينها وبين منحة دعم حسب قانون تأمين الدعم).

* المسن الذي يحتاج غالباً لمساعدة انسان آخر في ممارسة حياته اليومية (ملبس، غسيل، اكل، علاج افرازات...)، او لمن يحتاج الى مراقبة في البيت من أجل سلامته وسلامته من حوله.

تحدد مؤسسة التأمين الوطني مدى ارتباط المسن بمساعدة الآخرين ومدى احتياجه للمراقبة، حسب تقييم مرضه خدمات الصحة المؤسسة.

٢ - اية خدمات تقدم لمستحق منحة دعم: تعطى خدمات لمستحق منحة دعم حسب قانون الدعم من أجل مساعدة مباشرة بالفعاليات اليومية

رادارة التدبير المنزلي. الكل حسب حاجات المسن وعلى اساس قرار اللجنة المحلية المهنية لشؤون الدعم.

هذه هي الخدمات التي منها يختار المسن مستحق الدعم في حالة وجوده في مكان سكنه، ويمكن توفيرها له.

٢ - مساعدة محتضن بيتي للفعاليات اليومية (ملبس، غسيل، مشي في البيت، مأكلاً، اعتناء، بالافرازات...) وادارة التدبير المنزلي.

* مراقبة من محتضن في بيت المسن.

* تزويد مواد امتصاص (تنشيفية) ذات استعمال مرة واحدة.

* رعاية المسنين بالمركز اليومي.

* خدمات غسيل.

* ارسال وجبات غذا.

* جهاز اشعاع في حالة الضائقة.

* نسب المنحة: تعطى منحة للدعم بنسبتين كالآتي:

* ١٠٠٪ - منحة - للمتعلق الى حد كبير بمساعدة الآخرين في معظم الفعاليات اليومية، كذلك لمن يحتاج للمراقبة.

* ١٥٠٪ - منحة - للمتعلق بشكل مطلق بمساعدة الآخرين في جميع الأعمال والفعايات اليومية، كذلك لمن يحتاج لمراقبة مستمرة.

كيف تطلب منحة الدعم: يجب تعبئة استمارة طلب منحة دعم للحصول على هذا الدعم. تقدم الطلبات لفرع مؤسسة التأمين الوطني (موظف الطلبات) في منطقة السكن. (يمكن الحصول على الاستمارات من مكتب التأمين الوطني). يمكن الحصول على مساعدة موظف الطلبات لغرض تعبئة الاستمارة في حالة وجود صعوبة في تعبئة الاستمارة - او من موظفي محطة الارشاد للمسن والمتقاعد المتواجدين في مكتب التأمين الوطني. يجب الحصول على تقرير طبي للمسن من الطبيب المعالج وارقائه بتصديق عن المدخولات.

يمكن تقديم طلب منحة دعم من قبل شخص آخر، يمثل المسن صاحب الطلب (مثل ابن العائلة، ولي امر، عامل اجتماعي او ممرضة).

* قانون ضمان الدخل *

جا - قانون ضمان الدخل ليحل محل دعم المساعدة التي كانت تقدمها وزارة العمل والرعاية الاجتماعية، وكذلك المخصصات الاجتماعية التي كانت تدفعها مؤسسة التأمين الوطني حتى شهر كانون الاول ١٩٨١ القانون يعطي استحقاقاً قانونياً لمنحة شهرية لكل فرد وعائلة في اسرائيل، الذين لا يستطيعون ان يعضوا لانفسهم دخلاً ثابتاً للمعيشة.

من الذي يستحق منحة ضمان الدخل: يستحق منحة ضمان الدخل المواطن الاسرائيلي الذي لا يملك بيده ضمان دخل للمعيشة، ولا يملك حق الحصول على مدخول وفق اي قانون آخر (مرضى، عاطلون عن العمل والخ).

مواطن اسرائيلي، ذو مدخول اقل من الحد الأدنى اللازم للمعيشة - يستحق استكمالاً لدخله. (استكمال المعاش، أجور البطالة، مخصصات نفقة وما الى ذلك).

* بشكل خاص، يلاحظ ان مريض السرطان العربي لا يعي حقوقه، فهناك من يحصل عليها بعد تدخل العامل الاجتماعي في المستشفى ولفظ نظره اليها، وهناك مرضى يتلقون العلاج ويغادرون القسم في نفس اليوم، وهذا لا تتيح لهم الفرصة للقاء مع العامل الاجتماعي ومعرفة حقوقهم. ويدورن، وللمساعدة هؤلاء نقدم بعضاً من بنود هذه الحقوق، كما وردت في كتيب خاص أصدرته جمعية مكافحة السرطان في اسرائيل:

١ - مساعدة يتيية اولية: المستحقون:

١ - المرضى المفردون الذين يسكنون بمفردهم.

٢ - ربات البيوت اللواتي اصبن بالسرطان (ولهن اولاد صفار).

٣ - المرضى الذين يتلقون علاجاً طبياً فعالاً (كيموثيرافيا وعلاجاً بالأشعة خصوصاً لمناطق حساسة مثل الرأس او البطن).

٤ - المرضى الذين لا يتلقون مخصصات العجز و/ او خدمات خاصة حسب قانون المساعدة.

٥ - احداث مرضى بالسرطان لم يحصلوا بعد على مخصصات عجز.

٦ - استكمال يتيي: المستحقون: (١) المرضى الذين يتلقون علاجاً كيميائياً صعباً وعلاجات بالأشعة لمناطق حساسة مثل الرأس او البطن، والذين يحتاجون لزيادة تغذية غنية (حسب التقرير والنصيحة الطبية).

(٢) قدامت جند (حتى سنتين في البلاد) وفي وقت العلاج الكيماوي والعلاج بالأشعة لمناطق حساسة.

غير المستحقين: الاحداث الذين يتلقون مخصصات عجز او اعاقه.

٢ - مصاريف سفر: يستحق المريض المؤمن بحقوق كاملة في واحد من صناديق المرضى، ويتلقى علاجاً كيميائياً او بالأشعة في المركز الأونكولوجي ويسافر بالتاكسي - مصاريف سفر كالآتي:

قيمة اعادة المصروفات تختلف بين صندوق وآخر، ومرة بعد اخرى. لهذا يجب فحص الموضوع عند الضرورة وفقاً للصندوق التابع له.

٢٥٪ - جمعية مكافحة السرطان (توجد مشاركة بنسبة ٢٥٪ ايضاً بمصروفات قرض وفقاً للموضع).

المستحقون: مرضى، بما في ذلك احداث، يتلقون علاجات فعالة.

٢ - المرضى الذين يقل مدخولهم عن الحد المقرر.

غير المستحقين: ١ - قادمون جدد يتأهلون خدمات الرعاية الاجتماعية.

٢ - مرضى يتلقون المساعدة والدعم من مكتب الشؤون الاجتماعية.

٣ - اصحاب مدخولات عالية.

٤ - مرضى باتون للفصص او لمراجعة الطبيب.

قروض ومنح: تقدم العيود لاحتياجات خاصة وفي ظروف معينة، القروض بدون فوائد وتمتع المبالغ باقساط مريحة. يجب ابلاغ طالب القرض ان عليه احضار ثلاثة كفلاء. يقدم الطلب عن طريق العاملة الاجتماعية مرفقاً بتقرير طبي وآخر عن الحالة الاجتماعية.

تأمين ودعم: تنفذ مؤسسة التأمين الوطني منذ نيسان ١٩٨٨، بمشاركة وزارة العمل والرعاية الاجتماعية، ووزارة الصحة، وصناديق المرضى - قانون تأمين دعم. ويضمن هذا القانون توفير دعم للمسنين - للرجال من سن ٦٥ فما فوق وللنساء، من سن ٦٠ فما فوق - والذين يعيشون في بيوتهم ويحتاجون لمساعدة شخص آخر في ممارسة الفعاليات الحياتية اليومية (ملبس، غسيل، تناول طعام وما الى ذلك) كما يوفر القانون عناية وصراقية للمسنين في بيوتهم اذا كانوا بحاجة الى ذلك لضمان سلامتهم وسلامة الذين يتواجدون في محيطهم.

منحة دعم: منحة الدعم هذه هي منحة مساعدات وليست منحة مالية. تعطى لمن يستحق منحة دعم مساعدات لمساعدته بفعالياته اليومية وفي ادارة المنزل.

من الذي يستحق منحة دعم: كل مواطن اسرائيلي في سن ٦٥ فما فوق ومواطنة اسرائيلية في سن ٦٠ فما فوق اذا كانوا متعلقين بمساعدة من الغير في ممارسة فعاليتهم اليومية او اذا كانوا بحاجة الى مراقبة لضمان سلامتهم.

شروط استحقاق منحة دعم: السن - كما ذكر أعلاه.

* اماكن السكن - في البيت، او في دار للمسنين بقسم العصابيين وليس على حساب مؤسسة جهامة.

بمناسبة حلول عيد الفصح الجيد

كل عام وانتم بخير

كراج أسعد كرايلي
تصليح سيارات



مل سيكس

الناصره - بير الامير

تلفون ٠٦/٦٥٦٥١٤٠



* للحفاظ علي صحتكم والشفاء من مختلف الامراض *
* سرية تامة وصدق وامانة احذروا التقليد *

المركز الاول والرائد في الوسط العربي بادارة اخصائي الاعصاب والعضلات
سهيل بنا

الناصره تلفون: ٠٦/٦٥٧٤١٢٦

* التوقف عن التدخين * العقر والضعف الجنسي لدى الرجال والنساء * تخفيف الوزن *
* منع نفاث الشعر * السكري * الكولسترول * تباطؤ نمو الشعر * كلف وحب *
الشباب * القلق والتوتر * ميجرنا * زيادة الوزن * الديسك والرقبة *
* التهاب المفاصل * الحساسية * البروستاتا * البصور *

ربحي قموار

تزويد ميكانيكي ومعدات صناعية

لشروط ومعاملة حسنة

تلفون ٠٦/٦٥٦١٢١٧

فاكس ٠٦/٦٥٧٨٦٢٩

انوار شمال الناصرة م.ض

تنفيذ اعمال كهرباء للبناء والصناعة
بيع لوازم كهرباء بيتية وصناعية
تشكيلة واسعة من الثريات الانيقة

معاملة حسنة

الناصره - طريق شفاعمرو

تلفون ٠٦/٦٤٦٧٧٤٥

كراج فرح

ابراهيم وعدنان فرح

خدمة وتصليح

فولكسفاجن + اودي



الناصره - الكسارات

ت: ٠٦/٦٥٦٦٠٤

شركة جورج لحام

شركة للاسكان

تلفون ٠٦/٦٥٥٤٢٨٩

٠٦/٦٥٥٢٢٣٤

هنري يوسف بنا م.ض

وكيل باز غاز

في الناصرة والقضاء

الناصره

تلفون ٠٦/٦٥٧٤١١٥ - ٠٦/٦٥٦٢١٢٤

رمزي يوسف شقحة

تسويق ادوات كهربائية

تسويق سجات امريكية

**** شروط ومعاملة حسنة ****

الناصره - شارع حيفا/الناصره

محددة كفرنا

لصاحبها: صالح محمود اماره

جميع انواع الحدادة

بيع حديد واسيست

قص وتطعيم جميع انواع الصلا

كفرنا - الشارع الرئيسي - قرب المدرسة الثانوية

تلفون ٠٦/٦٥١٩٢٦٥ (العمل)

٠٦/٦٥١٦٦٦٧ (البيت)

بيليفون ٠٥٠ - ٣٩٠٣٤٧

□ سلمان تاطور □

ليس زمن التآتأة



قد يحتاج ننتياهو الى مستشار
نفساني، ولكن كيف تعالج تآتأة
بيرس؟ قوى السلام في حالة طوارئ

● في احد البرامج الاذاعية العبرية المفتوح للمستمعين للادلاء بأرائهم، اقترحت مستمعية اسرائيلية ان يعين مستشار نفسي لرئيس الحكومة بيسي ننتياهو ولم تقل ذلك الا بحندبة تامة، وكان هذا غداة العملية الانتحارية في مقهى «ابرو» في تل أبيب. لا يحتاج المرء الى ثقافة سيكولوجية واسعة لفهم نفسية هذا الرجل حين تراه على شاشة التلفزيون في اللحظات العصيبة، فهو يبدو هستيريا يحول الدفاع عن النفس الى هجوم ارعن حتى على المراسل الذي يجري معه المقابلة التلفزيونية، ولا اعرف كيف يحل علم النفس هذه الظاهرة، ولكن بالنسبة «لامي» مثلي في السيكلوجي فيبدو لي ان فيه شيئاً «Narcissistic» اي غير طبيعي. وما ان هذا المقال سياسي وليس في مجال التحليل النفسي ولا حتى النقد المسرحي لمسرحية مثل «ثوب الامبراطور» فسنبقي في حدود السياسة.

واضح تماماً ما تقوم به حكومة ننتياهو وما تريد الوصول اليه، بروعي او بلا وعي، وهي في كل مرة تحشر نفسها في فخ لا تكاد تجد منه مخرجاً حتى تسقط في الفخ الاكبر، وليس هناك خطر اكبر من هذا «التفتيش» لانه لو يؤدي في نهاية الامر الى كارثة، فمن يوقف هذا الركض الى الانتحار؟

وما ان من يحتاج الى مستشار نفسي هو رئيس حزب العمل شمعون بيرس ليخلصه من ظاهرة نفسانية سياسية وهي التآتأة او ما عرف عنه بمواقف ال «نعم ولا» في آن واحد. انه زعيم المعارضة ولكنه يتكلم وسلوك كانه رئيس الحكومة وهو الذي يريد شرق اوسط جديداً مسالماً لكنه يقوم على الهيمنة الاقتصادية والشقاقية الاسرائيلية وهو الذي يشل المعارضة ببث الوهم ان الفرصة مواتية لتشكيل حكومة وحدة قومية يستطيع من خلالها تغيير سياسة حكومة ننتياهو. هذه التآتأة هي التي اوصلت ننتياهو الى رئاسة الحكومة وهي التي تمنحه الفرص للتفتيش السياسي والضوء الاخضر ليفعل ما يشاء. عشرة شهور مرت على الانقلاب السياسي في البلاد وهي تبدو بأحداثها كأنها عشر سنوات من الفساد الحكومي (فضيحة بار أون) وحتى هدم آخر الجسر في عملية المصالحة مع الشعب الفلسطيني والعرب (جبل ابو غنيم) فماداً تنتظر المعارضة حتى تخرج الى الشوارع واقتصد هذا حزب العمل والحركات السلامية التي تنتمي اليه؟ هذا الزمن ليس زمن التآتأة السياسية لان المنطقة بأسرها أصبحت على حافة انفجار كبير والمطلوب هو وقف هذا التدهور، ولن يتم ذلك الا باتخاذ مواقف واضحة وجريئة وصريحة وتجميع كل قوى المعارضة في اسرائيل على برنامج يقدم شروط الحل الدائم وهي تصفسيه كل أشكال الاحتلال الاسرائيلي واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس وحل قضية اللاجئين وتنظيف الشرق الاوسط من كافة الاسلحة غير العادية وفتح جميع الحدود بين كافة دول المنطقة. في المجتمع الاسرائيلي هناك قوى يهودية تقبل بهذا الحل، حتى في اوساط حزب العمل

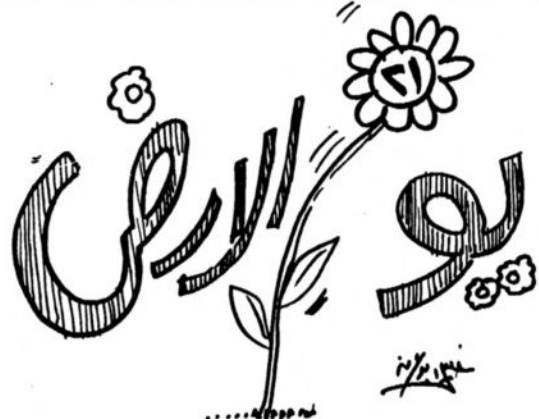
نفسه، ناهيك عن «ميرتس» والجهة والتجمع الوطني طبعاً، و«كتلة السلام» والمبدعين الاسرائيليين الذين وقعوا على اتفاق سلام، ينص على هذه البنود، في عام ١٩٨٨. هذه القوى لا تقبل به لانه يحطى باجماع عربي فقط، بل لانه هو الحل الوحيد الذي يخرج هذه المنطقة من دائرة الدم الزفر، ولكن قيادة حزب العمل، وعلى رأسها زعيم الحزب، يشلون حركة المعارضة بمواقفهم المتذبذبة وببث الاوهام بامكانية تشكيل حكومة وحدة او بخطوات تكتيكية خلق شرخ في الائتلاف الحكومي (وثيقة بيلين ايتان). هذه الاوهام وهذا الشلل هما افضل مناخ لمضي الحكومة في سياساتها الهوجاء التي ترسخ مواقعها وتعزز اقدامها عميقاً في المجتمع الاسرائيلي، وإذا لم تسقط هذه الحكومة قبل الانتخابات في عام الفين فستسقط اذن؟

إذا كانت التآتأة تميز مواقف حزب العمل، فان الذبذبة تميز الموقف العربي العام الذي ما زال يعلق الآمال على البيت الابيض وهو يتلقى الصعقة تلو الاخرى، غارقاً في الوهم ان مفتاح الحل هو بأيدي امريكا. هذا العجز العربي القاتل ليس قضاء وقدرًا مكتوباً على العسرب، بل هو شكل من أشكال التفاعس القومي الذي قارسه الانظمة العربية تاركة لاسرائيل وامريكا المجال للاستفراد بمصير الشعب الفلسطيني وتصفيه قضيته العادلة بخلق واقع يجعل حياته جحيماً في وطنه، وهي بهذا تلتقي مع حكومة ننتياهو وتحول المراسلات التآتئية والتأدبية بين الزعماء الى مشاهد مسرحية دراماتيكية لصرف النظر عن الموقف الجوهري.

هذه المرحلة هي مرحلة الفرز بين الانظمة وبين شعوبها وكذلك بين مؤيدي السلام الحقيقي العادل وبين الذين يتعمشون على شجرة السلام ليقطعوا غصونها، وهي فرصة تاريخية امام قوى السلام العادل اليهودية والعربية في اسرائيل وفي فلسطين والعالم العربي ايضاً، لتتحرك بشجاعة وتحرك الرأي العام العالمي وتنهز الانظمة.

تخطئ قوى السلام في العالم العربي وخاصة المثقفون اذا اعتقدوا ان المجتمع الاسرائيلي هو كتلة واحدة تجمعها الصهيونية التاريخية الايديولوجية المعادية للحرب والقائمة على النزعة الكولونيالية، ففي هذا المجتمع قوى مناهضة للصهيونية، جملة وتفصيلاً، وهي تصارع على وجودها وتعزيز مراقبها وتحقق النجاحات وهي الحليف الطبيعي لقوى السلام في العالم العربي والعالم بأسره، وإذا كانت تقبل بهذا الحل، وهي تقبل، فلماذا لا يتم اللقاء بها لخلق حركة سلام عربية ويهودية وعالمية لمواجهة التسعديتات الرافنة والخلاص من حالات التآتأة في اسرائيل والعالم؟

كل يوم يمضي يزيد من تعقيدات الوضع، وإذا كان يحق لانظمة الحكم فرض حالة الطوارئ في الساعات المرحلة والمصيرية، فلماذا لا يحق لقوى الخير والسلام الاعلان عن حالة طوارئ؟ وهل مررنا في مرحلة اخرج من هذه المرحلة؟



* محمد حمزة غنايم *



من يجبرو على مغادرة «الخيمة»؟

اصحابه المحدود
يجعل الريح
العاصفة فيه

نساتم، ويحاول الفرد فيه اقتناع نفسه بأنه يعيش «وقته الضائع» في عربة هذا «الداخل» المنتهي لا محالة الى تقاضيه، كما يفعل على الدوام. والداخل» نقبض «الخارج»، والارض نقبض السماء، والليل نقبض النهار، وفيها فقط تصبح الخيمة نقبض للجوء. رغم ما تشي به من دلائل مأساوية بمجرد حضورها كمشهد مأساوي في تاريخ شعبنا المعاصر، يؤكد ان حالة «الجوء» ما انتهت، وان نصف الشعب خارج وطنه، بانتظار ان يعود.

وعودة الى «حكاية شق

وسطيح»

فيما، من «التفلسفين» من سيترجم هذه الحكاية الى «تساؤل» ما بعد الواقعة، رغم انه قد وقعت الواقعة حقاً، وصار متعتراً فصل قضية السلام عن المساواة، ان تجاوز مظلة «دولتي التي تقايل شعبي» في سبيل اضافة شيء من العافية عليها، معادلة «السلام والمساواة» التي تنبئنا الى اوتاد الخيمة، بحاجة الى مزيد من «العافية» تنقصها في سعيها لمجاهة «محددات» الواقع الشرير الجديدي الذي نفث امامه مع بقية أبناء شعبنا بعد واحد وعشرين عاماً على اول يوم ارض يقدمه أبناء المليون المتكامل - قيمة وطنية وقومية كبرى الى نضال الشعب الفلسطيني في سبيل الحرية والاستقلال وتقرير المصير.

لكن أحداً منا اليوم لم يعد واثقاً باننا نستطيع البقاء على هذه «المحاصرة» التي تغلغلها لانفسنا في نسج حاضرتنا المأساوي... في مثل حالتنا - معادلتنا، التي يوصلنا تقسيم صحيح لها الى خلاصتها المأساوية ايضاً: فلا جلب «شق» السلام لنشرد «وسطيح»، ولا حصل «وسطيح» على ما كان يجرؤ من «خصوصية» في نسج حاضره المأساوي، قلوى، ومات!

«يوم الارض» ١٩٩٧ لا يجب ان يلوي او يمرت - اخرى به ان يصير فاتحة كبيرة لابتداء مشوار الشهادة على عودة الارض الى الانسان الى الارض، عودة «مادية» ومعنوية ايضاً... حيث ان لا ارض له، فان انسانيتة تظل «وقف التنفيذ». «سما حلت فوق ظهرها من مختلف النظريات والمعادلات التضالبي «العاقلة»، فالعقل، ايضاً ان ندرك ضرورة الخروج من تحت «الخيمة» حتى نبدأ تقييمها بقامات منتصبة فوق هذه الارض.

مهمتنا الان: ان نسرده الاثنين - الانسان والارض معاً.

فجأة، نكتشف اننا نقف امام نفس الاسئلة حول «قلق المصير»، على رغم اننا صرنا على بعد واحد وعشرين عاماً من اول «يوم ارض» انتج صراع المليون الفلسطيني (من أريد لهم ان يؤدوا دور أبناء «زوجة الأب»، منذ تلك الايام، وربما قبلها) في سبيل تأسيس «مناخ صحي» غير مسموم، يسمح بالانتصار لطرفي المعادلة الشائبة التي وجهته في مخاطبة «الآخر»، منذ تلك الايام التي كان فيها «عدوا صهيونيا»، والى ان صار «شريكا» في هذا التسيب الكبير الحاصل على درب ما يقولون انه «مسيبة السلام» بين الشعبين في هذه البلاد: معادلة «السلام والمساواة». لا ادري لماذا اذكرك، في كل مرة اقف فيها امام هذه المعادلة «والخالد» حكاية «شق وسطيح»، التوأمن السياميين الاسطوريين، اللذين ترتبط حياتهما ارتباطاً «عضوياً».. عندما مات «شق» مكث «وسطيح» اقل من اربع وعشرين ساعة، حتى لحق به الى عالم الراحة الابدية.

لكن عجيبة معادلتنا الحالية، انها تنجح بروما في تجديد الاسس التي تقوم عليها، حتى لو كانت تحمل في ثناياها تقويضها، وتتألف فيها الاضداد في «تعايش» غامض وغريب.

السلام والمساواة، وماذا بعد... اخرى بنا ان نساأل، الآن، وبعد ان تقرس «نضال الخيمة» وراء حدود منطق الخطاب السياسي العربي «الثقليدي»، وماذا قبل؟ ماذا يجب ان يتحقق لنا، بعد حوالي نصف قرن من العيش غرباً في وطننا - رغم كل شحارات المكاره والاباء التي كنا ولا تزال نرفعها - حتى ينتقل نضالنا الى مرحلة التراكم النوعي المطلوب في الجهد لتحقيق غاياتنا غير المدرجة والمستعصية على «النضوج» في ظل هذه المعادلة الثابتة؟

ام ان الحلل في الاشخاص، وليس في الفكرة او الطرح؟

لعلنا - من مراقبتنا داخل «الخيمة» - نرى ما لا يراه الراقون خارجها، لذلك لم يجسر لنا، حتى الآن، ان نتحرك الى امام، مؤذين ما كنا نطمح اليه باستمرار من «فقرات نوعية» يفتقدنا نضالنا في وطننا، لكي تنتفي غريبتنا عنه اولاً، وغربة انفسنا عن انفسنا وعن غيرنا بالدرجة التالية.

«يوم الارض»، هذا العام يستدعي غروجا من الخيمة حتى نرحم انفسنا من غرورنا، و «نرحم» السلطة التي تحكمتنا من غرورها كذلك، لانها تعاملت معنا منذ البداية كأننا «في جيبي الصغير»، رغم انها «تلتقت» منا عدة «ضربات» في الطريق، على شاكلة «يوم الارض» ويوم السجن وبقية ايامنا في هذا الوطن الصغير، الا من يوم واحد لم نفهمه انه موجود فينا، ولعله كذلك حقاً - يوم الانسان الفلسطيني في «الداخل» والارباب باه على رباح النضال، ولكن طسوح



* فشة خلق * يكتبها: يوسف فرح *

من «الزمارين» طبالون كثيرون

في «زمارين» لم يكن الأمر كذلك، بل تردد اسم نمر مرقس مثلاً، الذي «اتهم» بالشوعية ذات يوم من عمر الحكم العسكري، فكلفته التهمة وظيفته في سلك التعليم، وإذا جاز لي أن أشير -بحكم محدودية معرفتي فقط - إلى بعض أبطال ذلك الماضي، فباني أذكر قاسم بشير، وعثمان أبو يونس في سخنين، وريا في كل قرية نمر أو «نمور»، فصولاً بسبب مشاعرهم الوطنية، لكن الكفاح وأصل المشوار، وواصل استقطاب الهمم الجديدة.

لا أريد محاكمة أحد، ولكنها الحقيقة التي يجب أن تنتقلها الأجيال، في زمن يكثر فيه تخطيط الأوراق، وتزدهر فيه عمليات وضع الجميع في صف واحد ومستوى واحد، فلولاً ذلك الماضي العصب، لما انتقلنا من عهد السرية إلى عهد العلن. وبالأدوات انتفاضة يوم الأرض الذي نحتفل بذكراه الحادية والعشرين بعد غد.

كنا نحجم عن تركيبة قائمة الشيوعيين في الانتخابات، لكننا نصوت لهم، مستحلفين إياهم إلا ويجيبوا سيرة «لاحد». وكانوا يكتبون. كنا نقراً «الاتحاد» التي تتسلل البنا من تحت الأبواب، تدخل هي أسراً، ونقرأها نحن سرّاً، ونوصي مؤزعيها إلا يعتبرونا قراءاً، الشيخ الجليل المريخي خالد بدارنة كان يؤكد دائماً للشيوعيين أنه يبيعهم ويصوت لهم، لكنه يفضل عدم التعامل «العلني» معهم، فهل قليل الانتقال من «تحت الأرض» إلى الاجتماعات في قاعات الفنادق وفي المدن، ونشر تقرير يغطي صفحة في الاتحاد، موقوف بالصور، من دعا ومن شارك ومن ناقش ومن خُصص!

وهل قليل أن النقاش ليس فقط أنه ليس خجولاً ولا مذعوراً، بل فيه طرح للقضايا، لا يخلو من هجوم على المسؤولين؛ هل كان كل ذلك يتسنى لو أن الأوائل لم يتمسكوا بالرابية، ولم يحافظوا على طريقهم، وعلى رؤوس، لا تعرف الاعتراف!

يفضل هذا الصمود، لم يكن غريباً أن يأتي إلى الاجتماع سكرتير عام نقابة المعلمين، ابن شباط بنفسه، من أجل أن يقدم لنا التحية فقط، فإذا به يجابه برد التحية وبغيرها، ومع ذلك يتسنى لكتلتنا النجاح في انتخابات ١٥٧/٥/٢٧. اعتقدون أن ذلك كان يحدث لولا أن بيتنا - بيت المعلمين - صار يبيع بالطباليين ويا!

* عن جد *

محطات الاستنكار

لدى حدوث كل عملية انتحارية نقوم بالاستنكار، ويقومون باستنكار استنكارنا، فهو اما «متأخر»، واما «كاذب ومنافق».

فما رأي حكامنا أن يكتبوا لنا نصاً استنكارياً، ويقسموا في قرائنا ومذنبنا محطات استنكار برليفراقية، نمر بها واحداً واحداً، نقرأ النص والبوليفراف بفحص، فان صدقنا قبل استنكارنا، وان كلفنا أو غيرنا زمر أو أعطى ضوياً أحمر (عودة لحكاية اعطاء الأضواء) فكانت بيتونا عرضة للهدم بصفتنا متعاطفين مع الانتحاريين!

* كنا نتمنى أن «يطلع من بيت الزمارين طبال» أو من «بيت الطباليين زمار»، لا فرق، ولكننا أصبحنا قوة ذات آلاف الطباليين والزمارين، بفضل قلة قليلة منهم، كان لها مرقف في غابر الأيام. ومن لا يصدق، كان بأمكانه «خطف رجله» إلى مدينة زمارين، التي صارت زخرون يعقوب، والتي يقال أنه كانت لها جارة، قرية عربية، تحمل اسم «طباليين»، ربما اندثرت أو دثروها عن عمد، أترك البحث عنها لعلماء الآثار، وهواة النيش في ثنانيا السنين.

كان ذلك القول يطلق على وسط اجتماعي معين، كالمائلة أو الحسولة، قنط الناس من امكانات أن تقدم للمجتمع «واحداً مسجداً» فإذا بتلك العائلة تخرج طبيباً أو مهندساً أو محامياً! (كان ذلك قبل أن نتختم قرانا بخريجي المنظومة الاشتراكية، التي اكلمنا من خيرها ثم... في صحتها!

المهم أن أكثر من ثمانين معلماً تجمعوا في زمارين - زخرون يعقوب - على مدار يوم ونصف يوم، للتدريس في ما يهم التعليم العربي في هذه البلاد، الذي يعاني، كغيره من المجالات، من عقم السياسة الرسمية المنتهجة ضده.

من أقاصي الجليل إلى أقاصي النقب مرورا بالثلث، جاءوا يحملون همومهم وهموم غيرهم أساساً، مدركين أنه كلما كنا اقرباً، ومزجدين، كان تجاهب المسؤولين مع طلباتنا أفضل وأسرع. وفي «السباق إلى القمة» تستطيع الكتل الحزبية الصغيرة فرض شروطها، بعضها أو كلها، على الفائز، سواء من حزب العمل، أو من أي حزب آخر. لقد مضى ذلك العهد الذي كان فيه المشقف العربي يستجدي وظيفته استجداءً، من مسؤول مبائي، أو من مترجم عربي (أمي غالباً) مقرب من ذلك المسؤول. لقد وصلنا إلى مرحلة «أريد ذلك لانه حقني لا لانني من جماعة هذا المفتش أو ذاك».

في وضع النهار الضامور، وتحت الشمس نشروا أراهم شيء، يشعل الصدر ويشير الاعجاب، مع انه صار طبيعياً في زمن «الترف السياسي» الحالي، لكن ما يشير الاعجاب أكثر، حقاً، هو أن ثلاث عشرة مربية، لم يعدن يعتبرن أنفسهن ضلعاً قاصراً، تركن ببوتتهن وأبنائهن، وجئن لكي يرضعن اكتافهن في ظهر العربة، مشاركة في دفعها. من يافا ومن بير السكة، من الطبقة وشغاعمر، من كسيفة وكفر ياسيف، من الناصرة وديرخنا وكال: ولا تسلي أي كنا، أين أصبحنا، وكيف!

بل جموع الشهداء.

بل دموع الأبرياء.

والذين حضروا لم ينسوا «شهداء» الامس، ولم ينسوا المصير التي خضب بها الأوائل عجيبة نضالهم في زمن فيه عز النضال. البعض مضايقه العودة إلى التاريخ والاشارة إلى لحظات النضال الجيدة التي تفرح من طيات ايامه، رغم كانوا جزءاً منه، فلما طلقوه، وأحوا بدعهم المقتلات الهجومية، بقصد تقطيع تلك الجذور.



* د. احمد سعد *

* في يوم الارض الخالد:

الحكومة تُشغل محراك الشر والتوتر



الطبيعية، فإبعاد قوات الاحتلال عن الامكان السكانية الفلسطينية في يوم الارض هو الضمانة لخلق اجراء يعبر فيها الفلسطينيون عن رأيهم وموقفهم في هذا اليوم الوطني التاريخي. ولا تقتصر أبواق التحليل السلطوية بتسهيل ما سبيلك الفلسطينيين في المناطق المحتلة، وفي اطار نفوذ السلطة الفلسطينية في يوم الارض، بل يحرضون بشكل منهجي ويختلقون اجراء تصاعد وتيرة التوتر فيما سيتعلق بأحياء الجماهير العربية ليوم الارض في هذا العام، أول أمس (الانبار)، اتصل بي عميل وكسالة أنباء اجنبية مستفصراً عن مدى صحة الأنباء، ان الجماهير العربية في اسرائيل ستلجأ إلى تصعيد حدة التوتر في يوم الارض، ذكرت له نفس النهج الذي اتبعته الحكومة غداً يوم الارض الأول، زورت الحقائق للتغطية على مسؤوليتها وعن الجريمة التي أعادت لها واركتبتها «يوم الارض» وكان ضحيتها ستة من الشهداء، والمالدين وعشرات الجرحى في مثلث يوم الارض وكفركنا والطيبة وغيرها، اثبتت كفاحات الجماهير العربية السلمية عبر عشرات السنين ان مصدر الاستفزاز ومحرك الشر هي السياسة الحكومية التي تستفز الجماهير العربية بإرسال قوات من اذرع الامن والشرطة إلى داخل المدن والقرى العربية في الايام الانتخابية، كما اثبتت السنوات الماضية في يوم الارض الخالد ان الضمانة الاساسية للهدوء والاستقرار وأحياء الذكرى بصورة سلمية تتجسم في عدم دخول قوات الامن والشرطة إلى داخل المدن والقرى العربية.

والجماهير العربية في هذه الظروف المسيرة التي فر بها، تلغزمت بتنفيذ القرارات الكفاحية التي اتخذتها لجنة المتابعة العليا وفي مقدمتها المنهج الاضراب العام والشامل للجماهير العربية، فلي هذا اليوم ستعبر الجماهير العربية عن موقفها الواضح ضد السياسة

* بعد غد، في الثلاثين من آذار، يحيي جماهيرنا العربية ومعها مختلف القوى المؤيدة للسلام والمساواة، فلسطينياً وعربياً وعالمياً، الذكرى الـ ٢١ ليرسم الارض الخالد، وفي ظل الظروف السياسية التي تترافق مركب التطور في المنطقة وللجماهير العربية في اسرائيل فان احياء الذكرى سيكون بشكل اضراب شامل للجماهير العربية «ومهرجان ومسيرات كفاحية، في مختلف المناطق.

وما ينشر في الاجراء قبل يومين من يوم الارض يعيد إلى الازهان الاجراء المشحونة بالتوتر التي غدتها الدعاية الحكومية غداً يوم الارض الأول في آذار ١٩٧٦، فنذ مطلع هذا الاسرع تعمل الحكومة عبر وسائل الاعلام، والتصريحات المختلفة على اختلاق الاكاذيب حول حقيقة التحضيرات لاجياد يوم الارض وذلك بهدف التخريف وصرف الانتظار عن حقيقة مسؤولية التي تصعيد حدة التوتر. فاحياء ذكرى يوم الارض يأتي في وقت تعاني فيه العملية السياسية حشرة الموت والعلاقات الاسرائيلية - الفلسطينية انتقلت عن طاولات التفاوض إلى ساحات المواجهة بسبب العريضة الاحتلالية التي قمارسها حكومة نتنياهو اليمينية، فتستفصيل التوسع الاستيطاني على التقدم في العملية السلمية أدى إلى بداية الانسحاب الانتقاضي لشعب يرفض الرضوخ لعملية اغتصاب حقه الشرعي ومستعد لمقاومة مخططات تصفية وجردة الشرعي وحقه في السيادة على القدس الشرقية وباقى المناطق المحتلة، وحكومة نتنياهو تتحمل المسؤولية الكاملة عن تصعيد حدة التوتر وعن كل نقطة دم تراق. ونحذر حكومة اسرائيل واذرع الامن وسياسة الاحتلال من ارتكاب الجرائم بحق أبناء الشعب العربي الفلسطيني في يوم الارض بعبء ان الارض معترية والقاء المسؤولية على الفلسطينيين والسلطة

* غازي ابوريا *

«ما حك جلدك مثل ظفرك»



* طرح البعض فكرة التوجه الى العالم العربي سعياً وراء دعم مادي للبلدات العربية في اسرائيل، لان الحكومة لا تتجاوب مع مطالبنا.

وطرح من قبل فكرة التوجه للجامعة العربية لمساعدتنا في الضغط على حكومة اسرائيل لتلبية مطالبنا.

واقول بصراحة وبشكل حاسم، هذا الطرح مرفوض تماماً حسب اعتقادي...

وليس رفضي بسبب ضعف العالم العربي... بل يرتكز على قاعدتين تشكلان مبدأ وجودنا في هذه البلاد.

نحن اولاً لسنا اقلية ضعيفة... ولا نحتاج الى اوصياء على مصيرنا... ولا اذن شعبنا على استعداد لعطف الملك فهد والقذافي وريهما حتى نشق شارعاً او نبني مدرسة...

وثانياً... نحن جزء من هذه الدولة.

نعيش ونعمل فيها ككل مواطنيها، وبحق لنا ما يحق لغيرنا، شددنا الحزام حين كانت الاوضاع الاقتصادية سيئة وبحق لنا نصيبنا من الرخاء حين يعم، ونخرج من قاعدة اننا مثل غيرنا في هذه البلاد... لا اقل ولا أكثر!

واقول بصراحة، ان اوضاعنا الاقتصادية افضل من اوضاع الشعوب العربية بمعدلها العام، ربما وافضل من الشعب السعودي ايضاً...

فكيف يطلب الاكثر ثراءً دعماً مالياً من الشعب الاكثر فقرًا؟ وكيف نطلب من الجامعة العربية دعم قضائنا السياسي، بينما تعاني الشعوب العربية قاطبة من حكام هم مشكلة وقضية سياسية خطيرة؟! وقد سمعنا كثيراً من الساسة في المؤسسة الحاكمة في اسرائيل ومن سياحنا الذين زاروا مصر والسعودية والاردن، سمعنا قولاً واحداً:

ان الحياة الاقتصادية والسياسية للفلسطينيين في اسرائيل هي الافضل بين الشعوب العربية قاطبة، وقد رفضنا هذه المقارنة وهي مرفوضة الآن وفي كل زمان ومكان، لان مقياس المساواة لمن يسكن في الهند لا يكون في السويد، ولا احد يرتدي معطفاً سنوياً ويحمل مظلة اذا سمع أن الامطار ستهطل في نيوزلندة!!

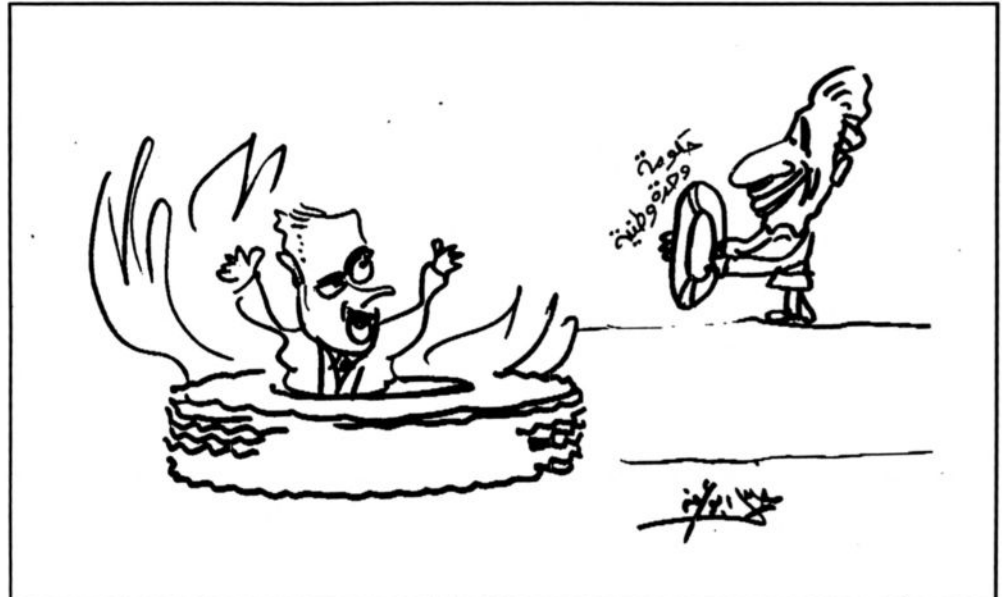
ان المهاجرين الروس الجدد، يشعرون بفحن ما، لذلك تجمعوا حزبياً وسياسياً وشكلوا قوة ضاغطة على المؤسسة الحاكمة، كذلك فعل الشريفيون اليهود من خلال حزب شاس الذي تتعاطف قوته، بعد ان برهن لجماهيره على مقدرته في تحقيق مكاسب للجماهير المؤيدة له. ويتوقع المحللون، ان تضاعف شاس قوتها في الانتخابات القادمة. وفي الانتخابات الاخيرة ضاعفت الجبهة والحزب العربي قوتهم.. لان الجماهير ادركت من خلال وجود هذين الحزبين في الجسم المانع قد تم احراز بعض المكاسب.

لا شك بان تعامل الحكومة مع جماهير شاس والمهاجرين الجدد يختلف عن تعاملها معنا؛ كذلك بامكان شاس والمهاجرين دخول اي ائتلاف ممكن. وهذه «الرونة» غير متوفرة عند الجبهة والحزب العربي. وبعد عدم ابرام الارض... هذا اليوم يذكر الناس بالقوة الهائلة الكامنة في الشعب... ونحن هنا مليون... نحن خمس سكان البلاد... نستجدي جامعة عربية لا تحمي نفسها؛ أنطلب غرقاً دراسية عصرية من ملك يكره العلم؛ ام نطلب شبكة سجاد من رئيس لم يستكمل شبكة الكهرباء. ام يبلاد وهي بلاد النفط!!!

هل نطلب دعماً سياسياً من جزائر تنتشر سياسياً وسودان يصفي جسدياً وعراق يموت جوعاً، ونحن يتخلف الف قرن عن ملكة سبا؟ نحن هنا مع اليهود في الباص والعمل معهم في الجامعة والكثيبت... نحن هنا كما الحريق والبطون والنقب، ويصرخ بعضهم في وجهنا اذهبوا الى سوريا ومصر والاردن.

لكن «هنا بالسنون»، ليس عناداً بل عشقاً لوطن الذي لا غلوك غير... وعلى رقعة هذا الوطن لنا شركاء وهم الاغلبية... لكن الجميع نحمل نفس الهمية ولا يمكن ان يحسب احد ان ثقل اقل من مساواة ١٠٠٪ ومن الجائز ان يطلب هذا او ذاك دعماً لنا، مدرسة او مستشفى او... من ابي جهة عالية او عربية بالطبع... لكن... لن اطلب دعماً عربياً بدلاً من اسراري على تحقيق المساواة!

واقولها مرة اخرى وهي مسك الحقام: ان حكومة اسرائيل مهما كانت هي العنوان الاول والاخير بكل ما يتعلق بالمساواة ومقوقنا، ومن واجب قيادتنا بناء جسور تفاهم مع كل قيادة اسرائيلية ممكنة... ثم الاعتماد على قوة الجماهير الهائلة.



● محمود ابوشنب ●

«لولو ليش»... جباء روس!!



للأغراء ذاته، وهنا لا فسر بين ليكودي ومقدالي وعفوداتي، الا بنسبة الانتهازية والتطرف.

ويبدو ان نتنياهو الراقص على كل الحبال، الذي اعلن انه قد يفكر «بتوسيع» حكومته، اراد في الواقع الاعلان عن عزمه على تشكيل حكومة وحدة قومية، ويريد ان يبدو كزعيم حازم «اذا قال فعل» ولكنه عندما «قال» وقع في حل لا يدرى كيفية الخلاص منه، وزاد ضغناً

قدم لاتعة الى السلطة الفلسطينية باسماء فلسطينيين يطلب من السلطة اعتقالهم، ولاتعة ثانية باسماء فلسطينيين يطلب من السلطة تسليمهم له، وهكذا يبدو ان الامر اخطط على رئيس هذه الحكومة، فلم يعد يميز بين عرفات وحيد، وبين السلطة الفلسطينية وجيش لبنان الجنوبي العميل.

واما الولايات المتحدة التي أعريت، لارضاء الفلسطينيين، عن وعدم رضاها وقرارات حكومة نتنياهو، ولكنها عادت وجلست سياستها، وصفت على «الطوالة» من جديد مع نتنياهو، ولو كان بعد ذلك الطوقان، واشهد ان اقطارنا العربية من المحيط الى الخليج، استنكرت وهمدت شجبت وخمدت بحلق وانكبت...!!!!

اعداد الذين يؤمنون اليوم بامكانية السلام في انخفاض، واصبحوا بداخلهم الشك وتشتبههم الرساوس، فما يجري على الساحة وانتشاع الضباب رويداً رويداً عن نوايا الحكومة الاسرائيلية ومن يهيطن البذلات لدخولها، انهم جميعاً يريدون ثلاثة ارباع المناطق الفلسطينية المحتلة وأيضاً نصف الربع الباقي.

وهاهو ديتس روس، مبعوث كليتون، قد حضر لان يحمل دلو ماء لاطفاء الحريق الذي بدأ ينشب في المنطقة ويحمل في اليد الاخرى مقترحات كان من المفروض ان تبقى طي الكتمان الى ان يعرضها على الاطراف. فاذا بضاعته مكشوفة وللصدقاء، في اسرائيل، واذا هي تحذير لعرفات بان عليه اطفاء «الضوء الاخضر» للارهاب واشعال «الضوء الاحمر» بدلا منه. وفي مقابل عملية الاطفاء، والاشغال هذه يستصدر روس من نتنياهو وعداً بعدم الاقدام على اتخاذ قرارات بشأن العملية السياسية، بصورة انفرادية... وعليكم السلام!!

وحكومة اسرائيل تدفع بالهدايا الى مداخل المدن الفلسطينية، وتحاول ربط غضبة الفلسطينيين ضد سياستها، بيوم الارض وبالجماهير العربية في اسرائيل التي تحيي ذكرى هذا اليوم للمرة الـ ٢١. والآنكى، ان امريكا انضمت الى الجبهة الاسرائيلية واعلنت انها ترى يوم الارض كمصدر للعنف والارهاب، وانكشفت اهداف اسرائيل وامريكا، فهي تحاولان اصابة عصفورين بحجر واحد، اخماد غضبة الفلسطينيين في المناطق واخافة الجماهير العربية في اسرائيل.

لن يتخذ عملية السلام من جرافات نتنياهو وانحياز امريكا الكلي الا العودة الى البدء، الانسحاب الى حدود ٤ حزيران ٦٧ والاعتراف بالقدس الشرقية عاصمة للدولة الفلسطينية التي يبدو ان نتنياهو لا يريد لها ان تقوم سلباً، بل انتفاضاً.

* زعم أحدهم ان الاقصى قد نطق وقال انه لا يريد ان يبصق على العروش والرائسات والامارات من البحر الى البحر، ولا على الاذاعات والتصريحات والاستنكارات بل يريد ما هو اهن من ذلك واقل شأنًا وأخف كلفة، وهو لا يطالبهم بالحرب التي يعرف انهم ليسوا ابناء بجدتها، فحرام على النفوس البريئة وسفك الدماء، انما يطالبهم فقط ان يتحولوا الى ذباب يحط على صحن نتنياهو لسد شهيته عن الأكل، اكل الارض الفلسطينية، وأكل جبل ابوغيتيم، وأكل القدس الشرقية، ولكنهم يعجزون حتى ان يكونوا ذباباً.

ويقدرة قادر يتحول الى أسفلت يدوس عليه كليتون، ويلمحون عن استعدادهم ليكونوا حاوية قمامة للبيت الابيض، ولكنهم يصعرون خدهم بعضهم بعض، فاذا ما دار الحديث عن صاحبة العصمة اوليرابت، طعموا رقابهم لتلطمهم على خدهم الايمن بالفيسر الكليتونري، ولا يكتفون... فيديروا لها الحد الايسر لتصفهم بالفتور الثاني.

حتى شمعون بيرس، الذي لاحظ مرقفهم والذي كان وما خلى ولا بقي لتنتيهاو، عاد يرت على كتفه في آخر الموال، قاتلاً «حبيرو...!!» وأما ذلك الناعم، بيلين، الذي يريك من طرف اللسان حلاوة... فظل يركض حتى تقطعت أنفاسه خلف نتنياهو لاقامة حكومة «وحدة قومية» ولم يكن نتنياهو وقصداً يريداه، لأن مجاري الامور في حينه كانت تسير كما تشتهي سفنته.

واقدم بيلين، بتوكيل من معلمه بيرس على تخطيط وثيقة رائعة (١) مع ميخائيل ايتان الليكودي، شلح فيها الفلسطينيين اكثر من نصف الضفة والقطاع، لتكون هذه الوثيقة الخط الاساس المشترك لليكود والعمل في حكومة الوحدة القومية العتيدة. وقد اوشكت الطبيعة على التضرع لولا... فضيحة بار... اوبن التي كانت من الحدة والشعب ورائحة العفن، ما يورف الاسباب الكثيرة لانتهيار الحكومة، فتوقف بيلين ومعلمه عن الالحاح على نتنياهو، وانتظروا انتشاع القسيمة، اذ كرها أن يدخلها حكومة آيلة للسطور كاليب والماعيب.

غير ان الحكومة التوسعية المتطرفة عاد وسلك سبيلها بعد قرار البناء على جبل ابوغيتيم، فيتش بيلين واقدم على ترشيح نفسه لزعامة حزب العمال... ومنذ تلك اللحظة توقف سعجه تماماً لاقامة حكومة وحدة قومية، بل اخذ يقاوم الفكرة من اساسها، تماماً قبل نظيره الآخرين الذين رشحا نفسيهما لنفس المنصب، وهما جنرال الاحتياط، براك وسنيه، فالانضمام الى حكومة وحدة قومية في حالتهم، لن يعطي الثلاثة او أحدهم، المركز الاول فيها، هذا المركز الذي سيحط به بيرس بصفته زعيم والعمل، طالما لم ينتخب غيره بعد لهذا المنصب.

ويبدو ان بيلين سيخسر الدنيا والاخرة، كما يقولون فهد يعارض قيام وحدة قومية، بعد ان رشح نفسه لرئاسة حزبه، لانه لن يطال او يتألم شيئاً من «صحن» الحكومة الجديدة، وهو في الوقت نفسه والدلائل كلها تشير الى ذلك، شتيل الخط جد في الوصول الى رئاسة الحزب.

ولكن بيرس، المعجب بنتنياهو، يتعجل تشكيل حكومة وحدة قومية ليقطع الطريق على زملائه المرشحين لزعامة الحزب، وهكذا يبدو ان حبل مسبعة مصلحة اسرائيل ومصلحة الدولة ومصلحة السلام التي يتفخرون بها، هو حبل «تاخغ» تكمن خلفه المصالح والراكنز ورائحة الفولفسو والكركسي الوزاري - كقول براك، الذي لاستبعد ان يكون نفسه عرضة

الفول السوداني يسبب الحساسية لنصف مليون بريطاني

● بينت الإحصائيات البريطانية أن هناك أكثر من نصف مليون شخص مصابون بالحساسية من الفول السوداني. ويعتبر هذا النوع من الحساسية مسؤولاً عن أغلب وفيات الحساسية الغذائية في بريطانيا. لذا فقد نصح الأطباء والخبراء، النساء الحوامل والمرضعات، بعدم تناول الفول السوداني نظراً لامكانية انتقال عوامل الحساسية عبر المشيمة (الحالصة) وعبر الحليب للأطفال الرضع.

كما نصح الأطباء، أيضاً، بعدم تقديم المركبات التي تحتوي على الفول للأطفال تقادياً لحداث الحساسية في المستقبل.

الآليات تنظم انتقال الطعام عبر الأمعاء وتمنع الامساك



● أظهرت دراسة علمية جديدة أهمية تناول الألياف، لقدرتها على تنظيم عملية انتقال الطعام عبر الأمعاء، وعلى منع الإصابة بالامساك. مؤكدة على أهمية تقديم الألياف للأطفال ابتداءً من سن العامين، وذلك عن طريق تناول الحبوب والخضار والفواكه وبعض أنواع الحبوب والبقول مثل العدس والفاصوليا البيضاء.

ممارسة المجهود العضلي بعد الطعام تزيد خطورة الذبحة عند مرضى القلب

● في دراسة ميدانية لباحثين بريطانيين في مدينة نوتنغهام، نشرت نتائجها مجلة القلب الأمريكية، تبين أن ممارسة المجهود العضلي بعد تناول الطعام هو عامل خطورة على المرضى الذين يعانون من خناق صدري مزمن وثابت. والحنان الصدري هو الألم الصدري، الناتج عن نقص في تغذية القلب، ويظهر لدى المجهود أو لدى زيادة عمل القلب، وهو مرحلة أقل أهمية من انسداد الشرايين.

وكانت الدراسة أجريت على (١٥) مريضاً يعانون من ألم صدري ناتج عن الجهد. وقد أخضعوا لمجهود رياضي بعد الطعام مباشرة، ثم بعد نصف ساعة، ومن ثم بعد ساعة.

البروفيسور إيان مك دونالد يقول: «إن الوجبات الغذائية هي التي سرعت في حدوث الألم بشكل ملحوظ لدى المرضى. وهذا يعني حدوث إجهاد قلبي مبكر عندهم. لذلك انصح بعدم إجراء أي مجهود قبل مرور ساعة على الأقل من تناول الوجبات الغذائية».

بعض الضوء على قانون حقوق المريض لعام ١٩٩٦

● كيف كانت العلاقة التقليدية بين الطبيب والمريض في السابق؟ كيف تطورت وتغيرت هذه العلاقة مع ازدياد الاهتمام بحقوق الإنسان؟ ● شرح واف عن بعض بنود قانون حقوق المريض ●

□□ بقلم: د. نبيل جريسي □□

والقانون الذي نحن بصدده مؤلف من (١٠) فصول وهي: هدف القانون، تعريف القانون، الحق بالعلاج الطبي، الموافقة على العلاج بعد المعرفة، السجل وحفظ السرية والمعلومات الطبية، لجان التحقيق والمراقبة والجودة ولجنة الأخلاق، مسؤولية الضمان في المؤسسات الصحية، تعليمات لقوات الأمن، منوعات وإضافات.

وهنا سوف أتطرق إلى بعض الفصول والبند المهمة للجمهور الواسع. مثل الهدف من القانون وحق الجميع بالحصول على العلاج الطبي والحق في أخذ المعلومات التامة قبل الموافقة على أخذ العلاج. أملاً أن أقوم في معالجة قادمة بالتطرق إلى الفصول الأخرى.

إن القانون الجديد وفي فصله الأول يتوجه إلى تعريف الهدف الأساسي للتشريع، وذلك لضمان حقوق الإنسان المحتاج للعلاج وحماية خصوصياته واحترامه. وهذا يدل على أن القانون يوازي القوانين المشددة سابقاً، من أجل الدفاع عن حقوق الإنسان. والاعتقاد السائد اليوم هو أن الجهاز القضائي سيقوم بالتالي بالتعامل والفحص وتفسير القوانين الطبية والصحية العينية الأخرى حسب «قانون حقوق المريض».

في الفصل الثالث يتعامل القانون مع مبدأ «حق الجميع بالعلاج الطبي». حيث ينو البند (١٣) منه إلى أن: «كل من احتاج إلى علاج طبي، له الحق بالمعالجة حسب القانون والشروط والترتيبات المعمول بها، في الجهاز الصحي». ولهذا البند وجهان. فالأول، يضمن الحق للجميع في العلاج الطبي والثاني، يعطي الصلاحية القانونية لصناديق التأمين الصحي والمؤسسات الصحية بتحديد كيفية منح العلاج الطبي.

ويتناول البند (٣ ب) موضوع «الحالة الطارئة» الذي نص على أنه: «يقع لكل إنسان في حالة طبية طارئة أن يعالج بشكل سريع ودون أية شروط». من هنا يمكننا الاستنتاج بأن القانون يمنع الصلاحية للأطباء بالامتناع عن تقديم العلاج في الحالات غير الطارئة وفي الظروف العادية، خاصة للمرضى الذين يرفضون العلاج.

ويحرم البند الرابع من هذا الفصل التمييز بين المرضى عند تقديم العلاج على خلفية دينية، جنسية، قومية... الخ. ويتطرق إلى واحدة من أهم التجديدات في التشريعات وهي مسألة: «الموافقة على العلاج الطبي بعد المعرفة». فنرى أن البند (١٣ أ) ينص على عدم تقديم العلاج الطبي إلا بعد أخذ موافقة المريض على تلقيه العلاج. حسب المبدأ أعلاه، «الموافقة بعد المعرفة». وشرح القسم (ب) من نفس البند الشروط التي يجب احترامها قبل أن يعطى «المعالج» موافقته أي بعد أن يقدم المعالج للمعالج كل المعلومات الطبية التي يحتاجها واللائمة لتتمكن المريض من أخذ قراره. والمعلومات الطبية يقصد بها هنا: التشخيص والتكهن لحالة

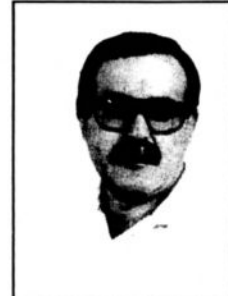
المعالج. شرح مائة الهدف والطريقة والقائدة المتوخاة والاحتمالات المتوقعة من العلاج. تفصيل الاخطار المتنبهة من العلاج المقترح، بما فيها التأثيرات الجانبية كالأوجاع وغيرها. الامكانيات والمخاطر بوجود علاجات بديلة والمخاطر التي قد تنشأ إذا لم يقدم العلاج الطبي.

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا، هل ستكون قرارات المحاكم الاسرائيلية حسب مبدأ امتحان «الطبيب المعقول»، المعمول به في إنجلترا أم حسب نفس مبدأ امتحان «الطبيب المعقول» المعمول به لدى جهاز القضاء الأمريكي؟! من تحليل لقرارات سابقة للمحاكم الاسرائيلية التي عالجت «الموافقة حسب المعرفة» قبل تشريع القانون الجديد، تبين أن هذه المحاكم ستبتني المبدأ المتعامل به في أمريكا وهو مبدأ المريض أو المعالج المعقول أو المتوسط». وهذا يعني أن على الطبيب شرح المعلومات التي يحتاجها المريض بأسهاب، «المريض المعقول»، حتى يتمكن من اتخاذ قراره الخاص بقبول أو رفض العلاج المقترح. كما يعالج هذا الفصل السبل التي بإمكان المريض أن يسلكها لكي يعبر عن موافقته على العلاج

المقترح وهي إما بالموافقة الشفهية أو الخطية المصورة بتوقيعه. ويتطرق القانون الذي نحن بصدده أيضاً للحالات الاستثنائية التي يتاح بها للأطباء تقديم الخدمة الطبية السريعة في حالات الطوارئ والتي لا يكون فيها المريض قادراً على التعبير عن رأيه ولا يتواجد من هو وصي عليه. وإلى الحالات الاستثنائية التي تجيز للطبيب عدم الادلاء بالمعلومات الكاملة للمريض عن حالته الصحية إذا ما كانت تلك المعلومات ستسبب، لوضع المريض الصحي جسدياً ونفسياً وذلك بعد أخذ موافقة من «لجنة الأخلاق» على ذلك.

باعتقادي أن الفصول والبند التي جاء ذكرها كانت من أهم ما جاء به القانون الجديد من الحقوق الأساسية للمرضى. أما باقي الفصول الأخرى، فتكتسب غايتها الطابع الإداري والتنفيذي وجاءت من أجل ترتيب وتنظيم عمل المؤسسات الصحية من حيث السجل الطبي والمحافظة على السرية المهنية وتنظيم عمل اللجان المختصة المنبثقة عن هذا القانون الذي عالجه هنا يتصرف عن كتيب «قانون حقوق المريض» الصادر عن نقابة الأطباء الاسرائيلية في أيلول ١٩٩٦.

(الناصرة)



● قانون حقوق المريض المقر في البلاد لعام ١٩٩٦ يؤكد على حق كل مواطن في تلقي العلاج الطبي دون أي تمييز، وعلى حق الجميع في الحصول على العلاج اللائق والتعامل الإنساني وعلى حق المريض في معرفة ماهية مرضه وطرق العلاج وحقه في قبول أو رفض العلاج فيما بعد. وعلى واجب المحافظة على خصوصيات المريض واحترامه. وعلى حق المريض في استشارة طبيب آخر حول مرضه.

إن هذه التجديدات والتغييرات تأتي وفقاً لمعايير التعامل في مجالات الخدمات الطبية المختلفة المقدمة للمواطنين وذلك على خلفية التحولات والتغيرات المستمرة في حياتنا الاجتماعية والسياسية والمادية.

ففي هذا الإطار، هناك تغييرات أساسية طرأت في العقود الأخيرة، حول مفهوم علاقة الطبيب والمريض وفي النمط السلوكي بين الاثنين. ففي الماضي كانت الصلاحية المركزية هي السيطرة، في حياتنا الاجتماعية والعائلة وفي العلاقات الثنائية. وكانت علاقة الطبيب والمريض تشبه إلى حد كبير مثل هذا النوع من العلاقة. فحسب مفهوم هذا النمط السلوكي كان الطبيب هو صاحب المعرفة والحكمة والكلمة الأولى والأخيرة وما على المريض إلا قبول رأيه وصرفه العلاجي. لكن.. هذا الوضع لم يدم، خاصة بعد ازدياد المعرفة وارتفاع مستوى الوعي الصحي لدى غالبية الناس. فاصبحت هذه العلاقة تتنازع بصلاحية ومركزية أقل معتمدة على الطبيب صاحب الخبرة والمعرفة المهنية والذي عليه إبلاغ المريض بالتفاصيل عن مرضه وعن طرق علاجه. وعلى المريض في هذه الحالة قبول أو رفض رأي الطبيب المعالج، لكن دون إبداء رأيه في طريقة العلاج.

في السنوات الأخيرة بدأنا نلاحظ اعتماداً غلباً حديثاً من العلاقة بين الطبيب والمريض، يتلأم ويتماشى مع الظروف الحياتية الحالية. وهو أسلوب المشاركة المتبادلة والناشطة بين الطبيب والمريض. أي أن المريض يكون متشاركاً مع طبيبه في المسؤولية بعد أن يقوم الطبيب بشرح كل ما سيحدثه للمريض عن حالته الصحية وعن طريق صياغة الحديث والمعرفة مدى تأثير وفعالية العقاقير الموصوفة... الخ. ومسؤولية المريض، بأخذ قسط كبير تجاه ذاته والمراقبة على أخذ العلاج والتابعة الطبية بانتظام. بعد هذه التطورات وازدياد الوعي لأهمية الدفاع عن حقوق الإنسان، من خلال تشريع قوانين مختلفة داعمة للحقوق الأساسية لكل إنسان، بالغاً كان أم قاصراً. خاصة بعد إعلان لشبونة عن هذه الحقوق عام ١٩٨١ وبعد مؤتمر اندونيسيا لمنظمة الصحة العالمية عام ١٩٩٥ وقراراته الخاصة بحقوق المريض. وبعد صدور احكام من قبل الجهاز القضائي بهدف الحفاظ على حقوق وكرامة الإنسان. بدأ التفكير بتشريع قانون من أجل حقوق المريض في البلاد أيضاً.

بتاريخ ١٢ آب من العام ١٩٩٦ بدأ العمل بحسب «قانون حقوق المريض» في اسرائيل. بعد عملية تشريع طويلة ومضنية في الكنيست ال (١٣).

ويأتي هذا القانون بصيغته النهائية كمحصلة لعدة عوامل احيانا تكون متناقضة المواقف لفئات عملت على تشريعه، مثل نقابة الأطباء وجمعيات حقوق الإنسان والأحزاب السياسية وصناديق المرضى ومنظمات المستهلكين ووزارات القانون ووزارات الصحة والقضاء.

ويأتي هذا القانون أيضاً ليكرس العديد من المعايير الاجتماعية القائمة بما فيها أخلاق المهنة الطبية التي تدخل في بوتقة واحدة مع قوانين حقوق الإنسان وقانون الخصوصية والقوانين الجنائية.

لذلك نلاحظ بأن هذا القانون يستمد مبادئه الأساسية من «قسم الأطباء» ومبادئ الآداب والأخلاق الطبية القائمة ومبادئ «قسم نقابة الأطباء» العالية». إضافة إلى أن العديد من بنوده عولجت في السابق من قبل الجهاز القضائي المحلي من خلال اصدار احكام بعد معالجة قضايا طبية قدمت للمحاكم.

بناءً على الموقف السائد لدى «نقابة الأطباء» فإن هذا القانون لا يمكنه أن يحل محل مبادئ «أخلاق المهنة الطبية» أو يكون بديلاً لها ولا بأي حال من الأحوال. لأن هذا القانون هو «قانون حقوق المريض» مع أن كلمة مريض لم تذكر في بنوده المختلفة واستبدلت بكلمات مثل معالجات أو طائي علاج أو متوجهة للمختلج. ولناظرنا في هذا القانون، يتطرق إلى «الحقوق» و«الحريات» ولا يتحدث أبداً عن واجبات المريض وبالتالي فإنه حرم الأطباء من أدوات التعامل مع المرضى الذين قد يتصرف بعضهم بأشكال غير لائقة ويتم إحالتهم إلى أدوات أخرى معزومة وموجودة في قوانين مشابهة.

في كل شهر تتوجه الى خط الطوارئ - حيثا (٨) نساء عربيات معتدى عليهن

● حادثة الانتحار التي وقعت هذا الأسبوع، في إحدى قرى الجليل، وراحت ضحيتها شابة في مقتبل العمر، تدل بشكل واضح على بشاعة أساليب العنف الجسدية والنفسية التي تتعرض لها بعض الفتيات والنساء العربيات داخل البيت.

فهذه الشابة، لم يكن ذنبها سوى أنها رفضت الخطوبة من ابن عمها، لكن الأهل أصروا على ذلك، وكما يبدو فإنها لم تجد من يساندها فاختارت طريق الانتحار. وكما تقول العاملة الاجتماعية نزهة روحانا، مكرسة عمل التطورات في خط الطوارئ في حيثا: «وعسروا في مثل هذه الحالات تكون الفتاة ضعيفة وتعتمد على من حولها، وهنا يكون الأهل هم المعتمد عليهم، ولما لم تجد الفتاة أن هؤلاء الذين واجههم حمايتها ومساندتها، هم الذين يرغبونها على ما لا ترغب فيه، فقد يوصلها ذلك إلى اليأس وقد تقبل على عمل من هذا النوع».

وحسبما تدل معطيات خط الطوارئ، ففي كل شهر تصل حوالي (٨) نساء تعرضن للاعتداء الجسدي والنفسية، وهذا العدد كما تقول روحانا يعتبر عاليا، ويدل

العاملة الاجتماعية نزهة روحانا لـ«الاتحاد»:

«الأهل هم الجهة التي يعتمد عليها، وإذا كانت الفتاة ضعيفة ولا يساندها أهلها فقد يدفعها ذلك إلى اليأس والتفكير بالانتحار» □ خلال هذا الأسبوع أقدمت شابة عربية على الانتحار بعد أن أصرت أهلها على زواجها من ابن عمها □

على وجود هذه الظاهرة منذ فترة وانتشارها.

● والاتحاد - أي نوع من العنف تصاني هذه الضحايا؟

- روحانا: هؤلاء هن ضحايا للعنف الجسدي والنفسية، فهناك من يتعرض للضرب المبرح وهناك من تطرد من البيت. وهؤلاء الضحايا تتراوح أعمارهن بين عشرين وخمسين سنة، فإلى جانب النساء اللواتي يتعرضن للضرب والاعتداء، أو أي نوع من العنف النفسي من أزواجهن هناك فتيات يتعرضن للضرب والاعتداء والتعذيب من الوالد أو الأشقاء، فمنهن من يقضين أياما طويلة مسجونات داخل غرفتهن دون التمكن من الحديث مع أي شخص من الخارج.

● والاتحاد - ماهي المساعدات التي تقدم لهن هؤلاء الضحايا؟

هناك شريحة واسعة من النساء والفتيات حتى اليوم لم يصلن اليكن، فماذا تفعلن لفتيبر ذلك؟

- روحانا: هناك العديد من البرامج الإعلامية والتثقيفية التي تقوم بها بين أوساط مختلفة من مجتمعات نسائية وطلاب

منارس إضافة إلى وسائل الإعلام المختلفة وخصوصا الإذاعات المحلية.

● والاتحاد - هل من دورات خاصة تقام خصيصا لهذا الموضوع؟

- روحانا: هناك دورات خاصة تقام لتدريب منظومات للعمل في خدمة ومساعدة الضحايا، وهذه الدورات تستمر لمدة أربعة أشهر. وبهذه المناسبة أتوجه لكافة الفتيات اللواتي يقدرهن المساعدة التوجه للاتحاد بهذه الدورات فهنا يدعمن في خدمة ومساعدة الضحايا.

وللحصول على أية مساعدة بالامكان الاتصال على هاتف رقم: ١٦١-٨٥٣/٤.

(آمال شحادة)

الفتاة اللاسلكية في أزياء ١٩٩٧



● تتطور دورات الأزياء العالمية في كل موسم لاستكشاف وتصميم كل صا هو جديد وطريفي في عالم الأزياء. وتتميز أزياء هذه السنة في عرض الفساتين الكلاسيكية. عازية الأزياء العالمية كلوديا شيفر قدمت بين عروضها فستان سهرة كلاسيكية. أسود اللون، الصدر مطرز بالخرز الأسود، ومغطى بالتل الأسود المنقط. والجوزلة من التل المنقوش.

علاجات منزلية لعينيك



□ قد تكون أسباب الدوائر الغامقة حول العين أوعية دموية ضعيفة. وعندما تكونين متعبة تظهر بوضوح أكبر لأن الدورة الضعيفة تسبب اصفرار الوجه. جرّبي اللهايم بتسارين رياضية لزيادة تدور الدم.

ولعينيكي بامكانك استعمال عدة طرق منها: ● انقعي قطعة من القطن في مزيج تصفه من الماء والملح ونصقه الآخر من الحليب البارد كامل النسم. ضعي قطعة على كل عين لمدة ربع ساعة. الدهن المبردة في الحليب وكذلك البرودة يعملان على محاربة الالتهاب.

● خذي شريحة من الحبار المبردة على كل عين لمدة خمس دقائق، فبرودته تقلص الأوعية الدموية حول العين وتخفف من الانتفاخ. كذلك فإن أكياس الشاي الباردة مفيدة، فالتهاتين المبردة فيها مادة قابضة طبيعية تشد سطح الأوعية الدموية.

● أخقلي يماخن بهشة حتى يزيد، ثم اضيفي نقطة من خلاصة زيت الورد. امسحيه بدقة حول العين، عندما يجف الماسك هذا، انزعيه بقطنة مبللة. أنه علاج فعال للجلد المحيط بالعين ونعم العجايب.



جولف - خفيفة وغنية بالنكهة

تحذير: قررت دائرة الصحة ان التدخين مضر للصحة

بمناسبة حلول عيد الفصح المجيد

كل عام وانتم بخير

فيصل خطيب

شركة للبناء والتطوير
م.ض

كفر كنا

تلفون: ٠٦/٦٥١٧٢٦٦

صالون الكوكب

لصاحبه: منار عفيفي - يربك
من أرقى الصالونات في الناصرة والشمال
الناصرة - تحت همشير لتسرخان - الناصرة
تلفون: ٠٦/٦٥٦٢٧٤٦

كوبات حوليم مكابي

فرع يافة الناصرة

بادارة: د. توفيق كنانة

تلفون: ٠٦/٦٤٥٢١٢٤

٠٦/٦٥٦٨٨٩٦

DYNAMIC sport

ديناميك سبورت

بادارة: محمد ضاهر (حمودة)

بيع وتوزيع جميع الاجهزة
والادوات الرياضية

الناصرة: عمارة الاندلس

تلفون: ٠٦/٦٥٥٣٥٢٩ - ٠٦/٦٥٧٦٥٢٨

فاكس: ٠٦/٦٥٧٨٠٢٠



الهرم

شركة للبناء والتطوير

بادارة: توفيق اغبارية واخوانه

المشيرة - ص.ب: ١٠٢ ميكود ٣٠١٦

الناصرة - ت: ٠٦/٦٥٦٩٧٧٦ - ٦٥٧٦٤١١

سنمار

أول واكبر شركة عربية لتسويق

الكمبيوتر العلمي

الشركة الفائزة بمصادقة وزارة المعارف

الناصرة: ٠٦/٦٥٧٨٠٥٥ - ٠٦/٦٤٦١٠٧٠

مركز ازياك خالد جبارين

ملبوسات لجميع افراد العائلة

الناصرة - شارع الناصرة/ حيفا

ت: ٠٦/٦٤٦٠١٦٥

معاملة حسنة واسعار خاصة
تنزيلات كبرى بمناسبة الاعياد

وصلتنا تشكيلة حديثة من الملبوسات
الصفيفة للسيدات والرجال والاولاد

هيسر ابو خضرة

جميع منتجات تنوفا

جميع انواع البقالة واللحوم ولوازم البصر

الناصرة - ساحة العين

تلفون ٠٦/٥٥٩٠٠٨ - ٥٥٤٧٨٢

كلية غرناطة

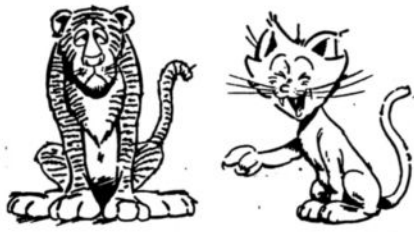
بادارة: د. طه امارة

نعلم من افتتاح دورات جديدة

* سكرتارية * سكرتارية طبية

* ادارة حسابات * حاضنات * تأمين وغيرها

كفر كنا ٦٤١٢٠٧٦ - ٠٦/٦٥١٦٤٤٠



من حكايات الشعوب!

* تقول حكاية بولونية معاصرة:

- بينما كان الكاتب الساخر اندريه رومان سائرا في احد شوارع العاصمة وارسو، وقعت عينه على جسم شبه كروي، فضي اللون ومتوسط الحجم... وكان الجسم مكتمشا في موقعه بدون حركة. فاقترب منه ليتفحصه... واذا به عقل بشري. فقال الكاتب لذاته:

- من المؤكد انه سقط من رأس احد عابري السبيل. ولكن.. من؟ انه عقل رجولي، جدي ومهم..

وبعد ان توصل الكاتب الى هذه الاستنتاجات المؤكدة، سأل نفسه:

- ما العمل؟ اعتقد انه من غير الملائم ترك العقل ملقى على قارعة الطريق! ولكن الى اين يجب نقله؟ فلو تنقلت بين الناس، من شخص الى آخر، بحثا عن ينقصه عقل، لهدا الامر مستهجنا! ثم، ما هي المقاييس التي سأستعمل بموجبها على صاحب العقل وفاقده؟ انظروا حولكم! فهل تستطيعون التمييز بين صاحب العقل وفاقده، لاول وهلة؟

ويواصل الكاتب قوله:

- توجهت الى الجريدة الرسمية ونشرت اعلانا قلت فيه: «عثر على عقل، متوسط الحجم، وضعيته جيدة جدا، لم يستعمل كثيرا».

ومر اسبوع.. اسبوعان ولم يتصل احد. فكان الارض انشقت وبلغت صاحب العقل.

وخلال لحظة تأملية، ضرب الكاتب بكفه على جبينه، ووبخ نفسه:

- يا للغباء... حقا انني شخص غبي. فكيف يمكن ان يتصل صاحب العقل، معلنا عن نفسه، ان كان عقله عندي؟ فهل بامكان فاقد العقل معرفة انه فقد عقله؟ بامكانه ذلك في حال قيامه بالقاء نظرة داخل رأسه، وهنا من الامور الصعبة جدا.

ولنفترض انه اخذ الجريدة بين يديه وقرأ الاعلان، فمادام سيفهم منه؟ لا شيء.. لانه بدون عقل.

فذهبت الى مركز الشرطة وقلت:

- صباح الخير يا حماة النظام، لقد عثرت على عقل ولا اعرف ما افعله به.

ولان حماة النظام لم يعرفوا الجواب اجابوني:

- لو كان العقل مسروقا فأهلا وسهلا... كنا سنتدخل، لكنه معثور عليه. فعليك التوجه الى مكتب والاستعلامات والامانات.

فقلت لعناصر حماة النظام:

- لا يمكنني التسفندل، يا اعزائي، طلوعا ونزولا، مع هذا العقل. يجب معرفة صاحبه. انه بنام عندي مرتاح البال بينما صاحبه بأمر الحاجة اليه، خاصة وانه بحالة جيدة ولم يستعمل كثيرا.

فوافق حماة النظام معي، واجروا استعراضا سوريا تشخيصيا لجميع رؤوس سكان المدينة. وثبت ان العقل يعود لموظف صغير رفيع، مؤخر، الى منصب اعلى.

اخذت العقل وركضت نحو مكتبه. فاستقبلني بأدب جم. فوضعت العقل امامه على الطاولة وقلت بحماس وشهامة:

- تفضل.. ها هو! - فسالني:

- ما هذا؟ - فقلت:

- عقلك. لقد وجدت في الشارع وحملت اليك.

وفي هذه اللحظة انفجر غضبا، وشرع يشتر بهديه ويشتم ويزعق في وجهي، ثم رفضني عبر الباب مع عقله.

ومع هذا لم اغضب منه وعليه، لان فاقد العقل يفعل كل شيء. كما انه معذور. فلا يمكن لشخص في منصب الاعتراف بأنه يعمل بدون عقل!

ليس للوجه الكشر!

● بقلم: د. ادوار الياس ●

غمزات!

فالحسن اخوالحسن.

ولحسن حظ الديراوي هبط به بساط الريح وسط ساحة حارة والشيخ عبدالله امام قرن مدرب الشبيبة الشيوعية فخري الفران (ابو عدنان)، الذي كانت تفرح منه رائحة الزعرير. فأسرع الى طرح السلام. وجاء رد جماعي:

- وعليكم السلام ورحمة الباري وبركاته، يا عينا الديراوي، يا نازلا من العلالي، حاملا سلة طافعة بما ينفع الناس من المعلومات والتسالي.

وما ان فتح الديراوي عينيه، بعد ان كتكت غبار السفر عن حاجبيه، حتى صاح مندهشا:

- مين..؟ حبابي.. فواز النشار وشقيقه في الرضاعة بديع عبد السميع وليفهما لوقت الحاجة «ابو فجلة» ابن راعي المجال وشقيقة النشار استباز وزميلتها جميلة ابنة «ابو حلاوة» ببيع الحلاوة بجوزية، وزميلتها رموز ابنة «ابو منخار قد الكوز»!

وردا على استفساره عن سبب تجمعهم يوم الجمعة العظيمة، ومخافة ان يلغوص الولد «ابو فجلة» في الحوار الحضاري، اسرع فواز النشار وطلب ونال حق الكلام وقال:

منذ ان تسلبت اليمين الاستيطاني على كراسي الحكم في البلاد، ونحن نشاير على حضور الدروس الاسبوعية التي يلقيها الفران «ابو عدنان» حول

الترويج للافكار المتجمدة ضرب من عبادة الاصنام.

* حينما تتحدث الافكار يتوقف اصحابها عن التفكير.

* من يسرع الى تبني كل فكرة لا يتبنى، في النهاية، اية فكرة.

* الافكار ثلاثة اصناف: معقولة وغير معقولة وغير قابلة للنشر.

* لا يتعلم المرء من افكاره، بل من نتائجها.

* كلما قل احتياطي التفكير تلعثم اللسان في التعبير.

* من يكشف عن كل افكاره يقل مقداره.

من اقوال الشعوب!

* يقول السلوكاف:

- يغير الذئب وبره، ولكنه لا يغير طباعه.

* وتقول العرب:

- الطبع غلب للتطبيع.

* يقول القرويون الفرنسيون:

- يطعم النار بمزيد من الحطب.

* وتقول العرب:

- يصب الزيت على النار.

* يقول الهولنديون:

- نبيح ونبح.. لكنه لم يعض.

* وتقول العرب:

- كاذب يا ابو زيد ما غزيت.

* يقول المنغوليون:

- يبيع جمال غيره.

* وتقول العرب:

- من كيس غيرك يا مذي ذر.

* يقول البرتغاليون:

- ابجرت وعادت.

* وتقول العرب:

- ضاعت ولقيناها.

نشازيات!

* على بعد عشرين عقدة بحرية عن السواحل الفلسطينية - الاسرائيلية، شعر مسعد اسعد الديراوي بهذبات صوت جارتة الكرمية ونجمة الفجر تسحب بساطه الريحي بسرعة الصوت نحو الشاطئ الجنوبي خليج حيفا وهي تغني:

- واهلا وسهلا بالاحباب/ زارونا وألقى طاب/ زغرد يا قلبي ويا الله/ قوم ولاقيهم ع الباب.

فانشرح صدره ودهت الفرحة في قلبه، وهنا نفسه بسلامة العودة من تفريسته في الاصقاع الغربية، الاوروبية والعربية. واخذ يتفقد الهدايا التي اشترها لـ «نجمة الفجر» وجارتها «نكتمة الشرائة» التي رفعت شكوى رسمية الى وزارة جودة البيئة ضد البلدية، لانها تتقاعس عن اغلاق «نادي البصاين المتحدنين» المواجه لملكوها الذي تنشر عليه غسيلها الرشح.

وكال الديراوي المديح لذاته، لانه لم ينس شراء الهدايا لرواد مضافة مختار الرادي مريس شحادي وتابعه الطفران زغرد جبران المهران، الصامدة على الرصيف المستدام «سوبرماركت» ام الياس الديراوية للشار البلدية، مقابل قرن والد الشاعر احمد دحور، الذي ما زال محروما من زيارة منزله ومستقر رأسه الحيفاري، لانه يرفض مسح جوخ الهذلات الرسمية والاتصباغ للارام العسكرية الاسرائيلية.

وبينما كان الديراوي مشغولا بكيل المديح لذاته، هبت رياح جنينة - شمالية غفل عالم الفلك الاسلامي البيروني (البيروني وليس البيروتي) عن ذكرها في مخطوطاته، ودفعت بساطه الريحي نحو الشاطئ الشمالي خليج حيفا - عكا ما يتفرق،

دوافع النضال!

وفي درس اليوم عن التشكيلات الاقتصادية - الاجتماعية اكد «ابو عدنان»، والكلام ما زال لفواز النشار، على ان العبودية، ما زالت تسرح وتفرح على وجه الكرة الارضية، بقوة الاسلحة التقليدية وغير التقليدية.

واستفندا منه ان جماهيرنا العربية ومساعدة القوى العقلانية اليهودية، ما زالت تخوض النضال على ثلاثة مسارات هي: الارض والعمل والسلام، تحت شعار «وفي الناس المسرة».

وقبل ان يغص في البكرة، واصل النشار سرده:

- حينما دعسنا على عتبة القرن وجدنا «ابو عدنان» يقرش قرشلة ويغني:

- «هوا ضحاي الاضطهاد/ ضحاي جوع الاضطراب/ بركان الفكر في اتقاد/ وهذا آخر انفجار».

«هوا نمحو كل ما مر/ هوا حطموا القيد/ وابنا الكون جديدا حرا/ وكونوا انتم الجنود».

«بجموع قوية هوا لاحظفر/ غدا الامية سيشمل البشر».

ومتوقعا منا ان نسأله عن جواهر كلام الشيد، غص «ابو عدنان» بالبكرة وقال:

- علاقات العبودية الاستغلالية لم تضمحل من الوجود، بل غيرت جلدها كالحرياء. واذا كانت قد شلحت جلد الاقطاعية وارتدت جلد الرأسمالية في بلاد الطلاب والامان والامريكان، فانها ما زالت مكتسبة جلدها الاصلي في السودان.

ومن خلال الدموغ قرأ على مسامعنا نيا انبأت به وكالات الانباء، مؤخرا، جاء فيه:

- يؤكد تقرير صادر عن لجنة الامم المتحدة لحقوق الانسان ان خوف النساء والاطفال، تهيدا لاستعبادهم، مستمر في السودان، بالموافقة الضمنية للحكومة الاصلية - العسكرية.

واشار مبعوث اللجنة الخاص الى السودان، غاسبار بيرو، في تقريره المنشور يوم ١٩٩٧/٣/١٣ في جنيف، الى ان الحكومة السودانية لم تنتشر اية خلاصة لتحقيق وعدت بالقيام به، في العام الماضي، حول العبودية، ولم ترد على رسالتين ارسلتا اليها، في ايلول وكانون الاول الماضيين، بهذا الصدد.

وجاء في التقرير ان خوف الاشخاص وخصوصا النساء والاطفال، الذين ينتمون الى اقلية عرقية ودينية في جنوب السودان ومنطقة جبال النوبة ومنطقة تلال اينفاسما، ومعاملتهم وبمعهم كعبيد «بتم على مرأى ومسح من الحكومة السودانية».

وكي لا تسود الدنيا في عيونهم، بفعل الاصلية الظلامية عدية اللمة والدين، قص الديراوي على مسامعهم حكاية

بئر زيت تحتضن «مؤتمر فلسطين الدولي الاول للكتاب»:

(تتمة من ص ٥)

وعينا الثقافي والسياسي الجديد، متخيلة أننا نقوم بوضع «العربة أمام الحصان»، وبأننا نتعامل مع السلام الذي «لا يترواح» في تفسير نفسه وتقديده قيمة لازمة للشعوب العربية قاطبة، وهي ثلث فرق أوتوستراد الصحراء المؤدية إلى لا شيء. وهكذا قال درويش: «وكان على السلام أن يأخذنا إلى واقع جديد، حياة وفكر، نرسم فيه صورة للحياة المشتركة. كان ينبغي لطفه أن يرسماها، كل واحد لذاته من جهة، ونحن مع الآخر من جهة ثانية، بطريقة تأذن للأحلام أن تترواح، وهي تتصارع على تشكيل الحياة المشتركة، بدلا من السعي إلى التحويل الكلي للآخر بما يتفق وماهية الانا المفرطة، وتحصيل ذات الآخر إلى موضوع سائر للتجريب، أو للتخريب.. ليس السلام النبيل هو الذي يسقط مشجرا بدمائه على هذه الأرض، فهذا الوليد الجميل لم يولد بعد، ولعله لن يولد أبدا من رحم هذه العلاقة المحكومة، بحلاقة السيد والعميد، وبثانين موازين القوى وحدها..» بحساب «موازين القوى» تصبح هذه القرية باطلة، وبلغه الشاعر الفرنسي المعروف برنار نويل، فإن «الجلاد المرن يبقا الأعين الفكرة، دون أن يبقا الأعين العضوية». فالإنسان الذي نزع منه مداعله له مردودية أكبر من الجفة، لأنه أصبح مستهلكا جيدا وخزعا..»

بحساب نفس «الموازين»، يبدو هذا الموقف العربي الناعي للمقاطعة انسحابا من جبهة الدفاع الامامية أمام مخاطر التهويد والتطبيع التي باسها اعترار العرب عن القبول إلى بئر زيت الفلسطينية، وجاء «الفرجة» بدلا منهم، يتخاضعون، ويدركون قيمة هذا التضامن في تهديد قرية «المقاطعة الثقافية»، وإن كانوا يجالون، بحق، في جدواها الآن، بعد ما حلت به رياح «النظام العالمي الجديد» من تحديات إلى مسار الفكر الانساني الجديد، الذي لا ينتج بالتسبب بنهاية للفكر الانساني لفرق هذه الأرض، ولكنه يبادر إلى الانتصار للمضطهدين فيها، ويذهب بعيدا جدا في اتجاه هذه الغاية النبيلة.

أخيرا: أقتن أن تصدر مناقشات وإعمال المؤتمر بين دفتي كتاب، لتصل إلى الكتاب العرب المقاطعين، الذي لا يجوز أن نطالب بتفهمهم دائما، بينما نرى قسما كبيرا منهم يتعرف عن مسار والرؤية الشاملة والتماكة والقبالة للحياة، رؤية ذات أفق انساني يبعث عن الحرية والعدالة في كومة من الظلم والتعجيب والرعب والتدمير - بلغة الشاعر المبدع وسيم الكريدي، أمام مندوبي وضيف المؤتمر.

في بئر زيت وفرت الثقافة الفلسطينية «فرصة ذهبية» إلى أهمية خروج الفكر الانساني الراهن من طور التفرقة والحياد السلبي أزا مشاهد الظلم والدمار وأخوف المعيش في النفوس، ورفع مستوى تضامن الانسانية المعذبة مع نفسها إلى مستوى تأييد العدل الذي يخلق المساواة التي تخلق أخوة المبدعين فوق هذه الأرض المحترقة.

السبب لا نتيه حيا مختلطا، وبنني إلى جانبه حيا عربيا. أنا اعارض في إقامة أحياء مختلطة كبرى. لا مانع لدي أن يسكن عربي في العمارة التي اسكنها. فإذا اشتري البيت أو استأجره، هذا حق. وبالنسبة، أنا اعارض في بناء حي مشترك للعلمانيين والمندوبين أيضا.

• أريد أن انتقل إلى موضوع الاماكن المقدسة. منذ عدة اشهر تنتشر انتهاء مقلقة من الحفريات تحت المسجد الأقصى، انتم تعلمون انه لا توجد حفريات، وبالمقابل هناك لجنة عربية تقصص وتقدم الصور الحية عن حفريات. فما هي الحقيقة؟

- يهود اورلوت: لا يوجد شيء كهذا. انها دعاية كاذبة يطلقها الشيخ رائد صلاح (رئيس بلدية أم الفحم، واحد النشطاء في اثاره الموضوع). وقد آن الاروان أن يكف عن التعريض. انه يلعب بالنار.

• لكن، ما هي تلك القنوات التي يظهرها في شريط فيديو، وشاهدها أعضاء كنيسة، ورؤساء سلطات محلية وعشرات شهود العيان؟

- يهود اورلوت: انها قنوات لتصريف المياه قائمة من سنوات طويلة جدا. لا أحد يحفر هناك. ولا يوجد أي خطر على أساسات المسجد أو غيره. وأسألوا مسؤولي دائرة الاوقاف الاسلامية. انهم أكثر من يعرف ما الذي يجري تحت الأقصى. وهم يعرفون انه لا توجد حفريات ولا اخطار. ويقولون ذلك لنا أيضا.

• لماذا لا تدعو الشيخ رائد صلاح وكل من يشعر بالقلق على الأقصى، إلى لقاء مع زبارة مسيحية، باشتراك مختصين ومهندسين وتصلوا معا إلى الحقيقة.

- يهود اورلوت: أنا مستبعد لذلك. أهلا وسهلا. هو رئيس بلدية فليتفضل. وأنا أتحدا أن يفعل. لانا سبق ودعونا ولكنه لم يأت. ماذا تعتقدون؟ هل نحن سجانين حتى نس بالمسجد الأقصى؟ صدقني، أنا نحترم عقيدتنا. ونفعل من يحترم عقيدته وتاريخه يعرف كيف يحترم تاريخ الآخرين وعقيدتهم. ولم ولن يحدث في المستقبل أن يس الأقصى أو غيره من الاماكن الدينية.

«حتى الشالة»، وصار هو «الحل».

لذلك لم تتحسر، طيلة أيام المؤتمر، من الانتطاع بأن كل جريمة الفلسطينيين الداعين لاعتقاده، انهم ارادوا مؤثرا خارج «الانتطاع العام»، خارج الصورة التقليدية التي تزس لها معاداة «التطبيع» مع اسرائيل، الثقافي والسياسي، بحجج أقل ما يقال عنها انها «مستهلكة» وربما «عقيمة»، نجعلنا نضال، ونحن، حول جدوى طرحها في سياساتها الفلسطينية، بينما نجدها تتلاشى، وإن كان بشكل فردي، على صعيدا اسرائيل، لنجد اسرائيل في عهد الحكومة الحالية المهزومة تتحول إلى «مزارع» للمثقفين والمبدعين العرب الذين اكتشفوا فجأة أن حدود وطنيتهم وتقدميتهم تصل حتى معابر ذلك البلد المسالم الحدودية.

لذلك، فإني لو كنت مكان عزت الفزاري، رئيس اتحاد كتاب فلسطين، لوجهت الدعوة إلى الالاب الاسرائيلي المبدع ونصير الشعب الفلسطيني والفيد غروسمن، ليحل ضيف شرف على المؤتمر، ونكاية واكثر!، بالآخرة العرب الذين قاطعوه، ورفضوا الدعوة للحضور إلى فلسطين التي قيد البناء، والتي قد تكون محتاجهم إلى جانبها الآن للذات، في بئر زيت وفي قاعة كمال ناصر وفي بيت الشرق وجبل ابو غنيم وفي كافة المناطق الفلسطينية المحاصرة والمهددة، ليبقوا دقيقة صمت، اجلالا لأرواح الشهداء، فينتصرون فعلا وقولا لقضية العرب الاولى التي «شعرا» منها واشهرها بطولات وامجادا وهي.

لكنه لم يفعل، ومؤسف أن الظروف السياسية الاستثنائية جعلته «يلعب تحت ايدي» كل الاصرات العربية «والناشزة»، التي امتنعت عن الذهاب إلى بئر زيت، وبدلا من ذلك فعلت تعليمنا الوطنية «بالريوت كوتترول»، باسم وفاتها والتزامها لقضية فلسطين.

محمود درويش: «التطبيع».. خاتمة المطاف!

بدت تيمة المشاركة في «التطبيع» تافهة تماما ازا. وضوح الخطاب الثقافي الفلسطيني الراهن حيا هذه المسألة، كما اوجزه الشاعر محمود درويش في كلمته الاحتفالية أمام قاعة ملتبة بالكتاب والطلاب، شهيد الحاضر وقادة المستقبل الفلسطيني النظيف من الاحتلال.. وصنّاع وبناء الثقافة الفلسطينية المعاصرة والبرينة من «الحصار» المادي والمعنوي. حصار والآخر والاعداء، ومن كافة آثار ومربقات وعفن الاحتلال.

كانت تلك مسألة مفهومة ضمنا ومدركة وواضحة لجميع الكتاب الرافدين للمؤتمر، الذين كنا نغلبهم تفهمهم الكبير والواعي لأوليات الصراع الاسرائيلي - الفلسطيني على هذه الأرض، ولاهمية الانتصار لقضايا الانسان والثقافة والشعب في فلسطين، وهم حقا كانوا يفعلون ذلك بانسجام تام بين نداء «الاستقامة الثقافية» ونداء «نقاء السريرة والضمير». كان محمود درويش، بوجز «خبيثته» من هذا الراهن السياسي المر، الذي يطلق العنان لأهواء الحرف العربي من «التطبيع» حتى تعتبر ملتقى الكتاب الدولي في بئر زيت «كعب اخيل» الذي منه تستلسل اسرائيل إلى

نشدها البشرية عبر تاريخها..»، كما جاء في افتتاحية العدد الاول من نشرة «رؤى» الصادرة على مدار أيام المؤتمر لاجمال نشاطاته، ولتحريرك الاجراء التي خيل انها كانت تصدى للبرد القارس المحيط بالمكان وتنعها الدف الانساني المطرب.

«تكافلوا.. كونوا ولا تحلموا..»

لم يتجاوز المثقف الفلسطيني استلته الجهرية والمصيرية التي حاصرت منذ أن قرر الدعوة للمؤتمر، ورغم اجراء المؤتمر والتصعيد السياسي والأمني المحيطة، فهو حدد المهمة منذ البداية: «شفاء الانسانية من شرورها، والانسان من شروره»، رغم إيمانه العميق بأن كتابته محدودة ومحاصرة، وانها «لن تطعم الجوع ولن تعيد الحياة إلى شهيد أو إلى طفل مزقه شطية فنها لعبة..»، كما جاء في محاضرة الشاعر المغربي المغرب في باريس، عبد اللطيف اللعبي.

رغم محدودية تأثير الكتابة هذا، فانه قسم المبدعين الذين جعلهم يتقاطرون إلى بئر زيت، لرفع تيمة «الكتب» عن الكتابة، لانهم يكتبون واحتراما لمعد قطعنا، على انفسنا في رؤية انسانية متصالحة..»

الفلسطينيون لم يخافوا «غول التطبيع»

ليس بوسع هذه الكلمات أن تفسر تلك المشاعر الانسانية السامية التي احترق القرواجدين في ذلك المشهد الانساني والحضاري الكبير والمضغوط في البهو المؤدي إلى «قاعة كمال نصار» في الجامعة، بانتظار أن يلجوا القاعة الجامعية على اسم الشاعر الشهيد. لعل الجو الضبابي العاصف في الخارج، دفع نحو تدفق هذه النفوس المبدعة إلى مدخل البناية الحجرية السامقة والمهيبة، ليتبادلوا الدف الانساني في «تكافلكم» معا.. في مجابهة وتحديات العصر..، ويتداعون الآن لاكتشاف «رواء الجديدة».

كم كان الشعار الذي رفعه المؤتمر «نقاء»، ربما يسبب ما يفقه من آفاق للتأمل، تضطرنا أحيانا لمناقشة بدهيات وجودنا فوق ثرى هذا الوطن، وانتائنا الجزوء إلى وطن عربي اكبر، يخبرنا صباح مساء، اننا، بذهابنا إلى توسية سياسية «تاريخية» مع الآخر، نكون قد انتقصنا من مية «حلم العودة الكبرى»، الذي «يشمته» اخواننا العرب لشعبنا الفلسطيني، وكان لا بد أن نتوجه نحو معالجة أي توجه جديد أو «رؤى جديدة»، لا بد أن نفعل بالتصني، وبالاتصال إلى الخالق العظيم، اله هذا الكون أن ينجز عودة شعب فلسطين «وبحيتهم»، قبل أن.. تتجزل فلسطين عن «مشجها العربي».

لهذا السبب وغيره، حرص المبدعون الفلسطينيون، على القول - جهرا وعلانية - أنهم يتفهمون احزانهم وامالهم وتطلعاتهم، حتى لا يستبيح احد الصمت على جريمة القتل المراسلة بحق شعبنا، والتي يخيل أن كثيرين منهم ما عادوا يميزون «رأسها» من «واساسها»، فوجدوا أن افضل طريقة «منجية» هي الاركان، مسجدا، أبدا، إلى تلك الاضطرة عن ذلك الموت المجلل المعلن الذي صار بغضض سيد الموقف، فتخلخل عميقا في النور

رئيس بلدية القدس ايهود اولمرت:

(تتمة من ص ٣)

كما حدث مع الاولوت.

- ايهود اولمرت: ليخط لي رسالة وشرح وضعه وأنا اعالج الموضوع. لكن، لا ترسل لي الرفا. فهذه ليست مهمتي. وعندي اشغال أخرى. ولكن، تعال نجرب بعض النماذج من هؤلاء. فنحن سياسة رئيس الحكومة. ووفق هذه النماذج نتصرف في المستقبل. لكن كما قلت، لا تفرقوني بالرسائل. فأنا أريد أن اتفرغ لمواضيع أخرى.. مثل البناء في هار حوما.

• لنعد فعلا إلى هار حوما. مشروع الاستيطان فيه يؤذي، كما ترى بعينيك، إلى رودة فعل فاشية في الشارع الفلسطيني. يشعرون بطعنة في الظهر ومساس بالصلبة السلية.

- ايهود اولمرت: أنا لا اوافق أن هذا المشروع يس بالشارع الفلسطينية. هناك قرى سياسية ركبت على الموجة لاهداف سياسية.

• كل حيا مجرد موجة سياسية؟

- ايهود اولمرت: بالطبع. أنت تريد أن تقول لي أن العالم العربي، يحرق قلبه على البناء في هار حوما. لقد باع العرب الأرض لليهود في هذه المنطقة.

• باهرا ٨٠٠ دوتم..

- ايهود اولمرت: باهرا ١٤٠٠ دوتم يا سيدي.

• حتى لو كان الامر كذلك، هناك ٤٠٠٠ دوتم على الأقل صودرت. وهم يتسلمون: لماذا لا يعاقب لنا أن نعيش فوقها؟

- ايهود اولمرت: أنت تريد بناء حي سكني مختلط لليهود والعرب في رأس العامود؟

• أنا لا أريد باسم حرب القدس. ما هو جوابك على سؤال.

- ايهود اولمرت: جوابي أنك تعارض في بناء حي مختلط في رأس العامود. وانك تعارض في أن يسكن اليهود في احياء عربية، مع انهم يشترن هذه البيوت بالمال. والسبب، هذا يشير الاحتكاك والصدامات. لهذا

والتفسير الوحيد لهذا هو التهويد.

- ايهود اولمرت: أنا ضد تهويد العرب من القدس كنهج سياسي، واقل هذا بشكل قاطع. وأنا لا اعتقد أن دولة اسرائيل تفعل هذا. هناك دعايات، وهناك تحريض.

• أهلا مجرد اخفلاق. المثل يقول لا «دخان بلا نار». وهناك الوف الامثلة والاسماء العتيبة.

- ايهود اولمرت: يوجد دخان بدون نار أيضا. أنا أقول لك بكل وضوح، لا توجد سياسة تهويد. توجد تقديرات قانونية حول دخول مواطنين عاشوا في القدس وغادروها لسنوات طويلة. أنا أؤيد التعامل برفقة في هذه القيود خصوصا بالنسبة لجمع شمل العائلات. أنا ضد سياسة تزيق العائلات. أنا اعارض أن تفرض على زوج أن يعيش من دون زوجته.

• وماذا يمكن أن تفعل من أجل هذه المرونة وتحققها على أرض الواقع؟

- ايهود اولمرت: أنا اعمل. في هذا الصباح، قبل وصولك ببضع ساعات، التقيت في مكتبي مع مدير عام وزارة الداخلية، الذي كان المدير العام للبلدية، وتباحثنا حول هذا الموضوع وليس بسبب مجيئك الي وتقديري بأنك مستأثني حول الموضوع. قلت له رأبي. وكنت قد نقلت رأيي هذا إلى وزير الداخلية. ورئيس الحكومة أيضا. وقد امر رئيس الحكومة، بشكل حازم، أن نتعامل في الموضوع برفقة.

• أهله سياسة جديدة؟

- ايهود اولمرت: تستطيع أن تعتبرها كذلك.

• الانسان الذي يعاني الهم من مشكلة سحب بطاقة هويته، من سكان القدس العربية، إذا قرأ كلامك هذا، ماذا تصحها ما الذي ينبغي عليه عمله حتى يحل مشكله؟

- ايهود اولمرت: عليه أن يتوجه إلى وزارة الداخلية ويشرح مشكلته.

• إذا وصل إلى الوزارة، يصادرون له بطاقة الهوية،

كل عام وانتم بخير بمناسبة حلول عيد الفصح المجيد



تراريت تورر

الشركة الرائدة في السياحة في الوسط العربي



* كرميثل ت: ٠٤/٩٩٨٧٤٣٧

* الناصرة ت: ٠٦/٦٥٦٠٠٧٧

* حيفا ت: ٠٤/٨٦٢١٦٩٩

* شفاعمروت ت: ٠٤/٩٨٦٨٨١١

* القدس ت: ٠٢/٦٢٧٧٥٤٠

وليد خطيب

صناعة وتجارة

بناء مصانع للمواد الغذائية

المجيدل (مغدال هعيمق)
المنطقة الصناعية

ت: ٠٦/٦٤٤٠٣٣٧

فاكس: ٠٦/٦٤٤٠٣٣٨

شركة طوبو جيد

منصور م. ص

معهد لتصليح جير اوتومات

* خبرة * نظافة * دقة

الناصرة - طريق شفاعمروت

تلفون: ٠٥٠٣٧٨٦٧٦ - ٠٦/٦٤٦٥٣٧٣

أزياء عبدة للشباب والشابات

يعتن عن وصول تشكيلة رائعة
من الملابس الرجالية والستاتية
لأرقى الشركات العالمية والمحلية

وتعمل لشركة DONNA GAY الشهيرة

الناصرة - الشارع الرئيسي

تلفون ٠٦/٦٤٦١٩٧٤

محددة الرينة م. ص

مصنع لإنتاج صناديق وقلادات للشاحنات

حسب مواصفات التفتيشيون

تجليس شاصيات

خبرة سنو * وقت وإمانة في العمل

الرينة - ت: ٠٦/٦٥٦٣٣٨٦ - ٧

فاكس ٠٦/٦٥٦٣٣٧٥

علي سلام

مقاول لتنفيذ جميع انواع الحدادة

ترميمات واعمال بناء

تركيب ونقل وصيانة مكائنات

تجهيزات وآليات للمصانع

الخصيرة

تلفون ٠٦/١٣٤٩٥٤٠ - ٠٦/١٢٢٦٦٦١

كراج المركز

لصاحبه: سلامه ابو خفزة

تجليس ودهان سيارات

الناصرة - المنطقة الصناعية

تلفون ٠٦/٦٥٥٤٨٤٦

مصنع

عز الدين اماره

للحجر والشايش

والجرانيت

كفر كنا

تلفون - ٠٦/٦٤١١٠٨٥

מעודינטו



מעודינט, הגנה הלבנה, דאט הנסיג
הנעם, מן תנוף, שיהיה ולזידה
מתופרת בנסב מתעדת: 9%, 0%, 1%.

תנובה
סחתינ תנופה



يا حلاوة العيد مع همشير محسني أوفناه

حملة

انضموا الى نادي الزبائن واستفيدوا
من تخفيض ثابت بنسبة ١٠% عن شراء
الملابس ومن الحملة الشهرية.
اشتروا بـ ٢٩٩ ش.ج اضيفوا ١٩,٩٩ ش.ج
واحصلوا على طقم أرشفة زوجي
للصيف، بقيمة ١٠٠ ش.ج

بمناسبة حلول اعياد الفصح المجيدة
وعيد الاضحى المبارك
واطلالة بشائر الربيع والصيف،
انتم مدعوون لزيارة
اقرب فرع من فروع
همشير محسني أوفناه،
وشراء ما يحلو
لكم من الملابس
الايطالية الانيقة ذات الجودة
العالية، لجميع افراد
الاسره، بأسعار مريحة.
تشكيلة ضخمة من الأزياء،
الايطالية والملابس
العصرية الايطالية
والاخذية من اشهر
الماركات وكافة ملحقات
الملابس والمناشف والشرشف.



حارزة T بطن
٢٤,٩٩ ش.ج
فقط

بنطلون جينز
٢٩,٩٩ ش.ج
فقط

تنورة بالطي
٧٩,٩٩ ش.ج
فقط

بنطلون مربعات
نظني لنكرا
١٠٩,٩٩ ش.ج
فقط

بنطلون جينز
٢٩,٩٩ ش.ج
فقط



המערב
מחסני אופנה
ככה קונים היום בגדים
המשייר מחסני אوفناه
הכذا ישתרון המלבים היום

כל عام وانتم بخير



بنطلون جينز
٢٩,٩٩ ش.ج
فقط

بنطلون جينز
٢٩,٩٩ ش.ج
فقط



بنطلون جينز
٢٩,٩٩ ش.ج
فقط



بنطلون جينز
٢٩,٩٩ ش.ج
فقط

بنطلون جينز
٢٩,٩٩ ش.ج
فقط

بنطلون جينز
٢٩,٩٩ ش.ج
فقط



بنطلون جينز
٢٩,٩٩ ش.ج
فقط



* حتى نهاية المخزون



شروط
دفع
ممتازة

مفتوح في
أعياد السبت

فرع شفايم
شارع الشاطئ
محرق

تسوموت يلو
رغولون

كفار سابا
مركز شارونا
مفرق كفار سابا

حيفا
تل حنان، طريق
بار يهودا ١٤٧

أسماء برزت في أوسكار هذا العام

□ اللائحة الكاملة لجوائز الاوسكار □

- في ما يلي اللائحة الكاملة لجوائز الاوسكار الـ ٦٩ التي وزعت مساء الاثنين في لوس المجلس:
- افضل فيلم: «ذا اينفيليش بيشت» (المريض الانكليزي).
 - افضل ممثل: جيفري راش «شايين» - لمان.
 - افضل ممثلة: فرانسيس مكدورماند (فارغو).
 - افضل مخرج: انطوني مينغفلا (المريض الانكليزي).
 - افضل فيلم اجني: «كوليا» (تشيكيا) ليان سفيراك.
 - افضل ممثل في دور ثانوي: كونا غودينغ جونيور (جيري ماغواير).
 - افضل ممثلة في دور ثانوي: جوليت بيتوش (المريض الانكليزي).
 - افضل سيناريو أصلي: جويل وايتان كوين (فارغو).
 - افضل سيناريو مقتبس: بيلي بوب ثورنتون «سليغ بليد» - (الكين).
 - افضل ادارة فنية: «المريض الانكليزي».
 - افضل موسيقى (الكوميديا): «ايا».
 - افضل موسيقى (الفيلم درامي): غبريال بارد عن «المريض الانكليزي».
 - افضل اغنية: «يو ماست لايف مي» (يجب ان يحبني) لمادونا عن «ايفيتا».
 - افضل تصوير: «المريض الانكليزي».
 - افضل مونتاج: «المريض الانكليزي».
 - افضل صوت: «المريض الانكليزي».
 - افضل مؤثرات خاصة (صورة): «انديساندنس دي» (بوم الاستقلال).
 - افضل مؤثرات خاصة (صوت): «ذا غوست اند ذا داركنس» (الشبح والظلال).
 - افضل آليا: «المريض الانكليزي».
 - افضل فيلم وثائقي: «وين وي دور كينغز» (عندما كنا ملوكا).
 - افضل وثائقي قصير: «بريشينغ ليسون» (دروس في التنفس).
 - افضل ماكياج: «ذا ناتي بروفيسور» (الاستاذ المجنون).
 - افضل فيلم قصير: «دير دايري» (مفكرتي العزيزة).
 - افضل فيلم صور متحركة قصير: «كوست» (البحث).

الحائزة على جائزة افضل ممثلة



■ فرانسيس مكدورماند

كانت مكدورماند غير معروفة تماما من الجمهور الرابع حين رشحت في العام ١٩٨٦ لاسكار افضل ممثلة في دور ثانوي لدورها في فيلم «ميسيسيبي بورتينغ».

ومنذ ذلك الحين تزوجت جريل كوين وعملت في عدد كبير من الافلام التلفزيونية والسينمائية خصوصا في فيلم «لقطات» لروبرت التان (١٩٩٣).

وهي معروفة بروح النكتة. فقد قالت ردا على صحافي سألها كيف حصلت على هذا الدور الجليل في «فارغو» «انني اضاع المخرج منذ ١٢ عاما».

■ فرانسيس مكدورماند: تدور فرانسيس مكدورماند (٣٩ عاما)، التي حصلت على اوسكار افضل ممثلة، على صورة الشرطية المحام التي جسدت في فيلم «فارغو» في ممثلة متحفظة ومحترفة وطبيعية بعيدة كل البعد عن صورة النجمة الهوليوودية التقليدية.

تقوم مكدورماند في هذا الفيلم بدور الشرطية «مارج غندرسون» الاسكتلندية الاصل المحام في شهرها السابع التي تقود، بتصميم وذكاء، تحقيقا صعبا وسط تلوج مينيسوتا لفك خيوط قضية ابطالها قتلة ساديين ويأت سبارات ضعيف الشخصية خطط لحطف زوجته.

تقول مكدورماند «انني ممثلة بكل بساطة ولا افكر بان اكون نجمة. ان النجوم يفكرون بالنجاح اما الممثلون فيعملون».

ولدت فرانسيس مكدورماند في ولاية ايلينوي. عملت في المسرح التيوبروري في مطلع الثمانينات ثم انطلقت في السينما.

كان دورها الاول في فيلم «دم بسيط» للاخوين جويل وايشان كوين في العام ١٩٨٤. وقد اخرج الاول فيلم «فارغو» الذي انتجه الثاني.

ورغم عملها الطويل مع الاخوين كوين

□ الحائز على جائزة افضل فيلم □

■ «المريض الانكليزي»: انتجت شركة «ميراماكس» المستقلة هذا الفيلم الذي فاز بتسع جوائز اوسكار. والمقتبس عن رواية للكاتب الكندي السريالتي الاصل مايكل اونداتي. بعد ان ظل لسنوات طويلة مشروعا صعب التحقيق خصوصا بسبب حيكته المعقدة وتعدد شخصياته.

يروي الفيلم، الذي وصف بأنه ملحمة وروماتيقية تذكر بافلام المخرج البريطاني الراحل ديفيد لين، قصة حب جارف في الحرب العالمية الثانية تكتشف خيوطها تدريجيا ممرضة كندية (جوليت بيتوش) خلال معالجتها لجريح مشوه فاقده للذاكرة (رالف فينشي) من خلال قراءة رسائل وجدتها بين امتهته.

وشينا فشينتا تكتشف هوية «المريض الانكليزي» ويتبين انه ارستقراطي ومستكشف مجري يدعى لازلو دي المازي. عاش قصة حب مجنون مع زوجة احد رفاقه (كريستين سكوت توماس).

وبين شخصيات الفيلم ايضا جندي هندي ينزع الالام تشعر الممرضة الكندية، التي قتل خطيبها وصديقها في الحرب، بجاذبية تجاهه، ورجل ايطالي غريب الأطوار (ويليام دافو) يرفض التصديق بان «المريض» فقد الذاكرة ويسرق الادوية المخصصة لتهدئة اوجاعه.

وتدور أحداث الفيلم في ليبيا ومصر واوروبا وخصوصا ايطاليا وهو يتميز بجمال المواقع الطبيعية والديكورات التي يدور فيها.. وبلغت كلفته ٣٣ مليون دولار واحتاج اجهازه أكثر من ثلاث سنوات.

وقد أثار «المريض الانكليزي» جدلا في الولايات المتحدة حيث اعتبر بعض خبراء التاريخ انه حول شخصية الكونت لازلو دي المازي، الذي عاش فعلا، الى بطل، علما بأنه كان في الواقع جاسوسا ومتعاملا مع النازيين ولواطيا راقا المارشال الاماني روميل في حملته الافريقية وسجنه البريطانيون ثم تعامل مع السوفييات.

الحائز على جائزة افضل موسيقي من أصل لبناني

(علوم السينما وقنوتها).
وشرفني جدا ان أكون هنا.

● جائزة اوسكار افضل موسيقي فيلم درامي التي حازها الملحن الفرنسي (اللبناني الاصل) غبريال بارد على موسيقي فيلم «المريض الانكليزي». ليست الاولى في سيرته الفنية، إذ سبق ان حصل على جائزة سيزار الفرنسية عام ١٩٩٣ في الفئة نفسها على موسيقي فيلم «العشق» للمخرج جان جاك آنو.

وقد سبق بارد الى اوسكار افضل موسيقي فيلم لملحنان فرنسيان آخران حازها كل منهما ثلاثا، هما موريس جاز (١٩٦٢ و ١٩٦٥ و ١٩٨٤) وميشال لوغرمان (١٩٦٨ و ١٩٧١ و ١٩٨٣).

ولد بارد عام ١٩٤٩ في بيروت، ومنها انتقل الى باريس عام ١٩٧٠ واستقر في العاصمة الفرنسية حيث درس الموسيقى على هنري دوتيسر في احد اهم معاهدها. وسرعان ما بدأ يلحن، في السبعينات، لأبرز الممثلين، من مثل شارل آزنافور وجيلبير بيكو وانريكو ماسياس وسيلفي فارتان وميشال جوناو وفرنسواز هاردي. وقال بارد في هذا الصدد عام ١٩٨٩ «سئمت تلحين اغنيات لا تناسني». و اضاف «صرت الملحن الأعلى والمطلوب جدا وانا بعد في الشامنة والعشرين. لكن تبين لي انني لم أكن احقق سوى المال».

في تلحين موسيقى الافلام، وجد غبريال بارد نفسه... والشهرة. وفي رصيده السينمائي «مالفيل» و«كاميل كلوديل» و«٣٧ درجة صباحا» وغيرها.. وفي ١٩٨٤، كافأت «جمعية مؤلفي الموسيقى وملحنها ونشرها» (ساسم) و«النادية الوطنية للنشر الموسيقي» (سنيب) بارد على موسيقاه لفيكي «حانا. ك» و«القمر في مجرى الماء». وليارد كذلك الحان خاصة بقرص الباليه.

وعن موسيقى السينما قال بارد ذات مرة «يجب الا تكون موسيقى (الفيلم) مجرد خلفية لحواراته. ثمة علاقة وحشية بين الصورة والموسيقى. سترافينسكي كان يطلق على هذا النمط من موسيقى الافلام تسمية ورق المجدران».

غبريال بارد أهدى زوجته الاوسكار. وعلى منصة قاعة «شراين اوديتوريوم» المكتظة في لوس المجلس، حمل بارد النشال الذهبي وقال «أنا ممن جدا لاأكاديمية

□ الحائز على جائزة افضل مخرج □

■ انطوني مينغفلا: حصل المخرج البريطاني انطوني مينغفلا (٤٣ عاما)، الذي منح اوسكار افضل مخرج عن فيلمه «المريض الانكليزي»، على تقدير التقاد منذ فيلمه الاول «بصدق وجنون وعقم»، وهو قصة حب واشباح، صوره في العام ١٩٩١. وهو معتاد على كل انواع الجوائز في حياته الفنية التي بدأها على المسرح.

تلقي مينغفلا دروسا في المسرح وعلم هذه المادة في جامعة هال (شرق انكلترا) حتى مطلع الثمانينات. وفي الوقت ذاته اخرج العديد من المسرحيات وحصل في العام ١٩٨٦ على تقدير التقاد اللندنيين الذين منحه جائزة لمسرحيته «صنع في بانكوك».

عمل مينغفلا في التلفزيون حيث حصل ايضا على عدد كبير من الجوائز منها للسلسل البوليسية الشهير «اينسبكتور مورس». كما كتب سيناريو تسعة افلام تلفزيونية في اطار سلسلة «ستوري تيلر» (الراوي) التي حصلت على جائزة «إيبي» امريكية و«بافتا» البريطانية وعلى الميدالية الذهبية في مهرجان نيويورك الدولي للأفلام التلفزيونية.

فيلمه الثاني «السيد المذهل» لم يحظ بنجاح كبير. ثم جاء «المريض الانكليزي» الذي حصل بفضل على الاوسكار وقبله على جائزة «غولدن غلوب» وعلى (١٣) ترشيحا لجوائز السينما البريطانية «بافتا».

وقال مينغفلا انه عمل على «المريض الانكليزي» ب«حب» وأنه عانى حين اضطر للتخلي عن ساعة ونصف الساعة من التصوير عند طاولة المونتاج.

الحائز على جائزة افضل ممثل



■ جيفري راش: امضى الممثل الاسترالي جيفري راش (٤٥ عاما)، الذي فاز باوسكار افضل ممثل، عن دوره في فيلم «شايين»، معظم سنوات حياته الفنية على خشبة المسرح في استراليا حيث يعتبر ممثلا من الدرجة الاولى.

يجسد راش في «شايين» عازف البيانو الاسترالي الموهوب ديفيد هيلفغوت الذي يغرق في الجنون بسبب هوسه بالموسيقى وعلاقته الصعبة مع والد متسلط يريد توجيهه موهبته كما يشاء ويتخلى عنه عندما يتسرد على قراراته.

درس راش الأدب الانكليزي والمسرح وبدأ بعمل مع فرقة مسرحية صغرى في مدينة

بريسبان الاسترالية. حقق نجاحه المسرحي الاول في دور «سنوي» الكلب الصغرى بطل مسلسل الصحف المصور «تشارلي براون».

عرف شهرة واسعة في استراليا بفضل مسرحية «في انتظار غردو» التي قام ببطولتها الى جانب ميل غيبسون وكرس نهاتيا كافضل ممثل مسرحي استرالي بعد ان قام ببطولة مسرحية «يوميات مجنون» لغورغل.

اصيب في العام ١٩٩٢ بانتهيار عصبي خلال

■ جيفري راش

احدى المسرحيات لشدة الاعياء. لكنه عاد الى العمل بعد سنوات من العلاج والراحة واليوغا. وقد ساعدته تجربته الخاصة هذه في تجسيد شخصية ديفيد هيلفغوت.

وقال مخرج الفيلم سكوت هيكس ان «جيفري راش لم يكن يعرف اي شي عن السينما». وقد ناضل هيكس ثلاث سنوات ضد المنتجين لفرض راش في هذا الدور «لانه كان الوحيد القادر على ادائه».

نعيمة المديرة

* بقلم: د. أحمد هبيبي *

أعضاء أخرى من الطريق، وهكذا وجدت صاحبي يسحب شيئاً كالكيك مؤلفاً من طبقات ذات ألوان تتدرج في الخمرة، من الحفيف الوردي إلى الأحمر الفاتح، فلما نظرت من جديد، وجدته قد وضع هذه الطبقات الملوثة، الواحدة فوق الأخرى، وهي لا تزال تتحرك وكأنها عصافير مذبذبة على طاولة التشرع.

ثم وصل المالح - الذي أخذ ينهج منهج الطبيب ويتصرف مثله - أخيراً إلى الشيء الذي أراد الوصول إليه، فأخذ يقوم بإصلاح ما أراد إصلاحه، رأيته يعيد تركيب قطعة لحمية لا أعرف اسمها، فيجعلها قطعة صغيرة، كرات يخبطها، ويضعها هناك في الداخل، الواحدة بجانب الأخرى.

وأذكر أن الكرات كانت كثيرة، وأن العمل كان دقيقاً متواصلاً يستغرق وقتاً طويلاً، فلم يعد أمامي إلا أن أستعجله واحداً على الانتهاء. ولكني لا أذكر أن نفع استعجالي له. كان يعمل مثل صياد ينقي شبكته من طحالب علقت بها، وبين الحين والآخر، كان يطمئنني بهزة مفردة من رأسه ومضي في عمله. ولكن لي بدأ واضعاً، رغم كثرة الهزات، أن الوقت كان يتقيد، ولكن كل تأخير كان في غير صالح الرجل المسجى كالقتيل.

والآن وبعد أن قست بكل ما يمكنني القيام به، وأحضرت من الأدوات والأوعية ما كان يكفي لإجياز عشر عمليات لا عملية واحدة. صرت أتوقف طويلاً قبالة الانثى الزجاجية الذي وضع فيه القلب، لأرى أن كان هذا العضو لا يزال يبشر بالحياة، فإذا تراجعت حركة ميسورة فيه طمان قلبي، وركعت إلى الكبد، أو ما رأيته كطيات للكبد والطحال، لأرى أن كانت هي الأخرى وتفرقه كالعصافير لا تزال، وفي غمرة انهماكي كنت أذهب للجدد المسجى لا نظري فيه.

لم يكن الجسد الذي أفرغ من أحشائه مؤقلاً بنين. بشي. غير الضائقة التي يمر بها أو الحاجة إلى إعادة ما أخذ منه بأسرع وقت. كان وجهه المريض مسحوقاً كأنه مخنوق، فإذا أخذت نظرة خاطفة إليه، عدت إلى صاحبي أسرع في العمل. وأسأله أن كان كل العمل يسير كما هو مهيأ.

ولست أدري كم استغرق كل ذلك من الوقت، وكان واضعاً أن الليل قد حل، بينما العمل لم ينته بعد. وعييل صبري مع زوال الأمل بالنجاح، حتى كدت أفقد رشدي، ولكن في كل مرة كنت أرتب فيها إلى نفسي، وأجمع بقية شعاعتي، كنت أرى أن الأمل في إنقاذ الرجل قد تلاشى.

وهكذا مضت الدقائق ورما الساعات، والطبيب يصيح أكثر بطناً كلما مر الوقت، وأعضاء الرجل كانت لا تزال متناثرة، موزعة، موضوعة في السائل أو على الطاولة في العراء، وكأنها قطع لحم مهمله فوق طاولة جزار.

وفجأة من ذهني واستقر الاعتقاد، أن رفيقي لن يكمل ما بدأ، ولن ينتج ما وعد به قط. لقد مات الرجل. كان واضعاً ولم يعد هناك أي بصيص من الأمل، القلب في الرعاء - تغشيه لونه، وه العصافير المكتومة على الطاولة لفتت أنفاسها وهمت في سكون.

أما رفيقي فكان لا يزال مشغولاً بعد، حتى ذهبت إليه وأسرت إليه ما كنت أعقده بل أجزم به، أن الرجل قد مات، وأن لا فائدة ترجى ما يقوم به. ظل الرجل لا يزال مالياً بما أقول، منشغلاً بهركاته المتسلسلة اللاتهادية فطقت أبحاث عن عينيه اكتشف تعبيرها، فلما نهجت في الوصول إليها، وقد كان يتعاشي حتى الآن أن تلتقي نظراتها بنظراتي، رأيت عينين منكسرتين غادرها الحواس، وتأكد لي أنه اقتنع هو الآخر من عقم محاولاته.

كان رابطاً مسرولاً حرك وسطه، مساكاً بالسكاكين لا يزال، مستعداً أن يقوم بالخطوة التالية، حين طليت منه أن يترك أدواته، فتركها وحل متزود، وانفجر في البكاء.

(كاهول)

كان مدير المدرسة الابتدائية في القرية التي كثيراً ما كنت أتزود إليها، رجلاً كثير المرض، دائم الشكوى، ولكنه كان أيضاً رجلاً محبوباً، ومهنيًا جيداً، يقوم بواجبه على أحسن وجه، رغم كثرة غيابهاته. وكنا نعتقد - أنا وآخرون - أنه لولا، لفصلت المدرسة، ولصارت مثلهما مثل باقي المدارس في هذه الناحية من بلادنا، مكاناً يتسخر منه الأعداء والمجاهلون.

وفي أحد الأيام كنت أزور المكان، لا أذكر لأي سبب، وكان يرافقتي رجل معتد بنفسه، التقاني على الطريق. ولم تنجح في لقاء المدير وقتها لكثرة مشاغله، فانتظرنا حتى انتهاء الدوام، في عصر يوم بدأ شاحباً، لم يلبث من شحمه سوى ابتسامة الشخص الذي تنتظر، وقد أقبل علينا أخيراً، متعباً، وهو يستعد للرجل.

ولكن فرحة اللقاء لم تطل، فإن لم يكن المدير مشغولاً منهكاً، فهو متعبك أبداً. وبالفعل فقد مرت فوق وجهه سحابة ألم، سقط بعدها على الأرض، محدثاً صوت ارتطام عظيم، فلما نظرت حولي، لم أجد غيرنا نحن الاثنين، أنا ومرافقتي، وجثة شخص بدا لي غريباً الآن - في هذه الوضعية على أرضية مدرسة، غادرها الجميع قبل دقائق معدودات.

هرتا إليه كي نسحقه، ونحن قدمنا يدي، قدم رفيقي نفسه على أنه عالم كبير. وقال لا نسحقه بل نتركه راقداً حيث هو، كان واضعاً لي أن المدير في ورطة صحية، وفي وضع أكثر من محرج، ربما أوشك على الموت.

كان رأيي أن نبحث عن مخرج، بأن نطلب المساعدة من غيرنا، كأن نحاول أن ننادي آخر المغادرين، فلعل أحداً يعرف كيف ينقذ صاحبنا، أو كيف يستعدي من يعرف كيف ينقذه، أو ربما ينقله إلى طبيب أو مستشفى قريب.

ولكن رفيقي أنكر علي أفكاره هذه. وادعى أنه يستطيع إنقاذ المريض، بل وحتى إعادته إلى الحياة حتى لو كان قد شارب على الموت. فلما نظرت إليه نظرة المتشكك، كان هو مشغولاً عني بالتعضير لعمله والشروع فيه. كان لسان حاله يقول: لا تقلق، فليست هذه هي المرة الأولى التي أنقذ فيها حياة إنسان.

ثم اكتشفنا - حسن حظنا - أن المريض سقط قريباً من باب مغبر المدرسة، فلم يطل إلا أن نسحب الجسد الذي أخذت تفارقه الروح، ونضعه فوق دكة عالية من طاولات المختبر، حيث تصعب الأدوات الكثيرة المطلوبة للعمل في متناول اليد.

وعندما كان رفيقي ينتهي من الأدوات ما يلزمه، كنت أنا أجرد الجسد من الملابس، وألقه بغطاء أبيض، وأكوم بالسرعة المطلوبة مجموعة من السكاكين ومقصات الجراحة التي وجدتها في طريقي.

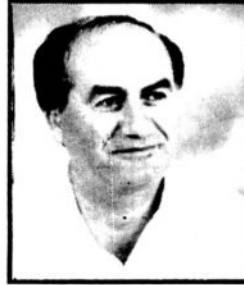
قال رفيقي كلاماً لا أفهمه في مجال الجراحة. ولم أشأ أنا أن استفهم عما قال، كي لا أشتت تركيزه، وهكذا بدأ يشق الجسد المسجى أمامه بالسكين من أسفل العنق إلى نهاية الصدر، بينما أنا أنظر لحظة، ثم أغيب متراكضاً بين الغرف، لكي أحضر الماء أو أسفحه، أو أجمع الحرق، وأعمل ما يطلبه مني الرجل.

ولم أنهك مرة كما أنهكت في عملي هذا، خصوصاً وأنه لم يسبق أن عملت كمساعد طبيب، كنت أجري وأقدم ما يحتاجه المالح حتى قبل أن يطلبه مني، ذلك أنني كنت أعرف أن الوقت في غير صالح المريض، وأن أي تأخر ولو بسيط يمكن أن يودي بحياته.

ولكن رفيقي كان رابط الجأش، فبعد أن شق صدر الرجل، سحب قلبه من مكانه ووضع في إناء فيه سائل، ألقه خلفاً أو شيئاً من هذا القبيل، كان واضعاً لي على الأقل أن القلب ليس هو العضو الذي كان بحاجة إلى إعادة تشغيل، ولكن شيئاً آخر، عضواً آخر يقع في الداخل، هو الذي كان بحاجة إلى إصلاح.

ولكن الوصول إلى الداخل كان يتطلب إزاحة

Niagara falls



(في وقفتي أمام شلالات
نياغارا على حدود الولايات
المتحدة وكندا أصبتُ بلحظات
دهشة وحُبسة عن الإبادة، فلما
صحتُ كتبتُ:)

نار من ماء

تخرجُ جنيات الألوان عرايا

وحكايا تتدفق

وضباب دأب تلك الشمس المعتزة

بوصال كان.. يكون

والصوت الهدار

ملء سماء

كان من الله زماناً لا يتعلم

وتبارك ضحكته الغراء

أصوات الألوان

وألوان الصوت

في الماء عبا مات تُطلق أمواجاً

سلمت الهوة للذروة

الماء له شعر منسدل على كتفيه

ومدينة «بوفالو»

اخترعت قصصاً تُخرجها من شديقه

لكن «نياغارا» الكندية

كانت أبهى - كانت أزهى

بزهو ترمق ماء عن بعد

وتناغيا

كنتُ (هناك) على ضفته الكندية

أشعر أن قطاراً يتحرك بي في شحنته المائية

قلت: أنا أمضي عنك بعيداً

يا شلالات

(صيغة جمع لا تكفي)

أمضي... أمضي لكنني في ذات مكان

هذا الماء يصير الغيم يصير الماء

وأنا

أخضل على خافق هذا الدفق الطائر شجاج

الأرجاء

كان هناك سهيل الخليل المنصبة

مع وفد لا يُحصى كالرمل / أو ذرات

شعاع

كان هناك رمي زمن يطعن من غير كلل

وركنها في

Maid of the falls

بقرابتها اقترعت

تعصف قوة ماء في الحلبه

فرسان الماء محاولاً أن تغمرنا

(نهايها)

(١٩٩٦/٧/٢٢)

● جريس خوري ●

وفي اليوم الثالث

(قبل الفتي عام، حول دار الولاية، مخدع بيلاطس...)



اليوم الاول

بيلاطس الوالي يسيرُ
وثوبه

الديباج خلفه

لا يرى من كبرياء

اي شيء الا انقه!

زقه للحكم يوما

بعض قوم، منه اتقه!

«بشر بيلاطس من على شرفة

عالية، فيرى جمهورا غفيرا، يهتف

بايعاز من الكهنة، يمتنع وجهه، يشير

بيده، فيبدأ الجمهور، يتردد قليلا ثم

يخاطب الشعب:»

- لا ارى ذنبا عليه

فاتركوه، تأكل الاسواط

ظهروه...

ثم يطلق.. ثم يطلق..

«يُهتج الكهنة الشعب من جديد،

فتعالى الاصوات:»

اصلبوه.. اصلبوه..

بدلوا برباس فيه

واقتلوه..

«بيلاطس، بعد تردد شديد، يغسل

كفيه ويصيح:»

انني يا شعب برء

من دماء!

هذي كفي، قد غسلت الكف

فاقض ما تراه!

«يهنئ الكهنة بعضهم البعض،

ويهتف الجمهور مهلا:»

برباس حر...

سوف يحيا في فلسطين

الحبيبة!

عذبوه، الناصري، وسمروا

فوقه، صليبه!

«اليوم الثاني»

«بطرس، احد تلاميذ الناصري، في

بيته يخطب ببعض الاتباع:»

.. فاسألوا بيلاطس النبطي

عن ذنب الاسير

عن العذاب

عن العقاب

وسائلوه عن المصير!

و..

أو سلوا، كم جيفة

تكفيه كي يطفي السعير

اتحسبون يدلكم؟!

سيدلكم سيدلكم!

لو كان يعرف ما يقول لدلكم

او دلكم!

بيلاطس النبطي خذروف

يلف مكانه

يا حسرتي!

كيف الرجاء بجيفة

تملا المكان نقاته!

(طرعان)

* عبد الرحيم الشيخ يوسف *

الضياء في النهاية

قالت: زمر العناكب قد بدت قداحة الشر السخيف

قلت اسحقى شرا بعقل عابق الآراء في الدنيا حنيف

قالت: هبطت رؤوس الجهل تقطن حمأة الريب الزعاق

قلت العنيتها فهي تحيا من فتات فاسد يدعى النفاق

قالت: حقد الغبار وثار وانقلبت صحائف كافرة

قلت انظري: سقط القناع مصرحاً عن كل عين صاغرة

قالت: هجم الجراد وسربه فوق الروابي والهضاب

ومحا ازاهير الرياض محاولا اكل التراب

قلت اهدئي فالارض كنز زاخر ليس يفنيه الجراد

وهي المبادئ في الصدور فلا تهون ولا تباد

قالت: ضرب الغباء بنابه فاذا الخيانة والعمالة والنذالة

صارت دساتير تحفز اهلها نحو التقدم والبسالة

قلت افهمي لن يعتلي قمم السيادة خائن مهما ادعى

المجد دومما للذي حلف الكرامة او رعى

قالت وقلت تيقنا الما وخبيرة آملين

الجو اكلف اغبر لكن سينتصر اليقين

ويعود للارض البهائم

ويعود للممر الضمير

(الطبعة)

□ وجيه سمعان □

أمسكت بالراية

أنشودة الصمود.

هتفت،

وارتفع الهتاف

وتقدمت

لصد لصرصر الليل

والتاريخ

وصد الجنود

أرتالهم مدججة بسلاح الموت

والسم يقطر

من القلب الحقد

أمسكت بالراية

تخفق صوب السماء

وأنشدت بصوتها السحري

وتلوح هامتها في العيون

تشبهت عشقا بالأرض

بالزيتون والقمح

وبعق الليمون

وكالسندبانة انتصبت

هذه الأم البطلة

ابنة الأرض

والراية بين اليدين

لا تخشى السلاسل

لا تهاب الغزاة

والجموع حولها كالحافتم

محرسها بألف عين

وعلا كالرعد صرورها

وعلا من الأنواء الهتاف

يا أرض يا أمنا

أنا والتاريخ هنا

نحن نحملك، ونفديك

ونرفع الروح قتنا.

(حيلا)



يحاورها، فقد أحبها، قاماً، كما أحببت بطة القيلم (التي يتحدثان عنه) حببها العدو، ولكن الحب، هنا، ليس ناجماً عن عدوة، بل عن معرفة، وليس ضرورياً أن نعرف من هو الذي قدم المعرفة للآخر، فقد تكامل. وأن اختيار مرغريت دوراس شكل القصة، في هذا الفصل، للتعبير عن رؤياها لعملية الكتابة، إنما يعكس معرفتنا بمحورين مركزيين يشغلان هاجسها الإبداعي، هما الموت والعشق، الموت طاع وكناشور من حيث ينهي حوارنا مع العالم، لكننا بالعشق نستمر، نتنازل، ونهزم الموت.. لهذا كان لا بد من «روما»

العدد الخالص

الفصل الرابع، أو «العدد الخالص» كما تسميه الكاتبة، فصل محير، لا لأنه خارج السياق، فكل مشروع يمكن أن تشمله الكتابة ويجوز بالتالي أن يصح داخل السياق، ولكن لأنه يصل - أو بالأحرى، لا يصل - إلى نتائج تضمنها المقدمات، فالكتابة مشغولة بكلمة معينة، هي «نقي» وتتذكر أن هذه الكلمة ذات المقطع الواحد، والتي ارتبطت أول ما ارتبطت بوصف الزيت وما إلى ذلك، هي كلمة معقدة، ليست فضيلة ولا نقصة، ولكنها - أي الكاتبة - تلاحظ أن الألمان - تقصد النازيين - خصصوا كلمة «النقي» لوصف دهم، بما أوصلهم إلى إبادة اليهود

لقد قيل، ويجب دائماً أن يقال، الكثير في المجاز التي تعرض لها اليهود على أيدي الألمان، لكنه يظل كلاماً ناقصاً إذا لم يسلط الضوء الكاملة، فليد الكاتبة نفسها، وهو مثال ليس إلا. قد تعرض لمأس على أيدي النازيين هي أشهر من أن يشار إليها، وشهد مقاومة باسلة جعلها العالم رمزاً ومثالاً فما معنى اقتصار الألم على اليهود، إن جنسية الألم ليست يهودية وليست عربية، فالألم كوزمبوليتي، بلا قومية، وهو موجود حيث يوجد الإنسان، وإذا انتقلت الكاتبة، بالقفز إلى مصانع وينولد في بياتنكو، لتطلب من القراء أن يساعدوها في ذكر عدد العمال الذين سرحوا، لتصل إلى أن «العدد الخالص» ليس مجرد رقم، بل هو قيمة خالصة، شأن كلمة «النقي»، فإنه لا يخفى على القاري، أن الإشارة إلى «العدد الخالص» ستحيله بالضرورة إلى عدد اليهود الذين أبادهم النازيون حتى لو لم تذكر الكاتبة ذلك. وواقع الأمر أنه لا حاجة إلى التورية،

فالكارثة تقض مضجع البشرية، ولكن عدد هذه المعادلة لن يستقيم إلا إذا معينا بها إلى منتهاها، بحيث نرى أن عبارة من تروج «شعب الله المختار» في مواجهة «الفرير» - أي كل من ليس يهودياً - هي عبارة تعبر عن دم «نقي» بمعنى ما، وتسرع لمن يؤمن بها أن يبعد الفلسطينيين العرب ويطردهم من بلادهم، بما يمكن أن يرتبط عليه «عدد خالص» جديد من الضحايا..

أن مرغريت دوراس، شأن جارها في السكن الباريسي جان بول سارتر، لم تستطع أن تنسى ألم اليهود، وهو أمر إنساني قطعاً، لكنها، من جهة ثانية، لم تذكر ما سببه يهود - ولا أقول اليهود - لشعب آخر.. فإذا «العدد الخالص» ناقص.

معرض الفن التشكيلي

أما «معرض الفن التشكيلي»، أو الفصل الأخير من هذا الكتاب الخاص، فهو قراءة لعصبة فناني تشكيلي إزاء ترتيب رسوماته في معرضه الجديد، فهو مشغول بتناقض المحرّم، بتقارب تواريخ الرسم، ويتجاسر أروانها، ولكن المترجمين يتركزونه غارقاً في حديثه، ويتجهزون إلى الرسم المعلقة، يرونها ولا يرون الرسام ذاته.. وهذه اللحظة التي تنسب على لحظات الإبداع في مختلف أجناس الفن والأدب، تعيد طرح السؤال المحال: من هو الذي يعيننا، المثني أم الاغنية؟.. أن مرغريت دوراس، المخلصة للكتابة بشخصها الإبداعي لا النظري، لن تستخدم مصطلح رولان بارت المأسوسي، والخاص بموت المؤلف، من حيث أن المثلث ينشغل بالمكتوب عن الكاتب (وهو هنا مشغول عن الرسام بالرسم) ينشغل حوارها الخاص مع العمل بمعدل من صاحبه، وهو ما يؤكد البعد الدرامي الذي ألحت عليه المؤلفة منذ فصلها الأول: الكاتبة.

هكذا تتوضع عملية الكتابة: نحن نغفل، بالعالم، ونشهد على أحداثه، ثم نصنع، عزلتنا الخاصة بنا لتصبح لنا فرصة الكتابة، وخلال الكتابة نكتشف ما فهنا من العالم والصورة الجديدة في حال أن حدود نشرة الكاتب لكتابته هي هذه: أن يكتشف نفسه ويعرفها أكثر من خلال كتابته، وبعد ذلك، عندما يأتي دور المثلث، يتنصل الانتاج عن منتجته حيث لا شارب ولا وسط بين القاري.. التفرج، المستمع وبين الكتاب، أو القيلم، الزمر، والمسيحي..

ومن حق الفنان أن يماطل في تسليم عمله للمعين المعايير، ولهذا فهو كثيراً ما يجري المقالات الصحفية، أو يوقف الكتب عن ترجمته، وخبرته وهومو المتعلقة بالجنس الجسالي التي أوقف إبداعه عليه، وضمن هذا المفهوم يقع الحيز الذي يغري بإشاعة كتاب جميل وفريد مثل «والكتاب».. ولكن، حتى هذا الكتاب الذي عن الكتابة، أن يتنصل عن صاحبه ليصبح ملكاً للقاري.. مقلداً انفتحت الرسم عن الفنان التشكيلي؟ أنها الدورة التي تتوقف أبداً..

وضروها ومسالمة، وهو ما يفيد الانحياز من افتراض عذرية الكتابة الأولى، تدخل العقل للاضافة والحذف والتعديل، بما يجعل الكتاب لائقاً بمشروع صاحبه. وعندما ما تخلص الكاتبة لكتابتها على هذا النحو، نفهم كيف أنها اشترت بيتها الجميل (مساحتها أربع مئة متر مربع) من حقوق كتابها «سد في مواجهة المحيط الأطلنطي».. أنها ابنة بلاد يطعم الأدب فيه خبزاً.. وأكثر من الخبز!

موت الشاب الانجليزي

المساحة الثانية المخصصة لـ «موت الطيار الإنجليزي الشاب»، تكاد تكون فصلاً تطبيقياً لتصورات مرغريت دوراس عن الكتابة، فهي هنا أمام مشهد أليم: طيار شاب يسقطه الألمان يوم إعلان انتهاء الحرب، وتعتبره القرية الفرنسية التي وقع على أرضها، فقيدها الحاص، ويصبح قبره مزاراً للقرية، وترافق الكاتبة رجلاً هزماً يأتي دائماً ليكي على الشاب، مع أنه ليس أباه.. أن النص الذي تركه دوراس لتخليد هذا الشاب، هو حالة من الشعر المصني، وصرخة احتجاج ضد الموت المجاني، ويجب أن تكبر عقلنا حتى نوجد علاقة (هل أقول إنسانية؟) بين موت هذا الشاب، بهذه المعية، وبين موت النابغة في الفصل السابق، فالشاهد يحزن ويتأثر، لكن الميت هو الذي لن يعود، ولهذا نقول: «وإن موت أي إنسان هو الموت، عندما يوت الإنسان يموت العالم بأسره»، ويكلمات كهذه نعدو إلى ما جاء في فصل «الكتابة» من أن الكاتبة تشعر أنها تشبه العالم بأسره، فهي لم تكن مفروقة ولا متنفذة، بل كانت مرسولة بأفق يوصلها إلى عتق العالم الإنسانية، وهو ما يؤلفها في الكتابة، لانها تشعر في لحظات - كل لحظة

مع بدايات آذار هذا، مرت الذكرى الأولى لغياب الكاتبة الفرنسية المدهشة مرغريت دوراس، عن اثنين وثمانين عاماً، أنتجت خلالها زهاء أربعين رواية، وعدداً من المسرحيات وسيناريوهات الأفلام السينمائية، بل أنها قامت بالأخراج السينمائي مباشرة، على أن أهميتها تتجاوز غزارة نتاجها ونشاطها، إلى النكهة الخاصة التي أسهمت في تمييز الأدب الفرنسي خلال هذا القرن، فهذه المولودة في فينتام، لفلانحين من فرنسا، قبيل الحرب العالمية الأولى، والتي تعلمت الزراعة وعزف البيانو، وانتسبت إلى الحزب الشيوعي ثم تردت عليه، هي من ركازات موجة الرواية الجديدة التي أحدثت انقلاباً في المفهوم السرد للرواية، وإلى ذلك فقد أضفت لمجربتها في الهند الصينية، على أديها، مناخاً فريداً من حيث اتساع الأفق ومعرفة الآخر، وقد فازت جارة سارتر في السكن الباريسي هذه، بجائزة غونكور عن روايتها الشهيرة «والعاشق»، إلا أن جائزتها الكبرى كانت هي شهرتها الكاسعة في أرجاء العالم، حيث لا توجد لغة لم تستقبل شيئاً من أعمالها الروائية، فضلاً عما حققه فيلمها «هبروشيا».. حبيبي، من اعجاب وتعاطف في كل مكان.

أصدرت روايتها الأولى «الوقوع» وهي في التاسعة والعشرين من عمرها، أي عام ١٩٤٣، وفي السنة التالية أصدرت، «الحياة الهادئة»، إلا أن قتلها الرواية الأولى، هي «سد في مواجهة المحيط الأطلنطي» - عام ١٩٥٠، وبعد ذلك يصحب حصر نتاجها الغزير، فمن رواياتها: «بغار جبل طارق»، «غسوط تركيبي الصغيرة»، «أيام كاملة في الأشجار»، «الترتية العلية»، «والعاشق»، «والعاشق والنصف ذات مساهمة»، «انخطاف لول»، «ف. شتاين»، «نائب القنصل»، والروايات الأربع الأخيرة متفرقة إلى العربية، وكذلك سيناريو «هبروشيا حبيبي».

أما كتابها الذي بين أيدينا: «والكتابة»، والذي نقلته هدى حنين إلى العربية، فقد صدر في مصر، بعد وفاة مرغريت دوراس ببضعة أشهر، العام الماضي، وذلك عن دار «شرقيات».

الكتابة

يشمل كتاب «والكتابة» الصغير (مئة صفحة من القطع المتوسط) على خمسة فصول، يمكن أن نصفها بخمسة مساحات، وقد خصصت المؤلفة نصف الكتاب تقريباً، للفصل

الذي أعطته العنوان العام: «والكتابة»، فجاء نصاً فريداً، تتداخل فيه التأملات والاعترافات مع التفكير بصوت مرتفع، مما يمكن أن يصلح لأن يكون درساً نافعا في فهم عملية الخلق الأدبي.

وأقسم: لم أكتب مطلقاً في كتاب أو في حياتي، إلا مع الرجال... هكذا تقول، وهي لا تحتاج إلى قسم، فخلقاتها في وصف نفسها والتذكر بعشاقها وحسبها للوركي، لا تترك للقاري، الفضولي فرصة الاستفسار، وهي لا تصدر عن صراحة مرضية قائمة على الميل إلى البرح، بل عن فلسفة من يؤمن بأنه «يشبه العالم بأسره» مع أنها تعي أن العالم مليء بالتناقضات، لهذا - ربما - هي تركز على ضرورة العزلة للكاتب، العزلة بغير معنى، إذ هي شرط للعزلة، تقول: «لا يجد المرء العزلة، بل يبرحها»، والمرء هنا هو الكاتب الذي تطالب مرغريت دوراس بالفصل بينه وبين الأشخاص المحيطين به، حتى أقرب المقربين: ولي عشاق لا أظلمهم على ما أكتب إلا نادراً، وذلك لأن «الشك هو الكتابة»، ومع الكاتب فإن العالم كله يكتب، أما عن علاقاتها الخاصة بالكتابة، فهي توضح أنها لم تبدأ بتأليف كتاب دون أن تنهيه، وأن كل كتاب لها، مهما كان مستواً، كان يبدو، خلال كتابتها إياه، وكأنه سبب وجودها، وهي تعترف: «يمكن أن أقول ما أريد، لكنني لا أستطيع أن أعرف لماذا نكتب وكيف نكتب، لكن هذا الاعتراف لا ينفي التعريف بفردات عالمها الروائي، فهي تتحدث عن البومي في الحياة، وتستحضره مساء عندما يكون اليوم قد انتهى، على أن أخطر ما في فهمها للكتابة هو: «أن نكتب وأنت مشغول بأفكار ما قبل الكتابة»، هو أمر يفسد الكتابة، فهذا ما يفسر نزعة الكاتب إلى العزلة، بحيث يتخفف من المؤثرات الخارجية ويكون جاهزاً لعملية الخلق.

أنها تحمل العالم إلى الورق، لكن دون خطط مسبقة، بل أن الكتابة ذاتها هي التي تشرح لها رؤيتها للعالم، تقول: «وأن نكتب هو أن نسعي إلى معرفة ما نكتبه»، بهذا يكون الإبداع وسيلة معرفة وليس عبداً لمعرفة معطاة، ولهذا فإن الكاتب مسكون بالمستقبل، ونحن مرضى الأمل، هكذا تقول، ولكن الأمل عالق بفردات الحاضر، فالكتابة لا تغفل عما ترى، ولكنها تنتقي ما ترى، لقد وقفت وقفة طويلة أمام موت ذبابة، ولم تكن الوقفة رمزية، ويقدر ما كان الموت المجاني فاجعاً (من حيث عدم اكتمال الآخرين به) فقد كانت الكتابة ثأراً من الموت: وأن توثيق الموت جعل بلوغه مستحيلًا..

على أن عملية الكتابة، بعد ذاتها، تخضع لشروط دراماتيكية: «والكتابة غالباً ما يراجع نفسه، فيصبح شرطاً خاصاً عليها»، وهي بهذا لا تتحدث عن الرقابة الذاتية ذات الطابع السياسي، لأن «تدرب» العيش في نظام ليبرالي يريحها من مشكلة إضافية، نعرفها نحن أبناء العالم الثالث والأنظمة العسكرية، لكنها تقصد بدور الشرطي أن الكاتب يلاحق كتابه في «بعثه عن الشكل الجديد، أي الأكثر معاصرة، الأكثر

حجر في الهواء

احمد دحبور

في ذكراها الأولى:

مرغريت دوراس و «الكتابة»



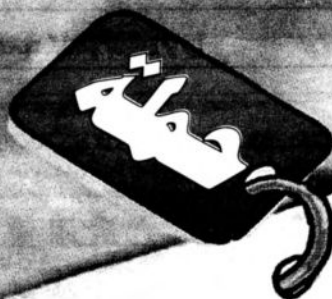
موت الشاب الطيار - أن الكتابة الراحنة لا تجدي، وهي تتسلسل عما إذا كانت ستجد كتابة في المس قبل عما لا يمكن كتابته، لأن لسان حالها: «ولا أستطيع أن أقول شيئاً، لا أستطيع أن أكتب شيئاً»، ولكنها وثيقة من أنه «يوماً ما سيحدث ذلك، كتابة مشغولة، بلا نحو، كتابة من الكلمات فقط، كلمات بلا قواعد تساندها» وإلى أن تتحقق هذه الكتابة، سيظل عمر الطيار القليل مشعين عاماً، سيظل الموت نائماً تحت الشاهد الغرائبي، ولن يكون هناك أي عزاء.

أن هذا الفصل، في الصرخة ضد الموت، هو صرخة ضد الحرب والقتل، وصرخة إزاء عجز الفنان عن الارتقاء إلى لحظة افتداء البشر، بهذا المعنى تظل الكتابة حالة درامية، فهي تحقّق حضور الكاتب، ولكنها تشهد على أن الحيز لا يرقى إلى مشارف الدم... وتعبيراً عن هذا العجز، أو اعتذاراً عن عدم القدرة على فعل شيء، لهذا الطيار الشاب، فقد أهدت كتابها كله، بفصله الخمسة، إلى ذكراه.

روما موجودة

الفصل الثالث، والذي اسمه «روما»، هو عبارة عن قصة قصيرة مكتملة الشروط الفنية، وهي، في بنيتها، قصة داخل قصة، فالرواية، كالمؤلفة، كاتبة سيناريو، وقد أدار الحوار معها رجل إرباقها، ويبدو أنه وقع في هواها، يسأله عما إذا كان تصوير القيلم سيبدأ قريباً، فتجيبه أن القيلم قد بدأ يجرّد أن طرح هو سؤاله عليها، ومن خلال حوارها تفتح أمانتها حقبة من تاريخ روما: أساسها ملكة أسيرة وفاتح منتصر، وقد وقع أحدها في حب الآخر، ثم أفرج عنها لتصور.. وقد بقيت - في مروتها - شابة كما كانت.. أليس هذا ما حدث للشباب الطيار في الفصل السابق؟

ألم يبق عمره عشرين عاماً حتى بعد مرور السنوات الطويلة على وفاته.. في لحظة من الحوار تقول بطة القصة: أخشى أن تكون روما موجودة، ويحبها محدثها: هي موجودة، ولعل هذه اللحظة تلخص جانباً من فهم المؤلفة لعملية الخلق الأدبي، وللكتابة بالتالي، فهي تنشئ روما الخاصة بها، غير المشروطة بتاريخ أو جغرافيا، قاماً كما كانت - في فصل الكتابة - تطالب بالكتابة دون شروط مسبقة، ولكن العالم المحيط، وهو روما هذه المرة، يمدنا بمعطياته، وهو ما يفسر قصة الأمل في الكتابة، فلا أمل في شيء، لا نعرف، ومهما سزنا الاستقلال عن العالم، ومهما وجدنا العزلة التي توفر لحظة الكتابة، فإن العالم موجود، ومعطياته ليست حسب رغباتنا: «وإن الفكر لم ينشأ في روما»، ومن نرى الشقوق المحفورة، فنحن لا نرى الشقوق وحدها، بل الإيدي التي حفرتها قبل مئات السنين، أن الظلم بعد انتاج ثقافة، ولهذا سزنا الرواية من أن تكون روما موجودة أم لم تخف، فإن روما الحرب والقتل موجودة، ولكن قصص الحب موجودة أيضاً، وهكذا فإن الكتابة تفتح لنا نافذة لتطل على القصة الأولى التي أسفرت عن القصة الثانية، أي عن لقاء رواية القصة بالشخص الذي



עליו

לوتו לזכרון

מנהגי / שיטתי

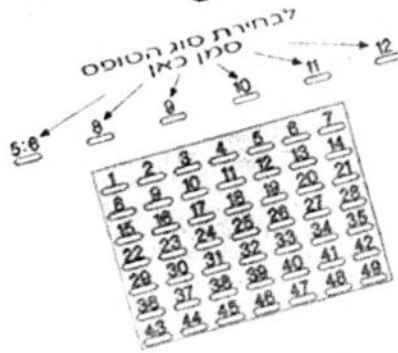
(8, 9, 10, 11, 12 רמק)

ואحصل

על

עلاقة

مفاتيح



השלמת טיפון לטופס
שיטתי
אין לסמן מתחת לז

הפיס
הפיס
הפיס
הפיס
הפיס

מפעל
מפעל
מפעל
מפעל
מפעל

טופס
טופס
טופס
טופס
טופס

סحب رقم 97/13

الجائزة الاولى (حد ادنى) هذا الاسبوع

12,000,000 ش.ج

لوتو مנהجي / شيطاتي - فوز اكبر



الدنيا حظ .. حظك هيايس

